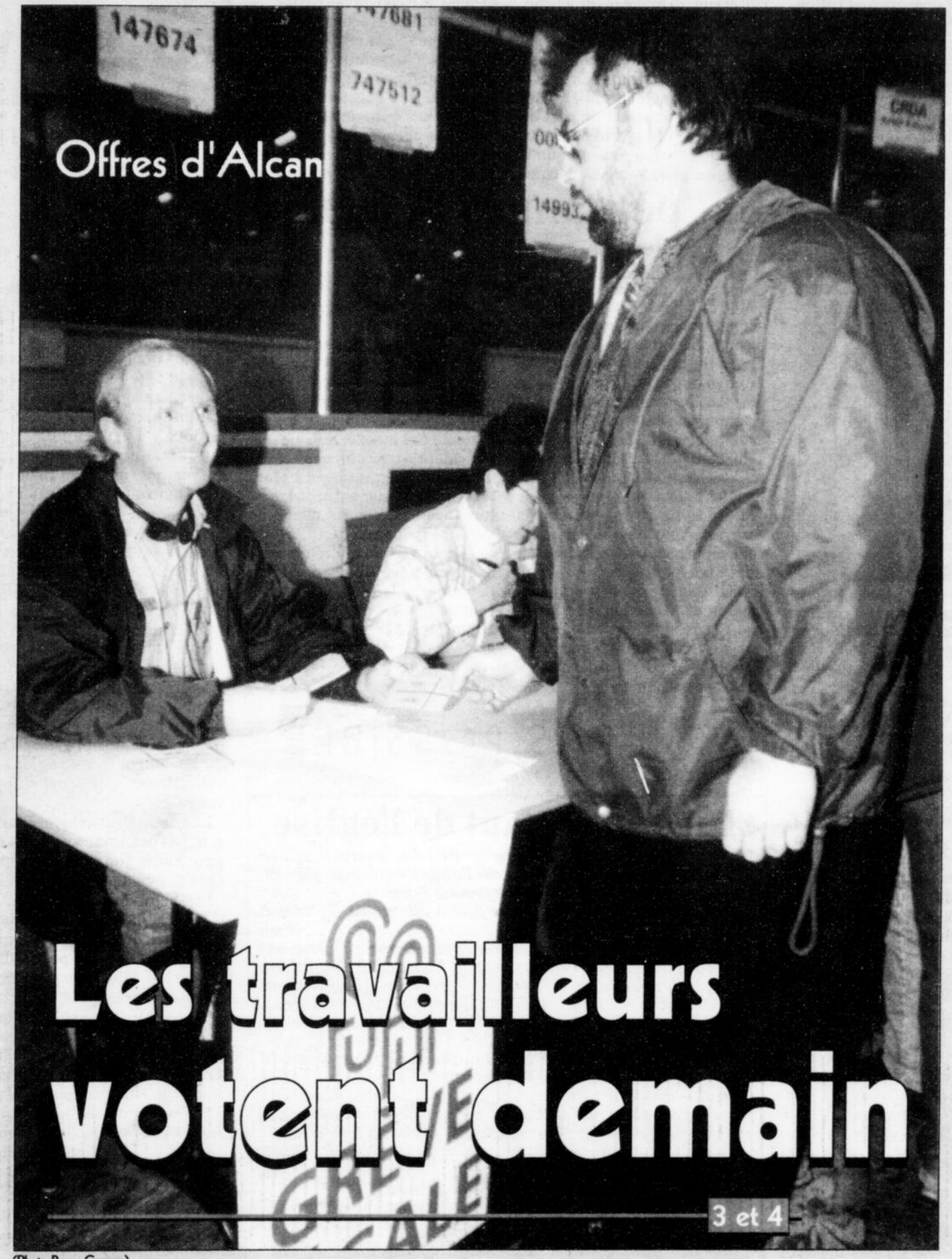
DENTISTES
Dr MARC DESCHÊNES
Dr JEAN-YVES MUNGER
Dr JULIE TREMBLAY
Dr CHRISTOF KUBEREK
Jours/Soirs
URGENCE
545-7180
Place Barrette
PROTHÈSES DENTAIRES
303346

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
23e ANNÉE No 87 LE MARDI 10 OCTOBRE 1995 32 PAGES 65¢ plus taxes - Camelot 3.88$/semaine taxes incluses

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC
7.10%
Semi-annuel
Sujet à changement
Michel Ouellet, Serge Lavoie
REPRÉSENTANTS
ScotiaMcLeod
Des décideurs qui agissent
545-4511



(Photo Roger Gagnon)

Ironman d'Hawaii

Lavoie termine au 47e rang

31



Advenant une victoire du OUI

Johnson parle d'une perte de 4000 emplois

6-13-14-15

Hockey midget AAA

Un départ fulgurant des Élites

31

Déjà 59 morts

Un séisme de 7,5 au Mexique

2

Sud du Mexique

Un séisme fait au moins 59 morts

MEXICO (AP, Reuter)-Un séisme de magnitude 7,5 à l'échelle de Richter a ébranlé hier matin le sud du Mexique, faisant 59 morts et quelque 90 blessés, selon le dernier bilan fourni par les autorités mexicaines.

La secousse a été ressentie à 9 h 37 et a duré environ deux minutes. Les habitants ont précipitamment quitté habitations et bureaux mais la circulation semblait normale. L'épicentre était à environ cinq kilomètres au large de la côte du Pacifique, entre les Etats de Jalisco et de Colima, où la plupart des victimes ont été recensées.

Quarante-quatre personnes au moins auraient péri dans des petites localités du Jalisco, a déclaré à l'Associated Press Jorge Alberto Salinas, porte-parole de cet Etat. Trente-trois d'entre elles sont mortes à Cihuatlan, 11 à Melaque et trois à La Huerta, a-t-il ajouté. On compterait 15 morts dans l'Etat de Colima. On ne signalait pas de Canadiens parmi les blessés ou les tués.

Plusieurs villages, près de la côte du Pacifique, ont été privés d'électricité et de téléphone, et coupés du reste du pays par des glissements de terrain et l'effondrement de plusieurs ponts.

Le gouvernement fédéral a décrété l'état d'urgence dans les Etats de Jalisco et Colima et le président Ernesto Zedillo y a ordonné l'envoi de l'armée et d'effectifs de la défense civile.

A Manzanillo, ville portuaire de l'Etat de Colima et important centre touristique, un hôtel de six étages, le Costa Real, s'est en partie effondré sous l'effet du tremblement, emprisonnant plusieurs personnes sous ses ruines. D'après des secouristes de la défense civile mexicaine interrogés par l'agence Notimex, 13 corps sans vie et une dizaine de blessés ont pu être extraits des décombres.

On estimait à une trentaine le nombre de personnes inscrites à cet hôtel, qui comptait 27 employés. On ignorait combien d'entre elles se trouvaient à l'intérieur au moment du séisme.

Des bulldozers et une grue ont été envoyés sur place, mais les opérations de sauvetage vont être difficile, a déclaré à la télévision mexicaine l'amiral Manuel Barron, commandant du port de Manzanillo. «Des bruits ont été entendus. Nous pensons qu'il reste des gens sous les décombres», a-t-il ajouté.

Plus à l'intérieur des terres, des immeubles ont été endommagés à Uruapan, dans l'Etat de Guanajuato, où l'on a recensé au moins deux morts. Ce séisme, le deuxième à frapper le Mexique en l'espace d'un mois, a été ressenti jusqu'au Etats-Unis, notamment à Dallas et à Oklahoma City.

Par mesure de sécurité, les établissements scolaires ont suspendu leurs cours dans plusieurs villes, notamment à Guadalajara, dans le centre-ouest du pays. A Mexico, la secousse a provoqué quelques scènes de panique et fait pencher dangereusement des gratte-ciel du centre de la ville, mais aucun dégât n'a été signalé.

«Ca m'a vraiment fait peur, témoignait Araceli Guerrero, agent d'accueil dans une banque. J'étais à l'école quand le gros tremblement de terre de 1985 a frappé et je ne peux plus supporter aujourd'hui la moindre secousse. »



HOTEL EFFONDRE - A Manzanillo, ville portuaire de l'Etat de Colima et important centre touristique, un hôtel de six étages, le Costa Real, s'est en partie effondré sous l'effet du tremblement, emprisonnant plusieurs personnes sous ses ruines. **(PA - Laserphoto)**

Six personnes perdent la vie sur les routes

MONTREAL (PC)-Au moins six personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, au cours de la fin de semaine de l'Action de grâces.

Une collision entre un camion-citerne et une automobile a fait trois victimes, dimanche vers 17h00, sur la route 117 entre Sainte-Agathe-des-Monts et Labelle, dans les Laurentides, après que la voiture se fut retrouvée dans la mauvaise voie. Le conducteur de celle-ci, un homme dans la trentaine, et une passagère, une Montréalaise de 62 ans, ont péri instantanément. Grièvement blessé, l'autre passager, un homme de 66 ans, a été conduit dans un hôpital de Sainte-Agathe où il devait rendre l'âme peu après.

Dimanche vers 3h50, une personne est morte brûlée dans une voiture qui a capoté et pris feu après que son conducteur en eut perdu le contrôle dans une courbe de la rue Principale de Témiscaming, dans le Témiscamingue. L'identité et le sexe de la victime devraient être connus à l'issue d'une autopsie pratiquée à Montréal. Une collision entre deux voitures a fait deux morts, dimanche vers 2h15, sur la route 137 à Canton Granby, en Montérégie, vraisemblablement à la suite d'une perte de contrôle. Les victimes sont un homme de 23 ans et une femme de 44 ans de la région de Québec, dont l'identité n'a pas été révélée, leurs familles n'ayant pas été informées des décès.

FAITS DIVERS

Vols qualifiés

CHICOUTIMI (JSTP)-S'il n'y avait pas de perte de vie à déplorer sur les routes de la région hier, il en était autrement en ce qui concerne les vols.

A Chicoutimi, les agents de la sûreté municipale tentent toujours de retracer l'auteur de deux vols qualifiés survenus hier.

Vers 1 h 30 lundi matin, un individu s'est présenté au restaurant Sorrento Pizzeria de la rue Sainte-Anne pour s'enfuir avec le contenu du tiroir-caisse. Aucune arme n'a été remarquée. Les policiers ont reçu une description à peu près similaire pour un autre vol commis hier soir vers 22 h 15 au dépanneur Irving sis au coin du Boulevard Talbot et de la rue Saint-Thomas.

D'autre part, le dépanneur Provisoir sis au 1495 boulevard Saint-Paul à Chicoutimi a reçu la visite d'un cagoulard vers 2 h 30 hier matin. L'individu s'est pointé avec une arme genre pistolet et a sommé le préposé de lui remettre le contenu du tiroir caisse, soit environ 150 $. Hier soir, les policiers n'avaient pas réussi à épingler ces malfaiteurs.



Cet homme avait beaucoup de difficulté à montrer à son jeune fils à nager.

Ses copains croyaient qu'il avait des problèmes d'argent car il disait: «J'ai un problème 'fils cale'»!!! (P. Bourdon).

PAS POSSIBLE

Tués en sortant de l'église

COQUITLAM, C.-B. (d'après PC)-Un couple a été poignardé à mort en sortant de l'église en compagnie de leur petit-fils de 7 ans et d'une femme âgée.

Quelques minutes après, leur fille a elle aussi été tuée à coups de poignard.

Céline Roufosse, 60 ans, et son époux Henry, 63 ans, ont été attaqués devant l'église Lady of Lourdes, à Coquitlam, dans la banlieue de Vancouver, alors qu'ils quittaient l'église après la messe du dimanche de l'Action de Grâce.

Le sergent Betty Glassman a déclaré que les Roufosse et leur petit-fils étaient accompagnés d'une dame de 82 ans.

«La femme âgée a dit à l'enfant de courir et ensuite tout était fini», a raconté Mme Glassman.

Moins de cinq minutes après, la fille des Roufosse, Annette Roufosse, 29 ans, était poignardée à mort dans la maison du couple, quelques pâtés de maisons plus loin.

Un individu a alors quitté la demeure avec deux enfants âgés de 1 à 2 ans environ.

Il a plus tard appelé la GRC et s'est rendu.

Darcy Richard Bertrand, 29 ans, l'ancien compagnon de fait d'Annette Roufosse, a été accusé sous trois chefs de meurtre avec préméditation. Il doit comparaître aujourd'hui.

MÉTÉO



Enfin des trous dans les nuages.

A part quelques brèves éclaircies, le Québec sera demeuré sous les nuages pendant la longue fin de semaine de l'Action de Grâces. De l'espoir pour aujourd'hui: des déchirures commenceront à se produire cette nuit dans la masse nuageuse sur le sud-ouest, ce qui est de bon augure pour demain, alors que le soleil tentera d'imposer sa présence. Ailleurs, les nuages persisteront, avec cependant des percées de soleil dans les régions du centre.

Mercredi, une nouvelle perturbation, assez faible toutefois, traversera rapidement le Québec d'ouest en est. Des bandes de nuages accompagnés d'averses dispersées sont prévues. Déjà en mi-journée, les régions de l'ouest verront le soleil réapparaître.

Les températures ne varieront pas beaucoup aux cours des prochains jours, demeurant près des valeurs saisonnières.

Lac-Saint-Jean, La Tuque. Aujourd'hui, nuageux. Maximum près de 13. Mercredi, nuageux avec 40% de probabilité d'averses. Minimum près de 7. Maximum près de 13.

Saguenay, Réserve-faunique-des-Laurentides, Charlevoix-et-Rivière-du-Loup. Aujourd'hui, brumeux avec un peu de bruine le matin. Nuageux par la suite. Maximum de 9 à 11. Mercredi, nuageux avec 40% de probabilité d'averses. Minimum près de 6. Maximum près de 12.

Lever: 6h55
Coucher: 18h05

SOMMAIRE

Arts	16
Bandes dessinées	19
Détente	20
Décès	24-25
Finances	20
Horoscope	20
Petites annonces	21 à 23
Sports	26 à 31
Télévision	19

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec «Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
5-7-3
À quatre chiffres
1-7-9-5

LA MARÉE

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 04h40 (4m7) et basse à 11h40 (0m5). Elle sera à nouveau haute à 16h55 (5m1) et basse à 00h10 (0m3).
LA BAIE: La marée sera haute à 04h30 (5m4) et basse à 10h35 (0m4). Elle sera à nouveau haute à 16h45 (5m6) et basse à 23h05 (0m2).

Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Offres patronales

Les travailleurs d'Alcan vont trancher mercredi

JONQUIERE (JSTP) - Quelque 1754 travailleurs d'Alcan (72,6 %) se sont prononcés en faveur de la tenue d'un vote secret portant sur l'acceptation ou le rejet des offres patronales qui aura lieu mercredi, de 8 h à 20 h, au sous-sol des bureaux du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA).



Les leaders syndicaux du SNEAA ont pris la décision de permettre à leurs membres de se prononcer sur les offres patronales finales par suite d'une pétition de 600 noms qui a circulé durant la fin de semaine dans un centre commercial de Jonquière. L'exercice vise donc surtout à refaire l'unité syndicale au sein des troupes.

Les dirigeants syndicaux ont donc tenu une assemblée générale spéciale hier après-midi au Palais des sports, invitation à laquelle ont répondu 2419 membres (75 % des membres en règle des usines de Jonquière et de Laterrière ainsi que du Centre de recherche). De ce nombre, 1754 se sont prononcés en faveur de la tenue d'un vote secret, 662 ont jugé que c'était inopportun et 3 ont annulé leur vote.

Crevier se dit satisfait

A l'issue de cette première ronde, le président du SNEAA, Jean-Marc Crevier, s'est dit satisfait des résultats. «Il reste à battre les offres de l'employeur», ajoute-t-il. Selon lui, les 662 qui ont voté contre la recommandation unanime des leaders sont des syndiqués convaincus de leur cause et qu'il ne vaut pas la peine de se prononcer à nouveau sur un vote pris vendredi.

D'ici la tenue du vote mercredi, les syndiqués sont conviés aux assemblées d'information qui se tiendront à compter de 13 h 30 par section. La section entretien et services doit se présenter à l'hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi; la section production doit aller à l'hôtel Holiday Inn de Jonquière; la section des employés de bureau sont conviés à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi; enfin, les employés de l'usine Laterrière, toutes sections confondues, devront se rendre au motel Mont-Valin de Chicoutimi. Les 3191 syndiqués ayant droit de vote recevront de l'information concernant les relations et la réorganisation du travail/autonomie).

Le bureau du SNEAA recommandera à ses membres le rejet des offres patronales et souhaite que le processus dissipe les doutes quant à la démocratie au sein du syndicat.

Tension palpable

Depuis le déclenchement de la grève vendredi dernier aux petites heures du matin, force est de constater que la solidarité s'était effritée au cours du long congé. Lors de l'assemblée spéciale tenue hier, quelques membres ont fait part des pressions reçues de la part de leur entourage et de la population. La tension était palpable et s'est traduite par des huées lorsque l'instigateur de la pétition, Vincent Huard, s'est présenté sur la patinoire du Palais des sports de Jonquière. Il était entouré de quatre gardes du corps fournis par le syndicat.

Ce dernier a indiqué qu'il n'avait pas lancé une pétition pour diviser les travailleurs mais parce qu'il voulait un vote secret sur les offres patronales. Sa présence lui a valu quelques sobriquets peu flatteurs. Le président Crevier a d'ailleurs exigé à plusieurs reprises que les membres respectent les personnes qui ont pris la parole. Un mot d'ordre qui fut respecté dans l'ensemble.

Dissiper les doutes

Crevier a indiqué que sur le plan légal, le vote de vendredi était légal. Mais ils ont décidé de dissiper les doutes quant à la démocratie qui existe au sein de leur organisation et ils considèrent légitime que la question soit débattue en assemblée. «Qu'on accepte ou qu'on refuse, il faut rester solidaire. On est en train de se démobiliser», a-t-il lancé.

La proposition était la suivante: «Il est proposé par Oscar Malais appuyé par Gilles Larouche d'accepter la recommandation de l'exécutif que les membres votent par scrutin secret sur les offres patronales du 5 octobre, entre 8 h et 20 h, le 11 octobre au sous-sol du Syndicat d'Arvida».



SATISFAIT - Le président du SNEAA, Jean-Marc Crevier confie: «Il reste à battre les offres de l'employeur». On sait que 72,6 % des travailleurs ont demandé un vote secret, sur les offres, qui sera pris dès demain.

(Photo Roger Gagnon).

Le président Crevier a ensuite commis un lapsus en demandant lesquels étaient pour et plusieurs mains se sont levées. Bien qu'il affirme que la question a franchi involontairement ses lèvres, le président du syndicat, Jean-Marc Crevier, a tout de même eu un bon aperçu du résultat du vote...

«Peu importe la décision que les gens vont prendre, il y en aura toujours qui seront contre», a-t-il expliqué, ajoutant que «la population ne semble pas comprendre les enjeux de cette négociation. Les travailleurs d'Alcan gagnent 22 piastres de l'heure (...) et ils en veulent encore. Ce qu'ils ne comprennent pas, c'est que l'argent qu'on essaie d'avoir de cette entreprise, c'est pour la réinvestir et créer de l'emploi.» Il a conclu en disant que le syndicat se pliera à la décision de ses membres, mercredi.

En bref.....

-Mentionnons enfin qu'une vingtaine de policiers de la sûreté municipale de Jonquière veillaient au bon déroulement de l'assemblée. Environ six d'entre eux étaient affectés à la circulation car si la place ne manquait pas dans les estrades, les problèmes de stationnement furent plus compliqués. Quant à l'Unité d'urgence de la Sûreté du Québec, elle a surveillé la situation de près sans plus, parce qu'aucune intervention n'a été nécessaire.

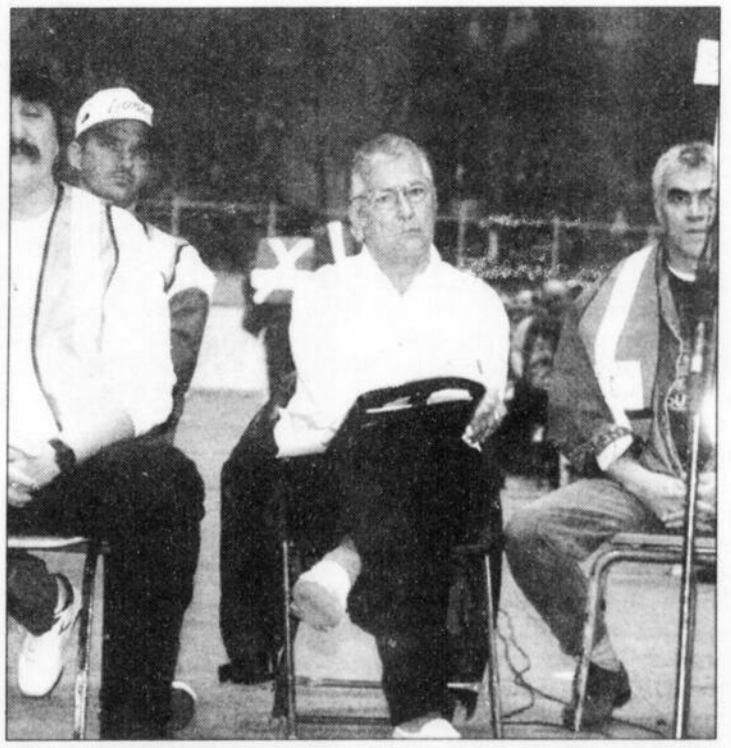
- L'assemblée d'hier, qui débutait à 13h45, a duré environ une heure avant que ne soit demandée la question préalable, ce qui a été acceptée. Le résultat du vote a été divulgué par le président Jean-Marc Crevier peu après 17h00.

Autres textes en page 4



TENSION - La tension était palpable hier au Palais des sports de Jonquière où étaient réunis quelque 2415 membres du SNEAA. Malgré tout, la rencontre s'est déroulée dans l'ordre.

(Photo Roger Gagnon)



HUE - Vincent Huard, l'instigateur de la pétition demandant la tenue d'une vote secret pour se prononcer sur les offres finale de l'employeur, a été hué à son arrivée sur la patinoire, entouré de quatre gardes du corps. Malgré tout, il a pu s'exprimer sans être chahuté.

(Photo Roger Gagnon)



CONFIRMATION — Les responsables syndicaux d'Alcan, réunis au Palais des sports de Jonquière, ont accueilli favorablement la confirmation de la ministre Louise Harel, quant à l'implication du gouvernement québécois au travail-partagé.

(Photo Roger Gagnon).

Travail partagé chez Alcan

Louise Harel confirme que Québec est prêt à investir

par Johanne St-Pierre

JONQUIERE (JSTP) — Le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA) estime qu'il a reçu un argument en faveur de sa cause en obtenant l'assurance que Québec participerait au projet-pilote de travail partagé tel que prévu dans l'entente de principe convenue entre les deux parties le printemps dernier. Avec une telle formule, le syndicat espère amener de 90 à 150 emplois à temps plein chez Alcan.

Le président du syndicat, Jean-Marc Crevier, a reçu la confirmation des intentions du gouvernement du Québec dix minutes avant le début de l'assemblée. La ministre d'Etat à la concertation et la ministre de l'Emploi, Louise Harel, a confirmé que Québec était prêt à investir pour la création de nouveaux emplois par la formule des 40-38, des congés intégrés à l'horaire, etc. Selon la formule 40-38, le syndiqué qui travaille 40 heures prend deux heures par semaine qu'il met en banque. «Ce deux heures par semaine va faire en sorte qu'il va prendre deux semaines et demi de vacances par année. Si on multiplie par le nombre de travailleurs, ça va créer des jobs», a rappelé Crevier.

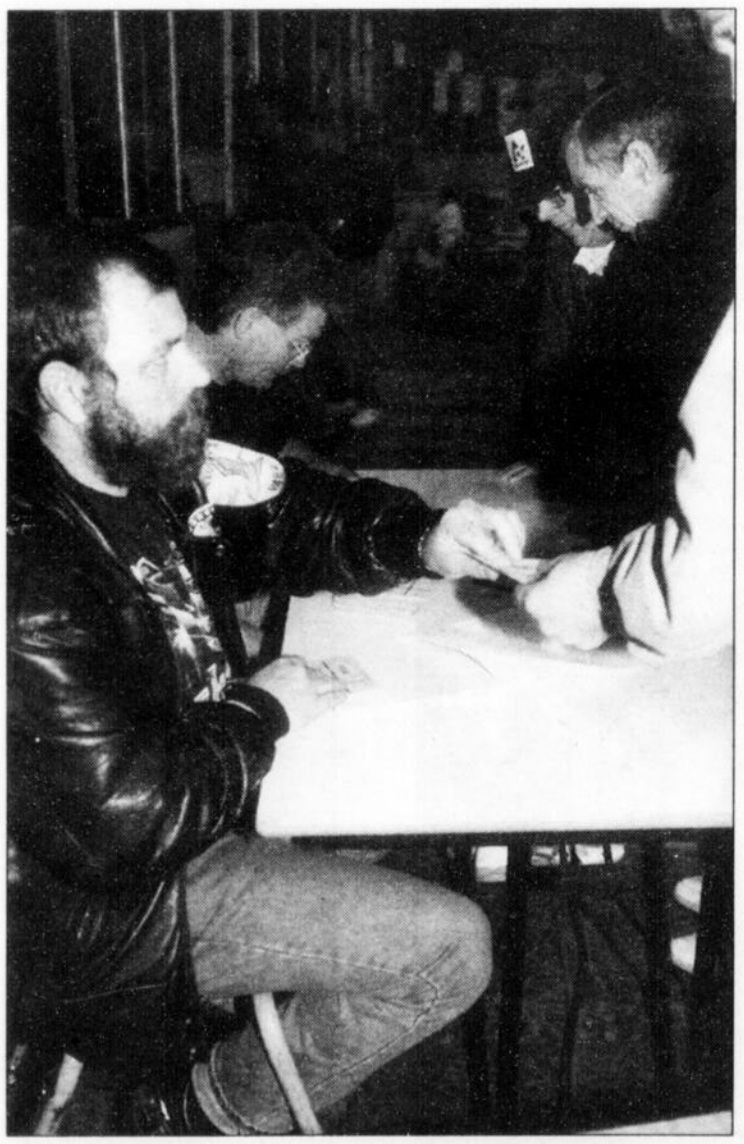
La mesure proposée par Québec se traduirait comme suit : les travailleurs, le Gouvernement du Québec et le Fédéral fournissent chacun un tiers. Selon ce que rapporte le président du syndicat, si le fédéral n'emboîte pas le pas rapidement, Québec augmentera sa participation à 50 pour cent. Jean-Marc Crevier ne possédait cependant pas les informations quant à la manière dont cette mesure allait se traduire concrètement puisque le conflit avec Alcan n'est pas réglé.

Création d'emplois

Le président de la SNEAA a précisé qu'outre la sécurité d'emploi, le syndicat se battait aussi pour la création d'emplois. Selon lui, le gouvernement l'a compris et c'est pourquoi il accepte de contribuer au projet. Reste à faire comprendre le message à la population et aux travailleurs d'Alcan. «Si c'est juste pour faire tomber la mesure que le gouvernement vient de déposer, c'est un combat qui aura valu la peine», a-t-il conclu.

Durant l'assemblée tenue hier, un membres du syndicat, Léonidas Lapointe, a déclaré que le fameux 68 cents de l'heure qui «chicotte» tout le monde représente 9 millions $ nets qui seront injectés dans la région.

Plusieurs membres ont également fait part de la pression qu'ils subissaient dans leur entourage. «L'Alcan sait que l'économie de la région est fragile et que nous subissons de la pression», a signalé l'un d'eux.



PRESSIONS —Plusieurs travailleurs d'Alcan ont confié, hier, qu'ils avaient été victimes de pressions de leur entourage, dans le cadre du conflit de travail.

(Photo Roger Gagnon).

Usines au Royaume-Uni

Alcan annonce la réouverture

par Johanne St-Pierre

JONQUIERE (JSTP) — La compagnie Alcan Aluminium Limitée a annoncé hier, par voie de communiqué, la réouverture des usines d'électrolyse Lynemouth et Lochaber au Royaume-Uni afin de combler la production perdue depuis le déclenchement de la grève à ses usines de Jonquière, Laterrière et Beauharnois vendredi dernier.

Alcan a indiqué qu'elle procédait immédiatement à la remise en service des salles de cuves d'une capacité de 10 000 tonnes à ses deux usines d'électrolyse au Royaume-Uni, soit Lynemouth et Lochaber. «Cette production remplacera le volume de métal perdu depuis le 6 octobre par suite de la fermeture de trois usines d'électrolyse au Québec en raison du déclenchement d'une grève», lit-on dans le communiqué.

«Le volume de métal recouvré jouera un rôle primordial dans nos efforts visant à assurer qu'Alcan continue de satisfaire les besoins de ses clients», affirme Claude Chamberland, vice-président directeur électrolyse et énergie Alcan. «Nous suivons de près la situation du métal et d'autres remises en service de capacité seront annoncées au besoin.» La réouverture des usines au Royaume-Uni devrait être complétée d'ici un mois. L'usine Lochaber retrouvera sa pleine capacité de 38 000 tonnes tandis que l'usine Lynemouth demeurera à environ 50 pour cent de sa capacité de 130 000 tonnes en raison de la fermeture à long terme d'une de ses salles de cuves depuis 1991.

Auparavant, la compagnie a émis un autre communiqué pour préciser que l'offre monétaire finale déposée le 5 octobre dernier se résume suit : une garantie d'emploi dans toutes les usines du Québec pour toutes les catégories de métiers; une hausse moyenne des salaires de 12,6 % (2,55 $) sur trois ans, hausse qui comprend des augmentations de salaires ainsi que des ajustements monétaires relié à la réorganisation du travail; un boni annuel relié au prix du métal sur le marché; des améliorations aux avantages sociaux et enfin, un montant forfétaire de 700 $ à la signature du contrat.

««Comme les travaileurs auront à se prononcer sur le contenu de son offre, Alcan juge nécessaire de préciser, à ce stade-ci, que tous les éléments normatifs et monétaires de l'offre patronale sont indissociables. Seule l'acceptation globale de l'ensemble des éléments de cette offre conduirait à la signature d'un nouveau contrat de travail et au retour au travail.»

Provocation

Pour sa part le président du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida, Jean-Marc Crevier, voit de la provocation dans cette annonce de réouverture d'usines au Royaume-Uni faite par la compagnie, quelques temps à peine après le résultat du vote tenu hier.

«Ils sont en train d'essayer d'influencer le vote des travailleurs mercredi», commente-t-il brièvement au cours d'un entretien téléphonique. «Ils (dirigeants d'Alcan) seraient mieux de faire attention pour éviter que le conflit s'envenime», ajoute-t-il en substance. A son avis, cette annonce risque d'inciter les travailleurs à s'organiser et à faire en sorte qu'ils forcent les travailleurs des usines de La Baie et d'Alma à emboîter le pas du mouvement de grève.



POUR L'EMPLOI — Environ 800 personnes ont défilé dans les rues de Chicoutimi hier, dans le cadre de la marche pour la sauvegarde de l'emploi et des services dans la région. Bien entendu, les organisateurs étaient un peu déçus du résultat, eux qui s'attendaient à réunir quelque 2000 personnes. Evidemment, l'assemblée convoquée par la Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida au même moment a diminué le nombre de marcheurs potentiels lors de cette manifestation de solidarité pour la sauvegarde des emplois.

(Photo Roger Gagnon)

Régie inter municipale de l'aéroport

La ville fusionnée pourrait adhérer

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - Le maire de Dolbeau, Camille Lupien, souhaite ardemment qu'une futur ville fusionnée de Saint-Félicien/Saint-Méthode adhère à la Régie intermunicipale de l'aéroport.

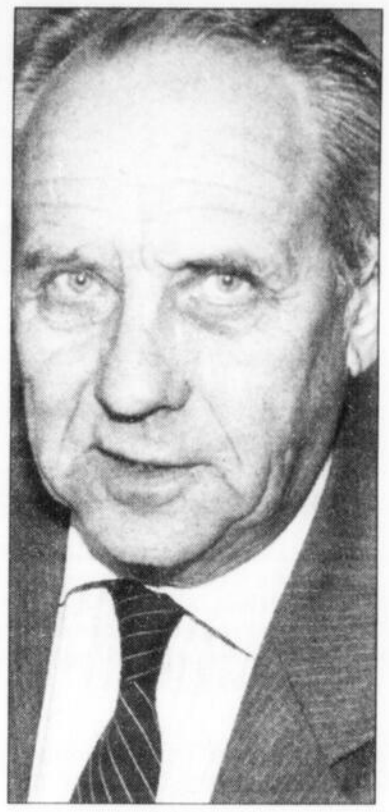
Les terrains de l'aéroport inter municipal sont situés sur le territoire de la municipalité de Saint-Méthode. Il y a quelques années, la ville de Dolbeau avait légué cette partie de terrain à la municipalité de Saint-Méthode. Le maire, Camille Lupien, ignore tout du fond de l'histoire puisqu'à l'époque, il n'était pas maire de la ville.

Le discours de fusion entre Saint-Félicien et Saint-Méthode intéresse beaucoup le maire de Dolbeau, qui suit de près les événements. «Bien au contraire une adhésion de la future ville de Saint-Félicien ne ferait que bonifier le dossier», a déclaré Camille Lupien.

Il voit là une chance supplémentaire d'avoir un transporteur aérien étant donné le territoire plus populeux et le poids politique plus important.

Pour le moment, l'aéroport de Saint-Méthode se fait vivre à partir d'intérêt privé. On retrouve un club aéronautique, les bleuetières et deux garages. Chacun paie des frais de location à la Régie intermunicipale.

Actuellement, les villes de Dolbeau, Mistassini, Normandin, Saint-Méthode sont membres de la Régie intermunicipale. La municipalité d'Albanel s'est retirée l'année dernière. La participation des municipalités a été abaissée de 2 $ à 1,25 $ per capita. L'adhésion d'une autre municipalité viendrait augmenter le budget dans un éventuel esprit de développement.



Camille Lupien

C'est le maire de Normandin, André Bussières, qui agit à titre de président de la Régie intermunicipale.

Aucune démarche n'a encore été faite auprès de Saint-Félicien. Le maire Lupien préfère attendre les événements. «Il n'y a encore rien de concret», a déclaré Lupien.

Cependant, il entretient de bons espoirs. Lorsque Benoit Laprise était maire de Saint-Félicien, il avait assisté à quelques reprises à des réunions de la Régie. A cette époque, on amorçait les discussions en regard d'une collaboration possible, de déclarer Lupien.

Il juge que pour le moment, l'aéroport inter municipal se fait bien vivre. Il croit en un avenir prometteur pour le site.

Libérée par la police après un appel au 911

MONTREAL (PC) - Une jeune femme de 18 ans du quartier Notre-Dame-de-Grâce, à Montréal, a réussi au cours de la nuit de dimanche à hier à déjouer les deux hommes qui l'avaient enlevée et qui menaçaient de la forcer à se prostituer à Toronto.

Après avoir convaincu ses deux ravisseurs de la laisser parler au téléphone à une amie, la victime a tout simplement contacté le service 911 et, à voix basse, a demandé de l'aide. Les opérateurs de la centrale téléphonique n'ont ensuite eu qu'à retracer l'appel, placé depuis un logement de la rue Troy, à Verdun.

Libérée

C'est là que vers minuit, hier, les policiers sont venus cueillir les deux suspects et libérer la victime, détenue depuis 24 heures.

Cette affaire a débuté samedi vers minuit, quand les suspects ont fait irruption chez la jeune femme, sur la rue Mayfair, dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce. Il appert, selon les premiers rapports de police, que les deux hommes avaient l'intention de donner une raclée à un ami de la victime, et qu'ils comptaient obtenir de cette dernière, de gré ou de force, l'adresse de l'ami en question.

La jeune femme n'avait toutefois pas l'intention de collaborer et c'est ainsi qu'elle a été enlevée et séquestrée à Verdun, dans le logement de la rue Troy. Pour la forcer à vendre la mèche, les deux ravisseurs ont entre autres menacé de la faire travailler dans une agence d'«escortes» de Toronto.

L'HYPNOSE PEUT VOUS AIDER!

André Moreau
hypnoclinicien

1 stress	**4 angoisse**	**7 cigarette**	**10 nerfs**
2 phobies	**5 insomnie**	**8 émotion**	**11 confiance**
3 blocages	**6 fatigue**	**9 déprime**	**12 poids**

Chicoutimi 690-1555 — **Alma** 1-800-290-2445

Appelez aujourd'hui afin d'être mieux demain!
Méthode révolutionnaire simple, rapide et sans danger
voir notre annonce dans les pages jaunes sous hypnothérapie

ÉGALEMENT COURS D'ANGLAIS PAR AUTO-HYPNOSE
302213

OBJECTIF 700 000 $

C'EST RASSURANT DE SAVOIR QUE NOS DONS AIDENT NOTRE MONDE

Faites le **DON!**

CENTRAIDE
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
302994

Restaurant
SORRENTO
342, rue Sainte-Anne
CHICOUTIMI
543-3198
fête ses **30 ans**
Pizzeria



Promotion 30e anniversaire
à l'achat d'un plat de votre choix, obtenez la 2e portion pour le prix de 1965

Spécial #1	Spécial #2	Spécial #3	Spécial #4
PIZZA 10" garnie	LASAGNE	PIZZA 13" garnie	SPAGHETTI sauce à la viande
1re Au prix régulier	1re Au prix régulier	1re Au prix régulier	1re Au prix régulier
2 50$ pour la 2e	2 75$ pour la 2e	4 00$ pour la 2e	1 75$ pour le 2e

Prix en vigueur sur livraison, à la salle à manger et au comptoir jusqu'au 5 novembre 1995

LIVRAISON: 543-3198

Une collaboration de:
Chicoutimi Fruits — Distribution PG — Protectron — Réfrigération Mauvalin — M&M Assurances et rentes collectives — Dellixo Services alimentaires — Poissonnerie Au Grand Pêcheur Inc. — Molson O'Keefe — Coca-Cola
303131

Les partisans du Non accueillent Johnson

Plus Westmount que la région

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) — «On se croirait plus dans Westmount qu'au Saguenay-Lac-Saint-Jean!»

Cette boutade lancée d'entrée de jeu par Stéphane Dallaire, le jeune candidat libéral de Jonquière défait lors des dernières élections provinciales décrivait bien l'ambiance qui régnait dans la salle de l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi où environ 450 partisans du Non, gonflés à bloc, ont accueilli chaudement le chef du camp du Non, Daniel Johnson.

Pancartes à slogans, petits drapeaux du Québec et du Canada ont été distribués à l'entrée de la salle et agités fébrilement lorsque le chef a fait son entrée. «Je ne me souviens pas d'une grosse assemblée comme ça, même pendant les élections», a lancé le chef du Parti libéral. Il a souligné que le présent débat n'était pas un concours de popularité mais bien d'une décision à prendre quant à l'avenir du Québec.

Avant de discourir devant les tenants du Non, Daniel Johnson avait participé à une tribune téléphonique à CKRS-Radio. Il a déploré le manque d'information dispensé aux électeurs. «J'ai été renversé de voir comment, du côté du Oui, on refuse de donner des renseignements qui permettent aux Québécoises et Québécois de prendre une décision éclairée. En démocratie la chose la plus importante quand on vote, c'est de savoir pourquoi on vote.» Il a exhorté les troupes à répondre aux interrogations des gens et à faire circuler l'information.



PARTISANS — Pancartes à slogans, petits drapeaux du Québec et du Canada ont été distribués à l'entrée de la salle et agités fébrilement lorsque le chef du camp du Non, Daniel Johnson, a fait son entrée devant près de 500 partisans du Non à Chicoutimi. Le chef s'est ensuite déplacé à Alma où l'attendaient environ 250 partisans.

(Photo Roger Gagnon)

Parmi les personnalités présentes hier, soulignons la présence de Gaston Blackburn, coprésident régional du camp du Non. Ce dernier a indiqué que cette lacune sera corrigée par la tenue d'assemblées de cuisine, de porte-à-porte, de sondages téléphoniques. Il peut compter sur une armée de 700 à 800 bénévoles par comtés.

Spectres

Bien qu'il s'en défende, Johnson a brandi des spectres de la peur comme le déménagement de la Base de Bagotville et les incertitudes concernant l'avenir du Centre de données fiscales advenant un Oui. «Est-ce que M. Parizeau croit vraiment que le pays voisin va garder ici son escadrille la plus importante de F-18 au Canada après qu'on ait brisé le pays ?» interroge-t-il. A son avis, les avions et les soldats canadiens ne resteront pas en sol québécois si le Oui l'emporte.

Joint hier, le directeur de l'Alliance de la fonction publique du Canada dans la région, Denis Lalancette, a indiqué grosso modo que les changements technologiques étaient bien plus menaçants qu'un Oui ou un Non. Pour lui, il s'agit encore d'une campagne de peur et même avec un statu quo, il n'y a rien de rassurant pour l'avenir des employés du Centre de données fiscales.

En bref

Georges Frenette, candidat libéral défait dans Chicoutimi lors des élections fédérales, a assisté au discours de Daniel Johnson, hier, lors du passage de ce dernier au Montagnais de Chicoutimi. M. Frenette, qui souffre d'une hernie lombaire, a écouté les discours des tenants du Non debout appuyé sur une canne...

L'assemblée partisane d'hier réunissait des représentants de toutes allégeances, soit libérale provincial et fédéral, ou conservatrices...

Parizeau demeure le «primer inter pares»

Lucien Bouchard précise son rôle

MONTREAL (PC) — Lucien Bouchard ne prendra pas la place de Jacques Parizeau à la tête des forces du Oui.

Interviewé hier par Michel Lacombe lors du Midi Quinze, à la radio de Radio-Canada, M. Bouchard a été catégorique quant à son rôle dans la campagne et à celui de M. Parizeau. «Il demeure le `primer inter pares', le premier intervenant, a-t-il dit en parlant du premier ministre québécois. Moi, j'exécute tous les mandats qu'on me confie.»

Samedi, Jacques Parizeau avait annoncé à 1500 partisans réunis à l'Université de Montréal que Lucien Bouchard serait le chef négociateur du Québec advenant un Oui au référendum. Hier, le quotidien Globe and Mail concluait, selon des sources non identifiées, que M. Parizeau aurait remis les rênes du camp du Oui au leader du Bloc québécois en raison de la grogne grandissante dans les rangs souverainistes.

Tout en reconnaissant qu'il sera plus présent jusqu'à la fin de la campagne référendaire, Lucien Bouchard a tenu à préciser qu'il se considérait comme l'un des instruments dans la campagne pour le Oui.

«Ma nomination comme négociateur en chef après un Oui au référendum avait déjà été invoquée au mois d'août. C'est important de le dire maintenant parce que les gens veulent savoir ce qui va arriver après le référendum.»

Plus tard dans l'après-midi, alors qu'il venait de s'adresser à 300 personnes rassemblées à la place Ephémère à Montréal, M. Bouchard a souligné aux journalistes que contrairement à ce que laissait entendre le Globe and Mail, «il n'y a pas de panique» dans le camp du Oui et qu'il fallait comprendre que la campagne en cours «n'était pas la campagne d'une seule personne».

Présent également à cette assemblée publique, Gilles Duceppe, député du Bloc à Ottawa, a balayé du revers de la main les allégations du quotidien torontois en soulignant que «M. Bouchard est le négociateur; M. Parizeau reste le chef».

M. Bouchard entend donc profiter des trois semaines qui restent à la campagne pour parler des bienfaits d'un vote pour le Oui. Il compte notamment expliquer aux Québécois comment la souveraineté donnera au Québec du ressort pour négocier un nouveau partenariat avec le Canada.

Pour ce qui est de la dette accumulée par le gouvernement fédéral au cours des 15 dernières années, M. Bouchard a indiqué que ce sont les créanciers étrangers qui obligeront l'actuel premier ministre du Canada à s'asseoir à la table des négociations pour déterminer les responsabilités financières des éventuels partenaires.

EN BREF

«Discours de Saint-Joseph-de-Beauce»

MONTREAL (PC) — Le camp du Non a décidé d'utiliser le «discours de Saint-Joseph-de-Beauce» de son chef, Daniel Johnson, pour occuper le temps d'antenne gratuit offert aux deux camps par Radio-Québec et Radio-Canada.

Le message français reprendra des extraits de ce discours très émotif, aux accents patriotiques, où M. Johnson expose brièvement les raisons qui devraient pousser les Québécois à voter Non.

C'est dans ce discours que le chef du camp du Non demande: «Qui est-il Jacques Parizeau, qui est-il Lucien Bouchard et qui est-il Mario Dumont pour me dire qu'ils sont plus Québécois que les gens de Saint-Joseph ici? Ou qu'ils sont plus Québécois que les gens qui sont sur la scène ici? Ou qu'ils sont plus Québécois que moi, Daniel Johnson, qui va voter Non parce que je suis chez nous au Québec et que je suis chez nous au Canada?».

Le message anglais sur CBC reprendra des extraits de discours prononcés par M. Johnson, par Mme Lucienne Robillard, ministre fédérale responsable du dossier référendaire, et par M. Jean Charest, chef du Parti conservateur. Les extraits choisis mettent l'accent sur les conséquences de la souveraineté.

Tournée des chefs

MONTREAL (PC) — Aujourd'hui, les chefs politiques poursuivent leur tournée du Québec dans les endroits suivants:

Le chef du camp du Non, Daniel Johnson, participe à un dîner de la Chambre de commerce de la région de Québec. Il est à Loretteville en soirée.

La ministre fédérale responsable du dossier référendaire, Lucienne Robillard, visite Berthierville et Trois-Rivières en après-midi.

Le chef du camp du Oui, Jacques Parizeau, est l'invité de l'émission «Première ligne», sur TVA.

Le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, mène la caravane du Oui sur la Rive-Sud de Montréal.

Le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, visite les Bois-Francs.

EN BREF

La Pinière: facture de 110 millions $

LAVAL (PC) — La construction de la station d'épuration La Pinière, dans l'est de Laval, sera au cours des prochains mois l'un des plus importants chantiers de construction au Québec.

La facture, qui s'établira à 110 millions de dollars, sera financée à 90 pour cent par le gouvernement du Québec et à 10 pour cent par Laval.

La nouvelle usine desservira tout le versant sud de Laval, soit les quartiers Chomedey, Duvernay, Laval-des-Rapides, Pont-Viau, Saint-François, Saint-Vincent-de-Paul, Sainte-Dorothée et Vimont.

La station La Pinière desservira les trois quarts de la population lavalloise, c'est-à-dire 250 000 personnes.

Les installations nécessaires à l'épuration des eaux du versant sud de Laval représentent en fait des investissements de 280 millions parce que les ouvrages d'interception du bassin de la rivière des Prairies ont déjà été réalisés au coût de 170 millions.

L'usine La Pinière sera à la fine pointe de la technologie, et le traitement retenu, pour un débit moyen de 232 500 mètres cubes d'eau par jour, sera de type physico-chimique suivi d'une désinfection aux rayons ultraviolets.

Descentes dans deux bars

QUEBEC (PC) — Les policiers de Sainte-Foy se seraient crus au Colisée de Québec lorsqu'ils ont mis les pieds au bar La Girafe, de la rue Nérée-Tremblay, vers minuit 15 dans la nuit d'hier, tellement le nombre de clients entassés à l'intérieur de l'établissement était imposant.

Le permis d'exploitation émis par le gouvernement permet un maximum de 379 clients à cet endroit. Lors de la visite des 24 policiers municipaux, 820 personnes se marchaient sur les pieds.

«C'était épeurant», a commenté un policier de Sainte-Foy.

Sept mineurs ont été amenés au poste de police. Trois ou quatre d'entre eux ont prétendu avoir 20 ans en exhibant de fausses cartes d'identité. Ils n'étaient en réalité âgés que de 16 ans.

Les adolescents seront poursuivis pour s'être trouvés dans un débit de boisson et avoir utilisé de fausses cartes pour s'identifier.

Ceux qui leur ont prêté les papiers d'identification seront aussi poursuivis.

Une autre descente a eu lieu vers 23 h 30, au bar la Relève, au coin du boulevard Du Vallon et du Chemin des Quatre-Bourgeois. A cet endroit, onze mineurs ont été arrêtés.

Salon funéraire surveillé de près

Les motards pleurent trois des leurs

VERDUN (PC) - Pour éviter que les Hells Angels puissent mettre à exécution leur menace de bain de sang à l'endroit de leurs ennemis les Rock Machine, rassemblés depuis lundi à Verdun pour pleurer trois des leurs, la police avait entouré le salon mortuaire de mesures de sécurité jamais vues pour un tel événement.

Ne courant aucun risque, la police de la Communauté urbaine de Montréal a même passé au détecteur de métal les cercueils des trois motards qui ont péri en voulant déposer une bombe à la forteresse des Jokers, à Saint-Luc, un club ennemi affilié aux Hells Angels.

C'est en début d'après-midi aujourd'hui que doivent avoir lieu en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, rue Verdun, les funérailles de Benoit Grignon, Pierre Patry et Daniel Paul.

C'est un coup de feu tiré par les occupants du repaire des Jokers qui avait provoqué l'explosion de la puissante bombe que les motards transportaient.

Les corps des artificiers malhabiles ou malchanceux avaient été déchiquetés au point où il a fallu plus de deux semaines avant de les identifier officiellement.

Durant toute la journée de lundi, les policiers n'ont noté qu'une faible activité au salon mortuaire du 5551, rue Wellington. Seulement deux visiteurs qui avaient négligé d'acquitter des contraventions pour des infractions au Code de la sécurité routière ont été interceptés.

Dès lundi matin, la police avait entouré le salon mortuaire d'un gigantesque dispositif de sécurité.

Tout ce déploiement policier, d'après l'agent Paul Vidal, de la CUM, est nécessaire à cause de la guerre que se livrent les motards qui veulent obtenir le contrôle du trafic de la drogue.

Les quelque 50 membres et associés du petit groupe Rock Machine affrontent de face la gigantesque organisation internationale que sont les Hells Angels.

A l'aube lundi, les policiers de l'escouade technique avaient déjà terminé la fouille complète de l'immeuble et, n'ayant trouvé aucune bombe ni aucun explosif, ont laissé entrer le personnel après une fouille en règle. En milieu de matinée, ce sont les cercueils contenant les restes des trois motards qui ont été examinés.

Plus tard, tous les visiteurs au complexe funéraire ont dû passer par une fouille avant d'entrer dans l'immeuble. Un représentant du Journal de Montréal s'est rendu jusqu'à la porte de l'immeuble où plusieurs motards tenaient conciliabule.

«C'est une réunion strictement privée», a répondu d'un ton très poli mais également très ferme un des motards à qui on avait demandé la permission d'entrer. «Seuls les membres des familles et les amis sont admis ici aujourd'hui», a dit Renaud Jomphe, membre influent des Rock Machine, qui était parmi le groupe.

Les motards présents regardaient «de travers» les photographes et journalistes qui effectuaient leur boulot de l'autre côté de la rue. «On veut tout simplement avoir la paix, a dit un autre motard. Ce n'est pas un «show», ce sont les cercueils d'amis qui sont ici.»

L'agent Vidal a dit que l'imposant dispositif policier allait être maintenu jusqu'à la fin de la cérémonie mardi. Après la cérémonie religieuse, les restes des trois Rock Machine vont être conduits au Repos Saint-François-d'Assise, rue Sherbrooke, pour incinération.

EN BREF

Déontologie policière

QUEBEC (PC) - Les policiers vivent perpétuellement dans la crainte de recevoir un blâme du comité de déontologie policière, ce qui les limite dans leurs fonctions, notamment en les rendant hésitants à pousser leur enquête aux véhicules des personnes arrêtées, croit le directeur de la police de Sillery, Jean Hamilton.

Cette réaction du directeur Hamilton fait suite à un récent jugement de la cour du Québec, qui renverse une décision précédente, qui avait accusé le sergent Serge Lemieux d'avoir effectué une fouille illégale d'un véhicule et d'avoir ainsi abusé de ses pouvoirs de policier.

Une sanction disciplinaire avait été donnée au sergent Lemieux parce qu'on lui reprochait d'avoir demandé à un automobiliste, qu'il avait arrêté pour excès de vitesse, de lui montrer le contenu d'un colis se trouvant sur le siège du véhicule. Il avait agi ainsi parce qu'il avait obtenu des renseignements à l'effet que l'individu était recherché par la police de Longueuil.

L'homme arrêté, qui s'était dit intimidé par le policier de forte stature, avait accepté de montrer le contenu de la boîte, une ciné-caméra.

Le Rendez-Vous des Gens d'Affaires
du Saguenay – Lac-Saint-Jean



GALA DE LA PERSONNALITÉ D'AFFAIRES POUR L'ANNÉE 1995-1996

MONSIEUR MARC MALTAIS

PRÉSIDENT DE LA CHAÎNE D'ALIMENTATION «CONSOMAT»

Le vendredi 13 octobre 1995 à 18 h
HÔTEL LA SAGUENÉENNE DE CHICOUTIMI

Le Rendez-Vous des Gens d'Affaires du Saguenay – Lac-Saint-Jean est fier d'honorer M. Marc Maltais, président-fondateur de la chaîne d'alimentation CONSOMAT, à titre de personnalité d'affaires 1995-1996. En décernant ce titre prestigieux, le Rendez-Vous des Gens d'Affaires entend souligner la réussite d'un homme qui a pleinement confiance dans le potentiel économique de la région. Par son exemple, M. Marc Maltais démontre que les gens d'ici peuvent et doivent investir dans l'avenir d'une région.

Nous espérons vous compter en grand nombre à cet événement à ne pas manquer.

Pour réservations ou informations additionnelles: 698-1532
698-5672

COÛT: Membre: 40 $
Non-membre: 50 $ (Cocktail suivi du gala, repas inclus)

303261

LE BLIZZAK DE BRIDGESTONE:
DÉJÀ UNE LÉGENDE...

UNIPNEU C'EST:
- Le plus important regroupement de détaillants de pneus au Québec.
- Une sélection de pneus parmi les marques les plus réputées.
- Des conseillers d'expérience à votre service.



BLIZZAK
Les pneus BLIZZAK sont fabriqués d'un composé de caoutchouc multicellulaire exclusif doté de milliers de minuscules pores qui absorbent la mince pellicule d'eau qui rend la glace si dérapante.
Vous obtenez ainsi une tenue de route et une capacité de freinage absolument exceptionnelle dans les pires conditions de conduite hivernale.

BRIDGESTONE
Sécurité... sans compromis!

302947

UNIPNEU
LES PNEUS R. GUAY LTÉE
2560, RUE DUBOSE JONQUIÈRE
TÉL.: (418) 548-8253 • SANS FRAIS: 1-800-463-9136
40 ANS

LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

«Idemgate»: Martel doit dissiper tous les doutes

La démission de Marc Boivin, à titre de directeur général de la Société de développement industriel de Jonquière, a été presque complètement occultée, malgré l'odeur de soufre qui s'en dégage, par la décision des syndiqués d'Alcan de déclencher une grève.

Pourtant, cette affaire, dans le contexte particulier d'une campagne électorale municipale arrivée dans son dernier droit, n'est pas sans susciter beaucoup de questions.

La première interrogation touche d'abord au rôle effectif ou présumé joué par Marcel Martel, dans le processus ayant conduit à l'acceptation d'un règlement hors cour par Idem — une firme spécialisée dans le graphisme — qui affirme publiquement avoir été lésée dans la conception d'un logo identifié aux Championnats universitaires de judo.


CAROL NÉRON

Ensuite, il y a également lieu de se poser des questions sur la manière dont le maire sortant a géré la crise médiatique née dans la foulée des révélations conjointes de Marc Boivin et des propriétaires d'Idem.

Autrement dit, Marcel Martel était-il au courant, depuis le début, des ennuis de la firme de graphisme avec les Championnats de judo ? Dans l'affirmative, le maire de Jonquière est-il intervenu directement en participant, de manière directe ou indirecte, à l'élaboration des termes de l'entente hors cour avec Idem ? Et, enfin, a-t-il tenté d'étouffer l'affaire après que les médias en aient eu vent ?

Un Président américain a dû remettre sa démission, il y a 20 ans, pour avoir refusé de répondre à des questions semblables. Depuis, Richard Nixon et le Watergate sont rentrés dans l'Histoire...par la porte de service.

Le monde de la grande et de la petite politique est rempli de Watergates.

Marcel Martel est maire de Jonquière, président d'honneur des Championnats de judo universitaires et président de la Société de développement. Avec toutes ces responsabilités, s'il n'a jamais eu vent de ce qui se passait avec Idem, on peut se demander sérieusement à quoi pouvait bien servir ses bons offices !

L'affaire ne doit pas être traitée à la légère sous prétexte qu'un autre événement grave, en l'occurrence la grève chez Alcan, retient, en priorité, toute l'attention de l'opinion publique. Marcel Martel doit établir clairement le rôle qu'il a joué — ou n'a pas joué — dans ce qui pourrait bien devenir, pour Jonquière et son administration sortante, un «Idemgate».

Les précisions ne doivent pas venir de Marc Boivin puisqu'il quitte l'administration para-municipale avec une prime de 40 000 $...

L'ex-directeur général de la SDJ est-il une victime consentante ou a-t-il agi de son propre chef en croyant bien faire? Veut-il protéger Marcel Martel en démissionnant, espérant ainsi stopper le rouleau compresseur à la porte de son bureau?

C'est à ces questions que doit répondre de toute urgence, et preuves à l'appui, le maire sortant. Celui-ci n'a pas le choix, il se doit de dissiper les doutes légitimes que peut nourrir à son égard la population de Jonquière, laquelle est en droit d'exiger du responsable de la bonne marche de l'administration municipale toutes les explications qu'elle jugera nécessaire à sa compréhension de l'affaire.

Certes, tout cela tombe bien mal pour Marcel Martel, dont la popularité n'arrive pas à rattraper, dans les sondages, celle de son principal adversaire Jean-Pierre Blackburn. La mise en évidence des déboires d'Idem avec Marc Bovin et les Championnats de judo ressemble à un règlement de comptes politique, un coup fourré conçu dans le seul but de nuire.

C'est fort malheureux pour le maire sortant. Le fait est, cependant, que les questions soulevées par cette saga sont on ne peut plus pertinentes. Campagne électorale ou pas.



CLIN D'OEIL

Vague de froid généralisée

Plutôt moche comme fin de semaine.

Pluie et vents annonciateurs d'un automne précoce ont obligé tout le monde à se calfeutrer dans des intérieurs douillets, propices aux échanges.

L'humeur du temps, ces derniers jours, traduit bien la morosité économique ambiante, qui, encore une fois, doit affronter une énorme vague de froid dans les relations de travail.

Ces conditions climatiques peu encourageantes devraient persister encore un certain temps. Brrr...

C. Néron

AU FIL DU TEMPS

La main brûlée... et les peintres!

En ce lendemain de la fête de l'Action de Grâces, voici, en commençant, une petite histoire vraie qui démontre une fois de plus que la réalité dépasse souvent la fiction.

Tranquille dans sa maison, une dame repasse son linge, lorsqu'elle décide, soudainement, de sortir de la maison pour faire une course assez pressante.


PIERRE BOURDON

Une fois rendue dehors, dans l'escalier, la dame réalise qu'elle a oublié de débrancher son fer à repasser. Elle remonte donc à son logement afin d'éteindre cet appareil électrique.

En entrant dans son logement, elle entend des bruits suspects.

Tranquillement, sur la pointe des pieds, elle arrive dans la pièce ou elle faisait son repassage pour constater qu'un intrus vient de briser la vitre de la porte arrière et qu'une main s'apprête à ouvrir cette porte.

Sans hésiter, notre brave dame prend son fer à repasser tout chaud et l'applique sur la main de l'étranger.

Énervée et pas encore remise de ses émotions, la dame qui a failli se faire dévaliser, appelle sa voisine pour lui raconter ce qui vient de lui arriver.

Au moment ou la dame commence à faire le récit de son aventure, voilà que sa voisine, toute énervée, lui dit: «Il faut que je te laisse, mon «chum» vient d'arriver et il s'est brûlé la main!!!

Deux conclusions peuvent résumer cette petite histoire vraie.

Premièrement, ne laissez jamais votre fer à repasser chauffer lorsque vous quittez la maison...et deuxièmement, faites attention aux «chums» de vos voisines.

Peintres très disponibles

A l'instar de plusieurs amateurs de belles peintures, malgré la pluie et le temps gris, nous nous sommes rendus, le week-end dernier, à la station touristique du Mont-Edouard, à Anse-Saint-Jean et à l'école du Vallon, à Petit-Saguenay, dans le cadre du 5e Symposium Village en couleurs, sous la présidence d'honneur de l'artiste-peintre Raynald Simard.

Comme c'est le cas tous les ans, nous avons été grandement impressionnés par la disponibilité, la gentillesse et la qualité des 42 artistes participants.

Comme c'est agréable de dialoguer et d'échanger avec ces peintres qui adorent leur art et qui savent, mieux que quiconque, nous communiquer cet amour de la nature et des choses qui nous entourent.

A Anse-Saint-Jean, nous avons notamment jasé avec une Louise Deslauriers-Légaré dont les croquis, accompagnés de commentaires judicieux, se veulent un véritable journal personnel. Un peu plus loin, Éric Tremblay démontre, avec beaucoup de professionnalisme, de quelle façon il arrive à obtenir telle ou telle autre couleur. A l'École du Vallon de Petit-Saguenay, dans une classe, des dizaine d'amateurs de peinture assistent à une démonstration de l'aquarelliste Thérèse Fournier tandis que, dans la grande salle, outre les aquarelliste, des visiteurs impressionnés observent Rose-Marie Gallant, réalisant des oeuvres dans de petites bouteilles en superposant des couches de sable de diverses couleurs.

Les belles peintures aux couleurs attirantes réussissent sans peine à nous faire oublier le temps maussade. Comme le temps passe rapidement lorsque nous allons au Symposium Villages en couleurs.

En terminant, nous tenons à féliciter les 42 artistes pour leur grande générosité à promouvoir leur art, sans oublier les dévoués membres du comité organisateur pour ces heures agréables qu'ils nous font vivre, tous les ans, dans le cadre de leur événement artistique annuel .

Ces bénévoles sont: Yolande Boudreault (présidente); Sylvie Belzile (vice-présidente); Marie Boudreault (trésorière); Gervaise Houde (secrétaire) et les directeurs: Roberto Gagné, Pâquerette Gagnon, Jacinthe Gagnon, Carmelle Labbé, Eva Côté, Johanne Savard et Sylvain Bonneau.

Train de la compagnie Amtrak

Le déraillement fait au moins un mort

PHOENIX (AP, Reuter) - Un train de la compagnie Amtrak, qui transportait 248 passagers et 20 employés, a déraillé vers 1 h 30 hier matin dans une région désertique de l'Arizona, à la suite d'un sabotage des voies.

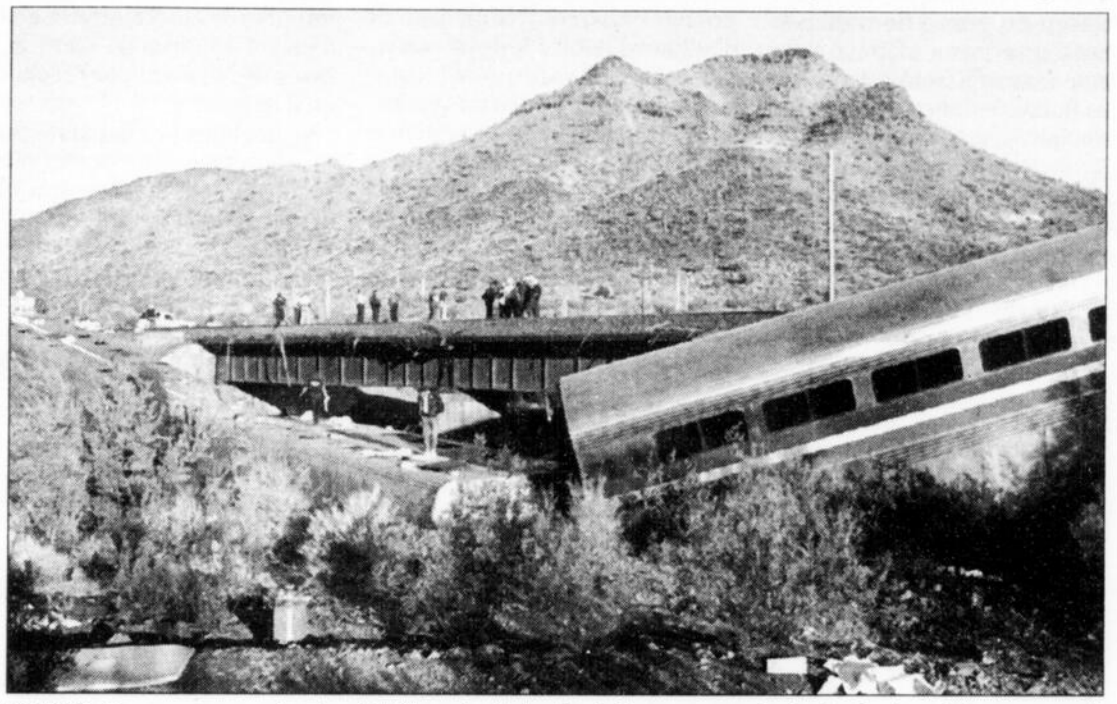
Quatre voitures du convoi, qui se rendait de Miami à Los Angeles, ont quitté les rails et fait une chute de neuf mètres. Selon les policiers du Maricopa Sheriff's Department, cet attentat, a fait un mort - un membre du personnel - et une centaine de blessés, dont 12 grièvement.

Le sherif Joe Arpaio a précisé que les enquêteurs avaient retrouvé sur les lieux des notes revendicatives signées des «fils de la Gestapo». Ces documents faisaient référence aux assauts menés par la police fédérale à Waco (Texas) et à Ruby Ridge (Idaho).

Les douze wagons et les deux locomotives du train ont déraillé à environ 90 km au sud-ouest de Phoenix. Les rails avaient été désolidarisés sur une longueur de six mètres et un câble, placé entre les deux barres métalliques, a, semble-t-il, empêché le système d'alarme du train de fonctionner, a expliqué M. Arpaio.

En raison du terrain accidenté, les sauveteurs et les enquêteurs ont dû être acheminés par hélicoptères sur les lieux de l'accident.

Il y a deux ans, le 22 septembre 1993, un train reliant l'est des Etats-Unis avait déraillé dans un bayou près de Saraland (Alabama), faisant 47 morts.



RAVIN - Les wagons qui ont quitté la voie du train de la compagnie Amtrak gisent dans un ravin de plusieurs mètres de profondeur. Le déraillement a fait au moins un mort.

(Photo PC)

Retour en Bosnie du caporal Jetté

TROIS-RIVIERES (PC) - Bien qu'Ottawa ait annoncé le rappel en novembre des 850 casques bleus canadiens déployés depuis trois ans et demi à Visoko, en Bosnie, le caporal Guy Jetté s'apprête à mettre fin à ses trois semaines de vacances passées à Trois-Rivières pour aller compléter son mandat de six mois en sol bosniaque.

«Jusqu'à présent, je n'ai pas reçu d'avis contraire et je ne veux pas laisser mes amis finir le travail de démantèlement du camp tout seuls», expliquait le jeune homme de 23 ans, hier, à Trois-Rivières, se gardant bien d'émettre quelque commentaire que ce soit sur la pertinence de l'envoi des casques bleus en Bosnie.

La décision du ministre canadien des Affaires étrangères André Ouellet fait suite à une recommandation des Nations unies. Selon l'ONU, les services du contingent canadien ne sont plus requis dans ce pays des Balkans.

Le caporal Jetté, membre du Royal 22e Régiment, avait quitté le Canada le 9 mai dernier. Le 25 septembre, il a profité d'un congé pour regagner le Québec. En principe, le militaire prendra l'avion en direction de la Bosnie, jeudi, pour y compléter sa mission le 17 novembre. «Et je serai alors en vacances jusqu'au 8 janvier 1996.»

Même s'il n'en est pas à ses premières armes dans ce domaine, ayant déjà représenté les Nations unies en Bosnie en 1993, le natif de Greenfield Park a dit ne pas être prêt d'oublier sa présente expérience. En effet, il fut l'un des 370 casques bleus et observateurs de l'ONU pris en otages pendant plus de trois semaines par les forces serbes, en juin dernier.

Depuis sa libération, le caporal a monté la garde à Visoko, en plus de séjourner pendant un mois dans un camp britannique situé à Gornjivakuf. Il a aussi pu bénéficier d'un congé à Makaska, en Croatie.

Comment entrevoit-il son retour définitif au Québec? «J'espère travailler pour la compagnie aéroportée et j'entends me dénicher un appartement à Québec.»

Événement Clé bleue Mazda

1,9 % pendant 24 mois

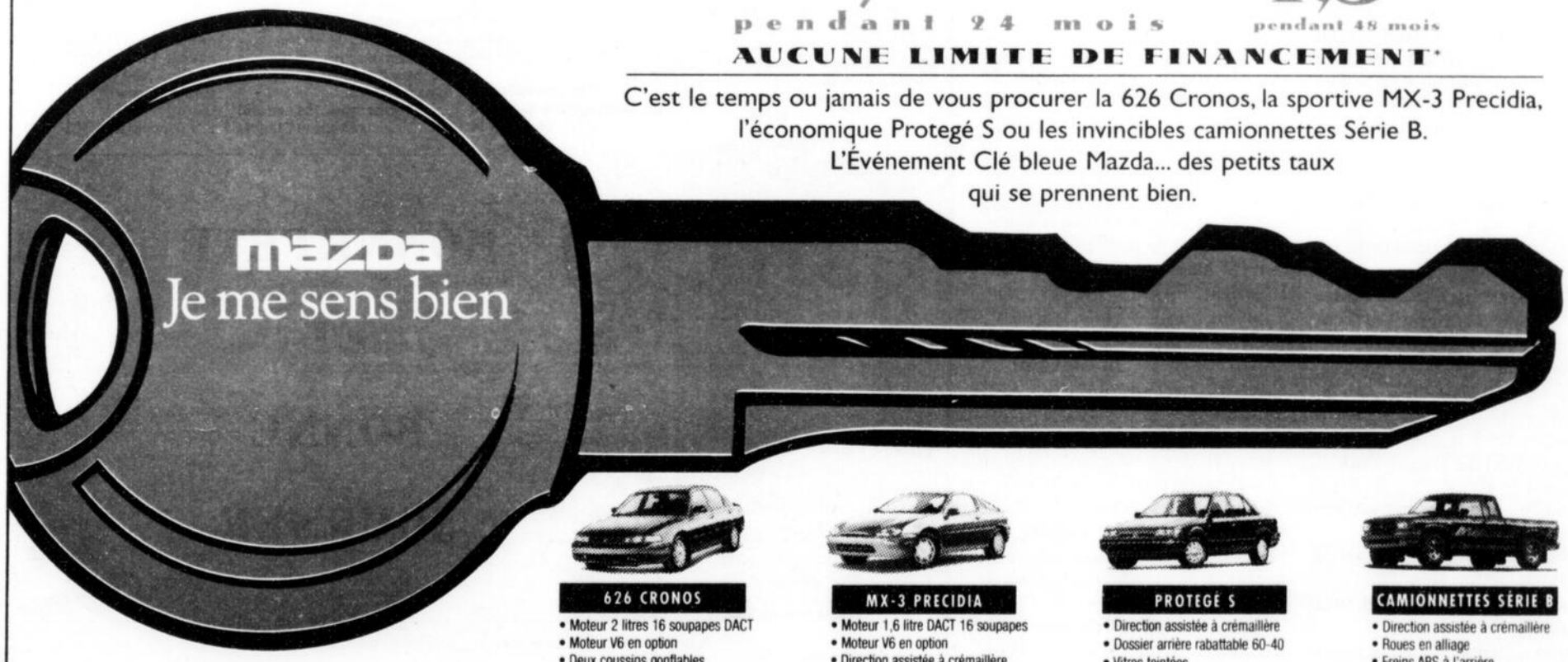
3,9 % pendant 36 mois

4,9 % pendant 48 mois

AUCUNE LIMITE DE FINANCEMENT*

C'est le temps ou jamais de vous procurer la 626 Cronos, la sportive MX-3 Precidia, l'économique Protegé S ou les invincibles camionnettes Série B.
L'Événement Clé bleue Mazda... des petits taux qui se prennent bien.

mazda
Je me sens bien



626 CRONOS
- Moteur 2 litres 16 soupapes DACT
- Moteur V6 en option
- Deux coussins gonflables
- Barres latérales de protection
- Radio AM-FM stéréo à lecteur de cassettes

MX-3 PRECIDIA
- Moteur 1,6 litre DACT 16 soupapes
- Moteur V6 en option
- Direction assistée à crémaillère
- Volant inclinable

PROTEGÉ S
- Direction assistée à crémaillère
- Dossier arrière rabattable 60-40
- Vitres teintées
- Montre numérique

CAMIONNETTES SÉRIE B
- Direction assistée à crémaillère
- Roues en alliage
- Freins ABS à l'arrière
- Radio AM-FM stéréo
- Coussin gonflable côté conducteur

*Crédit : Ces taux d'intérêt s'appliquent sur tous les modèles neufs 1995 : 626 Cronos, camionnettes Série B, Protegé S et MX-3 Precidia. Sur approbation du crédit. Exemple : 10 000 $ à 1,9 % par année égalent 425 $ par mois pour 24 mois et le coût de crédit est de 200 $ pour une obligation totale de 10 200 $. À 3,9 % par année, le versement mensuel est de 295 $ pour 36 mois et le coût de crédit est de 620 $ pour une obligation totale de 10 620 $. À 4,9 % par année, le versement mensuel est de 230 $ pour 48 mois et le coût de crédit est de 1 040 $ pour une obligation totale de 11 040 $. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre. Elle est valide exclusivement pour des achats au détail à partir du 7 septembre 1995 et pour une durée limitée. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires.

303044

Automne et mise au point préhivernale

Eh oui, alors que l'été achève d'étirer ses derniers sursauts de chaleur, l'automne prend la relève avant que l'hiver ne pointe son nez blanc. Et qui dit automne dit également aux automobilistes que c'est le temps de la mise au point pour passer un hiver sur la route et non au garage ou accroché à une remorqueuse.

C'est quoi une bonne mise au point?

Si vous faites une petite enquête sur le sujet, vous constaterez que la notion de mise au point est très relative: chaque personne consultée vous donnera une version différente par rapport aux autres. Pour certains, une mise au point n'est qu'un simple examen général plutôt rapide tandis que pour d'autres, une mise au point est une vérification complète et l'ajustement de toutes les composantes mécaniques de la voiture. Or, à notre avis, il n'y a pas de définition précise de ce que devrait être une mise au point puisque tout dépend de l'état actuel de votre voiture.

En fait, une mise au point sera une opération plus ou moins complexe selon qu'il y aura peu ou de nombreux ajustements à faire et de pièces à remplacer. Tout dépend donc de l'état dans lequel se trouve le véhicule et de ce que veut le consommateur. Ceci ne veut pas dire non plus qu'il n'y a aucune limite à ce qu'un garagiste peut englober dans sa mise au point. C'est pourquoi il vous faudra peut-être préciser au garagiste que vous consulterez votre propre définition de mise au point. Au cas où vous ne sauriez pas vous-mêmes être bien précis par rapport à cet entretien fondamental, nous vous suggérons cette année encore le tableau que voici:

Eléments qui devraient faire l'objet d'une vérification dans le cadre d'une mise au point d'automne.

Alimentation et système d'échappement

- pompe à essence;
- filtres (essence, air) et composantes;
- étrangleur automatique ou manuel;
- carburateur (tiges d'entraînement, alimentation) ou vérification du système d'injection;
- système antipollution (canalisation et composantes);
- soupape de ventilation positive du carter;
- système d'échappement (étanchéité)

Système d'allumage et système électrique

- compression dynamique ou statique des cylindres;
- ajustement de l'électrode des bougies;
- chapeau du distributeur, rotor et pièces du distributeur;
- bobine d'allumage, circuit à haute tension;
- synchronisation de l'allumage;
- batterie et système de charge.

Lubrification

- graissage du châssis (si cela s'applique);
- HUILE:
- MOTEUR: changer pour une viscosité appropriée à l'hiver;
- TRANSMISSION: Vérifier le niveau et l'état de l'huile;
- DIFFÉRENTIEL: vérifier le niveau et l'état de l'huile;
- FREINS: vérifier le niveau du liquide.

Système de refroidissement

- antigel;
- étanchéité des boyaux, raccords flexibles et joints;
- pompe à eau;
- courroie du ventilateur;
- bouchon du radiateur (pression);
- Thermostat;
- contrôle et fonctionnement de la chaufferette et du dégivreur de la glace arrière.

Combien cela coûte?

Peut-être vous doutez-vous de notre réponse. La notion de mise au point dépendant de l'état de votre voiture, il en va de même pour la facture! Si on ne fait qu'effectuer les vérifications décrites dans le tableau ci-contre, on peut prévoir environ une heure de travail. Ceci est possible si votre voiture est récente ou qu'elle n'a pas beaucoup de kilomètres à son actif et si en plus, il n'y a ni ajustement à effectuer, ni pièce à changer. Une facture dans les trois chiffres peut également être envisagée, tout dépend encore une fois de l'état de votre voiture.

Des aubaines dont il faut se méfier!

A cette période-ci de l'année, il n'est pas rare de remarquer ici et là dans les journaux des offres spéciales concernant les mises au point d'automne. Toutes ces aubaines à 29.95$, 39.95$ ou autres doivent être considérées avec beaucoup de prudence. Il s'agit souvent en fait que d'une série de vérifications et dans de telles publicités, on remarque habituellement une mention écrite en tout petits caractères spécifiant que ce rabais n'inclut pas le coût des pièces à remplacer (si ce n'est des bougies). Résultat: le coût réel de votre mise au point dépassera habituellement le forfait annoncé. Le meilleur conseil? Lisez donc attentivement la liste des éléments inclus dans l'offre concernée... et ceux qui ne le sont pas!

Des articles à ne pas oublier

Une fois la mise au point effectuée, préparez-vous maintenant à affronter l'hiver et ses inconvénients. Pour ce faire, certains accessoires seront particulièrement pertinents:

- balai à neige et grattoir
- câbles volants pour le survoltage (calibre 4 à 6)
- Fusée éclairante ou lanterne d'avertissement.
- antigel pour le lave-glace et pour les canalisations d'essence.
- trousse de premiers soins
- triangles de sécurité réfléchissants ou fusées éclairantes.
- petite pelle
- plaques antidérapantes
- lampe de poche
- dégivreur pour les serrures
- vêtements chauds

Les éléments que nous venons d'énumérer sont en fait un minimum car la liste peut parfois être beaucoup plus longue et ce, en fonction du genre de déplacements que vous effectuerez durant la saison froide. Ainsi, s'il vous faut circuler sur des routes secondaires, posez-vous tout de suite la question suivante: de quoi auriez-vous besoin si vous vous retrouviez immobilisé dans un secteur peu passant? La logique viendra vous dicter la réponse appropriée. Par exemple, en plus des éléments mentionnés ci-haut, vous pourriez ajouter à votre «kit» d'hiver une couverture, des vivres hermétiquement scellés et bien d'autres choses. Mieux vaut prévenir...

Le complice des démarrages réussis

Le chauffe moteur est à notre avis, le plus indispensable des équipements qui se trouvent sur votre voiture. Nous avons d'ailleurs l'habitude de lui consacrer une chronique chaque automne pour en parler davantage. Résumons cette semaine en disant que le seul inconvénient associé à un chauffe-moteur est sa consommation en électricité, laquelle est toutefois largement compensée par de nombreux avantages: meilleurs démarrages, meilleure consommation d'essence pendant la période de réchauffement, sollicitation moindre du démarreur, usure moins rapide des pièces internes du moteur, réchauffement accéléré de l'habitacle et dégivrage lui aussi, plus rapide des glaces avant et latérales, etc. Et pour réduire la consommation électrique du chauffe-moteur, on peut le doter d'une minuterie électrique. Le coût d'un tel appareil se voit amorti assez rapidement par l'économie qu'il engendre.

Ne négligez pas la carrosserie.

Ce sujet sera également élaboré durant les semaines qui viendront: il est très important de profiter des dernières douceurs de l'automne pour faire à votre voiture sa toilette d'hiver.

le QUOTIDIEN progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO

15 95$ SUR UNE COLONNE

29 95$ SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX 7$

JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



BONNE FETE Rémi, un gendre bien de service et gérant de service par surcroit. Si vous le voyez aujourd'hui, n'oubliez pas de lui signaler son âge. 31 ans ça commence à être vieux!

Bonne journée, Yvon et Fleurette



BONNE FÊTE à Eugène Turcotte. Profite bien de cette journée mais pas trop quand même. Garde ta forme pour les quilles demain.

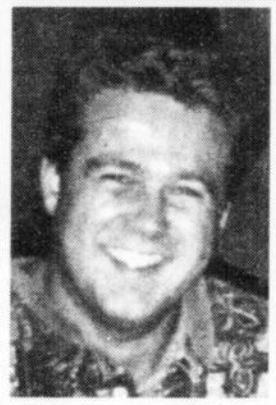
Tes compagnes et compagnons de travail du Progrès



COUCOU! Tu voulais ta photo dans le journal, tu voulais te faire souhaiter Bonne Fête! Et bien c'est fait. Il ne reste qu'à souhaiter de te trouver un mangeur d'oreilles. Bonne fête! Sans rancune.

Tes parents, tes soeurs: Isabelle et Claudia

MESSAGE PERSONNEL



10ième ANNIVERSAIRE TRANSIT BAR. Marcel invite tous ses anciens employés, anciens clients et clients réguliers à son party retrouvailles. Samedi 14 octobre 1995 à 17h00.
Méchoui sanglier
Groupe Digital
Bière gratuite.
S.V.P. confirmez. 696-1593



Bonne fête en retard! Hé oui, Lisette, c'est bien ta photo. Ca fait longtemps que tu regardes les messages personnels. Aujourd'hui c'est à ton tour de paraître dans le carnet mondain, même si c'est deux jours plus tard.

Tes collègues de travail



À moins d'indication contraire, les photos ne

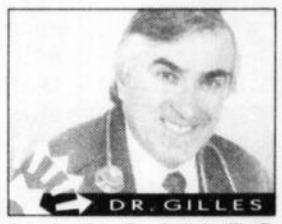
MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT
❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE 303002

POUR INFORMATIONS: 545-4014

L'importance de savoir équilibrer sa vie

L'excuse la plus utilisée par les gens aujourd'hui est « le manque de temps ». Même avec un horaire chargé et un travail très exigeant, il est possible de savourer des brefs moments de loisir.

Les gens qui travaillent aujourd'hui, dans cette société de compétition, travaillent de plus en plus fort, fournissent de plus en plus d'énergie et d'heures de travail. Malheureusement, dans notre course folle, on n'est pas en mesure de se rendre compte des choix qu'on fait. On s'embarque facilement dans toutes sortes de choses pour se rendre compte que le temps nous manque. Notre vie entière est souvent régie par tout ce qui nous entoure. Or, pour faire des choix sains il faut savoir prendre du temps pour soi, prendre des moments d'arrêt.



Beaucoup de gens se sentent coupables lorsqu'ils se donnent un peu de temps pour respirer alors que c'est un geste essentiel pour la santé. Il est donc important d'éviter de se sentir coupable d'avoir un peu de plaisir et des temps libres. Je dis aux gens souvent : « n'essayez pas de battre des records. Apprenez à jouer pour le plaisir de jouer. Malheureusement aujourd'hui tout est compétition, même les moments de loisir. Ne faites pas de vos loisirs un devoir, un but à atteindre. » Il faut faire des choses qu'on aime et ne pas faire des choses pour simplement faire comme les autres. Trop de gens participent à des activités simplement parce qu'elles sont à la mode. Il faut savoir faire la part des choses et apprendre à s'éloigner de ses tâches quotidiennes lorsque le temps le permet. Il faut donc faire la différence entre le travail et les loisirs. Beaucoup trop de gens consacrent 75 % de leur temps et de leur énergie au travail, 15 % pour la famille et 5 % pour la santé mentale et physique. Il est important d'équilibrer sa vie. Sortez de la routine, réservez un ou deux soirs de la semaine pour une activité autre que le travail. Pour trop de gens actifs et en affaires, le week-end n'est qu'un prolongement de leur semaine de travail. Le foyer ne doit pas devenir un second bureau où il faut voir chaque fin de semaine comme des minivacances. Je répète aux gens : « Planifiez vos temps libres de la même façon que vous planifiez vos rendez-vous d'affaires ; avec le même respect. Et si, malgré tous ces petits trucs, vous vous sentez sur le point d'exploser au bureau, sortez prendre une bouffée d'air frais.

Cigarettes et avions

MONTREAL (PC)-L'Organisation de l'aviation civile internationale cherche encore à obtenir qu'il soit défendu de fumer à bord de tous les vols internationaux d'ici l'été prochain.

Mais pareille interdiction ne sera probablement pas adoptée de sitôt, le 1er juillet n'étant en fin de compte qu'une date cible.

A l'assemblée générale de l'OACI tenue à Montréal la semaine dernière, les délégués ont confirmé leur soutien à une résolution précédente prévoyant l'entrée en vigueur d'une interdiction générale d'ici juillet prochain.

La résolution a été adoptée il y a trois ans. Depuis, beaucoup de vols internationaux sont devenus non fumeurs et la tendance continue à prendre de l'ampleur.

Mais plusieurs délégations ont exprimé des réserves au cours du meeting de la semaine dernière.

Dans les pays où l'on compte une forte proportion de fumeurs, le fait d'interdire de fumer à bord des vols longcourriers n'est pas une mince affaire.

Certains ont soutenu qu'il appartenait aux compagnies aériennes, et pas aux gouvernements, d'imposer de telles restrictions.

D'autres ont dit que cette question était du ressort de l'Organisation mondiale de la santé, et pas de l'OACI. L'OACI, une agence des Nations unies à laquelle adhèrent 183 pays, établit les normes et les règlements internationaux nécessaires à la sécurité et à l'efficacité de l'aviation civile.

RÉSULTATS loto-québec

Banco — Tirage du 95-10-09

01 03 06 10 13
17 18 19 20 24
30 31 35 39 43
55 60 63 64 65

Prochain tirage: 95-10-10

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

RÉSULTATS loto-québec

Lotto 6/49 — Tirage du 95-10-07

12 17 23 32 44 49

Numéro complémentaire: 42

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	2 561 535,90 $
5/6+	9	85 384,50 $
5/6	353	1 741,50 $
4/6	19 121	61,60 $
3/6	342 908	10,00 $

Ventes totales: 19 004 782,00 $
Prochain gros lot (approx.): 5 100 000,00 $
Prochain tirage: 95-10-11

Extra — Tirage du 95-10-07

NUMÉROS	LOTS
846033	100 000 $
46033	1 000 $
6033	250 $
033	50 $
33	10 $
3	2 $

Banco — Tirage du 95-10-08

06 07 09 14 17
23 24 25 31 32
40 41 42 43 48
49 50 53 60 66

Select 4/6 — Tirage du 95-10-07

9 22 26 28 33 38

Numéro complémentaire: 31

MISE-TÔT 12 13 30 31 — GAGNANTS 73 — LOTS 684,90 $

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	17 384,20 $
5/6	16	1 810,80 $
4/6	804	67,20 $
3/6	14 790	5,00 $

Ventes totales: 660 642,00 $
Gros lot à chaque tirage: 1 000 000 $

Super 7 — Tirage du 95-10-06

2 7 19 28 31 38 45

Numéro complémentaire: 41

Extra Super 7 — Tirage du vendredi 95-10-06

NUMÉROS	LOTS
777551	100 000,00 $
77551	1 000,00 $
7551	250,00 $
551	50,00 $
51	10,00 $
1	2,00 $

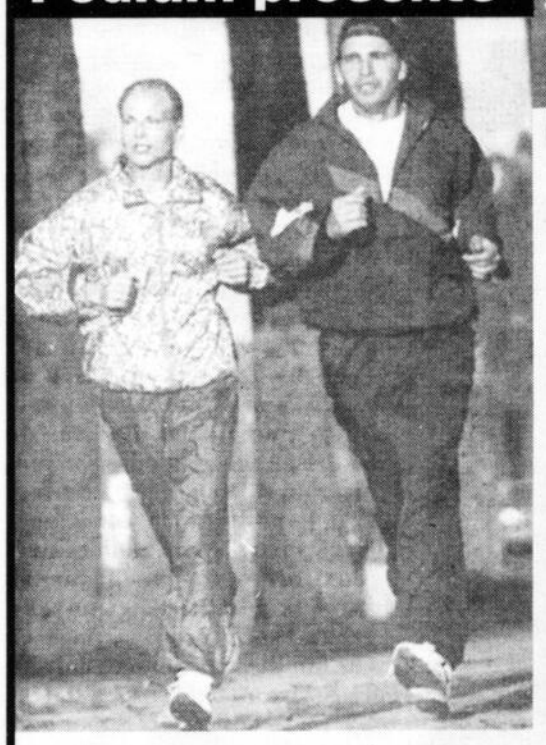
	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	5 000 000,00 $
6/7+	1	87 989,70 $
6/7	29	2 654,80 $
5/7	1 798	152,90 $
4/7	38 932	10,00 $
3/7+	36 027	10,00 $
3/7	327 989	participation gratuite

Ventes totales: 4 765 894,00 $
Prochain gros lot (approx.): 6 000 000,00 $
Prochain tirage: 95-10-13

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Podium présente ses jours d'aubaines



chaussures

50%
DE RABAIS SUR LES MODÈLES DE FIN DE SÉRIES

JUSQU'À 20%
DE RABAIS SUR LES NOUVEAUX MODÈLES

30%
DE RABAIS SUR LA SÉLECTION DU GÉRANT

Valide jusqu'au 21 octobre 1995

BROOKS adidas asics NIKE Reebok

Podium Sport
Plaza d'Alma
Alma
668-8328

Podium Sport
Yvon Blackburn
Place Saguenay Chicoutimi
696-1730

303278

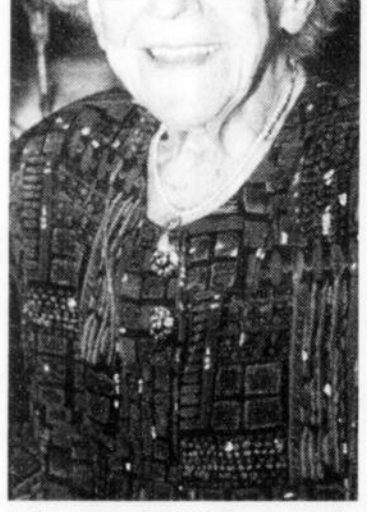
Fourre-tout



De la belle visite de France

Le Salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean accueillait une belle délégation de la «Fête du livre » de Saint-Etienne en France les 29 et 30 septembre dernier. Les délégués ont été reçu par les représentants de Ville de Jonquière et du secteur tourisme et congrès de la SDJ. Sur la photo, on aperçoit Claude Savard de la SDJ, secteur tourisme et congrès, Mme Jacques Plaine, Pierre de Montvallon caricaturiste mieux connu sous le nom de Piem, Sylvie, conjointe du maire de Jonquière Marcel Martel, Mme de Montvallon et Jacques Plaine, Commissaire général de la «Fête du livre». Mentionnons qu'une délégation du Salon du livre régional se rendra en France à la fin du mois afin de participer à la Fête du livre de Saint-Etienne et de promouvoir notre destination en France.

On n'a pas tous les jours 100 ans



Marie Potvin-Claveau, de La Baie, s'était faite toute belle pour fêter son anniversaire entourée des siens. Elle peut se réjouir et exprimer sa fierté, puisqu'elle a fêté son 100e anniversaire de naissance dimanche. Durant toutes ces années, elle a été hospitalisée seulement deux mois, sans jamais subir d'opération. Par deux fois, elle a été accueillie dans des foyers pour personnes âgées, mais considérant que ce n'était pas pour elle, elle revenait dans sa maison où elle vit toujours. Son père l'avait retirée de l'école alors qu'elle était très jeune pour qu'elle prenne en charge la maisonnée, en raison du décès de sa mère. Plus tard, en prenant mari, elle élèvera ses quatre enfants et en aura huit autres avec lui. Nous nous joignons à ses 12 enfants, 18 petits-enfants, 12 arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant pour lui souhaiter un joyeux 100e anniversaire de naissance, doublé de voeux de santé et de bonheur pour de nombreuses années. Gardez votre beau sourire!

Une joie de vivre enviable

En moins d'une semaine, il m'a été donné à deux reprises de rencontrer deux octogénaires dont la joie de vivre de vivre avait de quoi rendre jaloux bien des «jeunots» des autres générations!

Ces deux personnes avaient l'esprit rieur et savaient apprécier les petites joies qui font le quotidien de la vie. D'ailleurs, non seulement elles savaient en profiter mais elles étaient elles-mêmes des «distributrices de p'tits bonheurs» car elles gâtent leur entourage (-famille, voisins, amis, etc) en mots gentils, en encouragements ou encore en petits pots de confitures, de compotes, de petits légumes marinés, bref, de petits trésors qui ont une saveur bien différentes de ce que l'on retrouve sur les tablettes des marchés d'alimentation. Autre trait commun, aucune d'elle n'a eu peur de relever de nouveaux défis malgré un âge vénérable où l'on se sent parfois plus fragile dans la vie. Quant à leurs projets, elles ne semblent pas en manquer. De moindre envergure que lorsqu'on a 20 ans d'accord, mais elles en ont et surtout, elles ont foi en la vie.



Peut-être est-ce là l'un des secrets de leur longévit ?

L'aventure de l'édition

Vous avez la plume facile et vous avez même déjà rédigé un manuscrit, un roman ? La direction des Editions Continentales invite ces auteurs intéressés à sortir leur manuscrit de leur tiroir à communiquer avec Louise O'Donnel-Jasmin ou Richard Cloutier au (514) 848-9929 pour son programme de publication privée (à compte d'auteur). Romans, nouvelles, poésies, guide pratique sont autant de projets d'édition qui sont les bienvenus.

Cendrillon

Les classiques de Disney sont toujours aussi populaires, peu importe les générations. Pour ce faire, vous n'avez qu'à jeter un coup d'oeil sur le nombre de vidéocassettes qui ont trouvé preneur au cours des derniers jours avec la sortie d'une version restaurée de «Cendrillon». Ils ont été nombreux, les papas et les mamans, à faire la file à la caisse pour que leur petits anges puissent eux aussi connaître l'histoire de la courageuse Cendrillon.

EN FURETANT

❖ Le Centre national d'exposition présente jusqu'au 5 novembre l'exposition «Ecritures sur bois» de Xylon Québec, membre du groupe Xylon international. L'exposition offre au public la chance de voir regrouper les meilleurs estampiers et estampières contemporains et de constater le dynamisme et le renouvellement constant de cette forme d'art.

❖ Les relations entre les parents et les ados sont parfois tumultueuses. Afin de faciliter les communications entre ces deux générations, la Maison des familles offre un service de vidéo-communication appelé programme Vico. En plus de favoriser une meilleure communication et l'échange d'information, le programme vise à amener les participants à découvrir leur force et à miser sur les aspects positifs. Un nouveau groupe sera formé ce mois-ci. Les familles intéressées doivent s'inscrire au 698-3057.

❖ La 9e édition du Super gala folklorique de Roberval aura lieu à la salle des Congrès de l'hôtel Château de Roberval le dimanche 15 octobre, à compter de 13 h. Admission : 6 $ par personne. Souper disponible sur place. Un prix sera remis aux 75 premiers participants et d'autres prix de présence seront attribués. Les musiciens de Gaston Nolet du Cap-de-la-Madeleine agiront comme orchestre d'accompagnement. Pour information : Daniel Lefebvre au 275-0433 ou Réal Martel au 275-2606.

❖ Vos jeunes sont fascinés par les «bebittes» ? Eh bien, ils ont rendez-vous à la Bibliothèque municipale d'Alma samedi avant-midi. Les jeunes doivent être âgés de 5 à 12 ans et il faut s'inscrire dès maintenant car les groupes sont limités à 30 personnes par ateliers. Pour ce faire, communiquez avec Johanne Girard au 669-5140 d'ici à jeudi. Ces ateliers seront animés par le groupe Nature Animée. L'activité pour les jeunes de 5 à 8 ans aura lieu de 9 h à 10 h 30, tandis que le groupe des 9 à 12 ans suivra avec les ateliers de 10 h 30 à midi.



PLAQUE - La Sûreté du Québec, poste d'Alma avait organisé une clinique de sang récemment à la salle des Chevaliers de colomb. A cette occasion, le président d'honneur, l'inspecteur Michel Boudreault (2e à partir de la droite), a reçu une plaque souvenir. Il est entouré de l'agent Carl Mercure, du caporal Ray James, membres du comité organisateur, de Rémi Thériault, Grand chevalier du conseil 2722 d'Alma et de l'agent Yves Bureau, membre du comité organisateur. Merci à toutes les personnes qui ont fait un généreux don de vie!

Clef de contact



C'est vrai, la Sunfire est une petite bombe. Ce qui ne l'empêche pas d'être très disciplinée. Car avec son système antivol PASS Lock, elle n'obéit qu'à son maître.

SUNFIRE PONTIAC
LA PASSION DE CONDUIRE

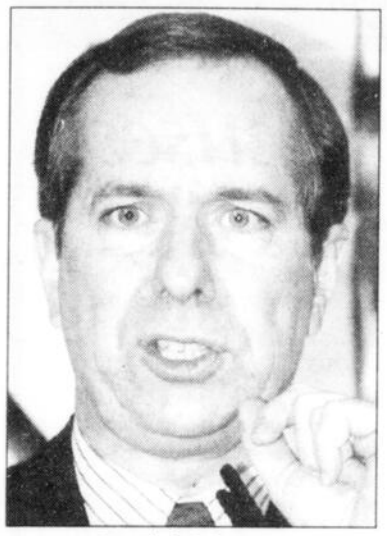
303042

Si le Oui l'emporte, selon Johnson

La région perdrait 4000 emplois

CHICOUTIMI (PC) - De passage dans le château fort des souverainistes, le chef des forces du Non a menacé la région du Saguenay-Lac-St-Jean de la perte de 4000 emplois advenant la souveraineté, l'équivalent, selon lui, de la fermeture de l'usine Alcan à Arvida.

Sur les ondes de la station CKRS, en matinée, M. Johnson a déclaré que la base militaire de Bagotville devrait notamment fermer ses portes dans un Québec souverain, tout comme le Centre de traitement de données fiscales de Jonquière.



Daniel Johnson

«Si on se sépare, on ferme Bagotville. C'est 1800 à 2000 jobs de perdues, a lancé M. Johnson. Et il faut avoir à l'esprit qu'il y a 1200 jobs en jeu à Jonquière, aucun doute là-dessus. C'est pas parce qu'on ferait un chèque d'impôt plus gros que ça prendrait deux personnes pour le traiter.»

La souveraineté équivaudrait donc à «une grève permanente à l'Alcan, une fermeture de l'usine d'Arvida», poursuit-il.

S'il s'est exprimé devant des auditoire étonnamment importants au total près de 700 personnes, le chef du Non a cependant eu fort à faire pour répliquer aux auditeurs d'une tribune téléphonique, tôt hier matin.

«Vous avez traité Lucien Bouchard de séparateur. Moi, je dis que vous êtes l'assimilateur, le menteur», a notamment lancé un auditeur. «Ce n'est pas une question, c'est une insulte», a rétorqué M. Johnson.

Le chef libéral s'est cependant vigoureusement défendu d'agiter le drapeau de la peur pour convaincre la population de voter Non, comme le lui a reproché un autre auditeur.



PARADE - Quatre gamines paradent dans le centre-ville de Chicoutimi brandissant des pancartes sur lesquelles est inscrit le Non. Questionnées du pourquoi de leur geste, Kim, Laetica, Léa et Corrine ont répondu qu'«elles ne voulaient pas que le Québec se sépare du reste du Monde». (Photo PC)

«C'est pas la peur que de dire ça, c'est ma conviction. Ceux qui ont peur de parler, c'est ceux qui savent que ce n'est pas bon pour l'économie, la séparation du Québec. C'est Jacques Parizeau qui a peur de dire la vérité», tonne-t-il lors d'un discours devant 450 militants de Chicoutimi.

M. Johnson exige que le premier ministre Parizeau expose les «coûts réels» de son projet à la population. «Je viens ici, je vois un édifice qui s'occupe des rapports d'impôts au fédéral. Est-ce qu'on peut avoir une réponse pour les 1200 personnes qui travaillent là?», lance-t-il.

Par ailleurs, M. Johnson se dit convaincu que le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, ne pourrait négocier autre chose que la «séparation» avec le reste du Canada à la suite d'un Oui.

Selon lui, M. Parizeau ne croit pas réellement au partenariat et donnera un mandat en conséquence à M. Bouchard.

«Le chef du Oui a désigné Lucien Bouchard pour négocier quelque chose en lequel il (M. Parizeau) ne croit pas», dit-il, ajoutant que tout ce qu'on connaît de cette négociation, c'est le curriculum vitae du négociateur.

«Quel mandat voulez-vous donner à quelqu'un après la séparation sinon de négocier la séparation? On ne sait pas du tout où il (M. Bouchard) s'en va, à part qu'il est l'employé de Jacques Parizeau. Le seul bout de papier qu'on a, c'est le curriculum vitae de M. Bouchard», dit-il.

Au sein même du fief du chef du Bloc, à Alma, M. Johnson reprendra un des procédé préférés de M. Bouchard dans ses discours, simulant une conversation téléphonique entre le premier ministre Parizeau et M. Bouchard pour illustrer que la négociation avec le reste du Canada se résumerait à une déclaration de souveraineté.

poly-mécanique (1979) inc.
2435, Rue Cantin, C.P.9
Jonquière, G7X 7V8
542-3531 Fax: 542-8171

... a pour objectif de satisfaire en tout temps les attentes de ses clients et c'est pourquoi, il est membre.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA QUALITÉ
RÉGIONALE DU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
543-8828
302720



TOUJOURS À VOTRE SERVICE
549-0080
PROMEMADE CENTRE-VILLE
ANCIEN COMPLEXE GAGNON FRÈRES
AU REZ-DE-CHAUSSÉE
CAMIL FORTIN
SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ
302391

IMMERSION ANGLAISE en Floride
Profitez d'une semaine de vacances fantastique pour améliorer considérablement votre anglais!
1,995$ CAN
Maximum de 7 étudiants de même niveau
INCLUANT : Programme de formation, avion aller-retour, transport sur place, repas, hébergement, activités (rencontres, visites, natation, tennis, voile, etc.)
INFORMATION - RÉSERVATION 1-800-567-5390
® CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES CHARPENTIER
Le plus grand réseau privé d'enseignement des langues au Québec
Enregistré à la mesure de crédit d'impôt remboursable à la formation.
LAURÉAT ARISTA SUNLIFE 1994
298227

HORTICULTURE
Fini les questions épineuses!
Pour connaître la liste des codes d'accès des capsules, consultez votre journal du samedi.
RÉPONSE ATOUT
CAPSULES D'INFORMATION PRÉ-ENREGISTRÉES
1 900 451-6182
303277

Position constitutionnelle du Parti libéral

Jacques Parizeau exige une réponse

par Pierre APRIL

SHERBROOKE (PC) - Après avoir rendu public un document secret émanant du Conseil privé du Canada et traitant de la position constitutionnelle du Parti libéral du Québec, M. Jacques Parizeau a exigé hier de son adversaire Daniel Johnson qu'il fasse connaître avant le 30 octobre ses véritables intentions sur l'avenir du Québec.

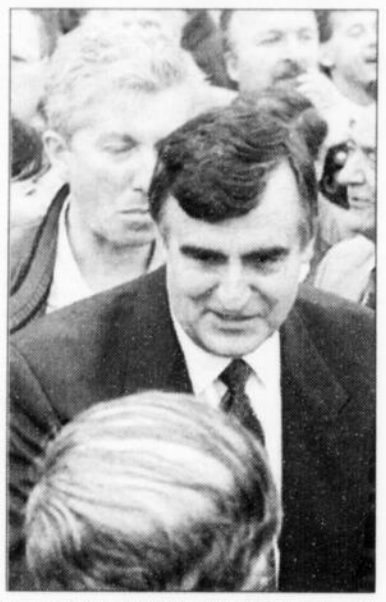
«Je veux qu'on nous indique ce qui suivrait un Non, ce qui nous pend au bout du nez. Quelle est la position constitutionnelle du Parti libéral? Jusqu'à maintenant le PLQ avait la position ridicule de ne pas en avoir du tout, alors qu'aujourd'hui on apprend qu'il en a une destinée à faire reculer le Québec. Il est temps qu'il la sorte...»

M. Parizeau en a profité pour ramener sur le tapis l'autre document plus récent que le chef libéral s'est empressé de renier il y a à peine un mois et qui a déclenché une enquête interne à Radio-Canada sur la conduite du journaliste Jean Bédard, qui avait présenté un document de 192 articles «écrit comme une constitution».

Le document secret du Conseil privé du Canada confirme l'existence d'un projet constitutionnel du Parti libéral du Québec dans lequel il est question «d'une affirmation québécoise tranquille au sein du Canada».

Daté du 12 avril 1995, le document comporte quatre pages et est attribué à M. Ronald Bilodeau, sous-ministre du ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes, Marcel Massé.

Il a été expédié par Howard Balloch, le grand patron du Comité fédéral sur l'unité canadienne, au chef de cabinet de Jean Chrétien, M. Jean Pelletier et, entre autres, au conseiller



LUCIEN BOUCHARD faisait compagne à Montréal, hier. (Photo PC)

constitutionnel de M. Chrétien, M. Ed Goldenberg.

M. Balloch a déjà été identifié comme l'auteur de la célèbre fuite qui avait fait dire au premier ministre Parizeau que les Québécois seraient cuits comme des homards au lendemain d'un Oui au référendum.

Ce document dont l'authenticité a effectivement été reconnue, hier, par l'attaché de presse de M. Chrétien, présente dans un premier temps un résumé «de la dernière ébauche du projet de rapport du Comité du PLQ sur l'évolution du fédéralisme canadien (Comité de Maurice Richard)».

«Le document est presqu'en forme finale», souligne le résumé.

Il y est indiqué que «même si certaines affirmations spécifiques du PLQ peuvent être perçues comme contredisant des positions fédérales, le ton et les références à la place du Québec au sein du Canada et aux relations fédérales-provinciales sont généralement en accord avec les positions du gouvernement fédéral».

RÉFÉRENDUM 95

Dès avril, peut-on lire, les libéraux auraient décidé de retarder la publication de leur rapport sur l'évolution de leur position constitutionnelle «pour éviter que l'attention des médias ne se détourne des séparatistes pour se porter sur les positions constitutionnelles du PLQ».

Le document souligne aussi qu'il représente la vision du PLQ. Il suggère la conclusion d'ententes administratives, «notamment dans des domaines liés à l'identité culturelle et à la spécificité du Québec (la langue, la culture et les arts, l'éducation, la formation professionnelle) avec le fédéral qui pourraient être constitutionnalisées plus tard, une fois leur efficacité démontrée».

Le résumé du Conseil privé fait en somme état d'un document dont l'existence même avait été formellement niée par Daniel Johnson le 25 avril. M. Johnson avait alors déclaré que si l'étude existait elle «n'était qu'une ébauche et un brouillon qui n'a jamais été discuté par notre parti, qu'un premier jet d'un brouillon pour fin de discussion d'un comité qui ne s'est pas réuni, l'effort d'un jeune recherchiste».

LE FRANÇAIS QUOTIDIEN

Sans aucun intérêt

Question: Pourriez-vous m'expliquer la règle des mots aucun et sans? Merci!

Céline, Chicoutimi.

Réponse: Aucun, comme adjectif, ne s'emploie au pluriel qu'avec des mots qui n'ont pas de singulier ou qui changent de sens au pluriel (frais, gages, funérailles...) Dans toutes les autres situations, aucun reste au singulier, sans s. Ainsi, on écrira: aucune taxe, aucun intérêt. Un verbe qui suit plusieurs sujets précédés par le mot aucun se mettra au singulier: aucun conseil, aucune menace, aucune promesse ne put le faire changer d'idée.

Le nom qui suit la préposition «sans» s'écrira au singulier ou au pluriel selon le sens et la logique. Ainsi, on mettra au pluriel le mot faute en parlant d'une dictée sans fautes (sans plusieurs fautes) alors qu'il restera au singulier si l'on dit à quelqu'un: venez sans faute (à coup sûr)



HUBERT TROESTLER
Office de la langue française

Comme nous payons plusieurs taxes, nous écrirons sans taxes (pluriel) en sous-entendant sans les taxes, au même titre qu'une maison sans fenêtres ou un gilet sans manches.

Vous pouvez faire parvenir vos questions en écrivant à l'adresse suivante:

Le Français Quotidien
Le Quotidien
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1

RÉPONSE ATOUT 1 900 451-6182

CAPSULES D'INFORMATION PRÉ-ENREGISTRÉES

Fini les questions épineuses!

EN TOUT TEMPS, L'INFORMATION VOULUE

Enfin! Pour obtenir la solution aux problèmes de la vie quotidienne sans délai, sept jours par semaine, 24 heures par jour (et le tout à peu de frais!), il suffit désormais d'une ligne téléphonique Touch-Tone et d'un numéro:

1 900 451-6182

Rapide et accessible en tout temps, le nouveau service d'information téléphonique RÉPONSE ATOUT est offert pour seulement **1 $** la minute (taxes en sus). RÉPONSE ATOUT vous transmet les renseignements concis et pertinents que vous désirez.

À VOTRE CHOIX

L'information est traitée sous forme de capsules d'une durée moyenne de 4 minutes qui abordent chacune un sujet particulier. Il suffit de repérer le sujet qui vous intéresse parmi la liste de capsules disponibles. Vous obtenez toujours des renseignements pertinents, précis et exacts.

DES CHRONIQUEURS HORS PAIR

Les capsules informatives RÉPONSE ATOUT sont préparées par des experts qui font autorité dans leur domaine. Surveillez les annonces journal pour obtenir la liste complète des capsules.

FACILE COMME BONJOUR

Après le message d'accueil, composez le code à cinq chiffres correspondant à la rubrique désirée. En tout temps, vous pouvez réentendre les 10 dernières secondes de texte en appuyant sur le * et le 2. Pour réentendre la capsule depuis le début, composez de nouveau le code à cinq chiffres qui identifie la capsule. Pour sauter les 10 prochaines secondes de texte, faites le * et le 4. Pour écouter une autre capsule, il suffit de composer le code de cinq chiffres correspondant que vous trouverez dans la liste ci-dessous.

Pour obtenir gratuitement une mise à jour de la liste complète des capsules RÉPONSE ATOUT ou pour nous faire part de vos commentaires, composez sans frais:

1 800 686-6299.

L'usager doit être âgé de 18 ans ou plus. Le service téléphonique Réponse Atout et les auteurs des capsules informatives auxquelles il donne accès n'assument aucune responsabilité quant aux résultats obtenus par l'usager à la suite de l'application des conseils fournis.

* Durée de 5 à 6 minutes.

HORTICULTURE *GAÉTAN HAMEL*

BULBES
81 751 Bégonias, conservation
81 752 Crocus et autres petits
81 753* Forçage à l'automne
81 754 Glaïeul, conservation
81 755 Plantation des bulbes
81 756 Tulipes, variétés

HAIES
81 780 Plantation d'automne
81 781 Protection hivernale

JARDIN AQUATIQUE
81 790 Hivernage du jardin aquatique

JARDIN POTAGER
81 800 Récolte et conservation

PELOUSE
81 810 Aération
81 811 Chaux, oui ou non
81 812 Fertilisation
81 813 Soins d'automne
81 814 Mauvaise herbe, contrôle à l'automne
81 815 Semer à l'automne
81 816 Tonte d'automne

PLANTES D'INTÉRIEUR
81 820 Abutilon (érable de maison)
81 821 Aglaonema
81 822 Aloe verra
81 823 Amaryllis
81 824 Cyclamen
81 825 Fougères
81 826 Hibiscus
81 827 Plantes dépolluantes
81 828 Poinsettia
81 829 Schefflera
81 830 Phalaenopsis orchidée
81 831 Violettes africaines

PLANTES D'INTÉRIEUR - SOINS
81 840 Arrosage
81 841 Bassinage
81 842 Éclairage
81 843 Fertilisation
81 844 Rempotage

PROTECTION POUR L'HIVER
81 850 Arbustes
81 851 Clématites
81 852 Conifères
81 855* Maladies, arbres et arbustes
81 856 Mulots, contre les
81 857 Vivaces et rocailles
81 858 Rhododendrons et azalées
81 859 Rosiers sur tiges et grimpants
81 860 Rosiers

VIVACES
81 870 Division des plants à l'automne
81 871 Pivoines, diviser et ...

AUTRES
81 891 Compostage, comment
81 892 Géraniums, conservation
81 893 Insectes, Araignée rouge
81 894 Insectes, Cochenille
81 895 Vacances, avant

303270

1 900 451-6182

Nomination de Lucien Bouchard

De la poudre aux yeux

WASHINGTON (PC) - Le ministre canadien des Finances Paul Martin a soutenu hier que la désignation de Lucien Bouchard comme négociateur en chef constituait de la poudre aux yeux.

«Il est évident qu'ils sont en train de mettre de côté Jacques Parizeau, mais je pense que personne ne devrait oublier que s'il devait y avoir une victoire du Oui au référendum, c'est M. Parizeau qui serait le premier ministre du Québec, a-t-il déclaré. Lucien Bouchard n'aurait aucun statut pour négocier.»

M. Martin, qui était interrogé par des journalistes en marge d'une rencontre du Fonds monétaire international (FMI), à Washington, a fait valoir que le premier ministre du Québec n'avait jamais été en faveur d'une union avec le reste du Canada.

«Ce que les séparatistes essaient de faire, c'est de camoufler le fait que M. Parizeau ne veut pas d'entente, qu'il ne peut pas la vendre, a-t-il insisté. Mais

RÉFÉRENDUM 95

c'est lui qui est le premier ministre du Québec, c'est lui qui va dicter les conséquences après le référendum, ce n'est pas Lucien Bouchard.»

Il s'est moqué de la déclaration du chef du Bloc québécois, à l'effet que les négociations entre le Canada et le Québec au sujet d'une union économique pourraient prendre moins de six mois.

«Ca a pris bien plus de temps pour que (le chef de l'Action démocratique) Mario Dumont, M. Parizeau et lui négocient une entente entre eux, a-t-il lancé. Ca leur a pris neuf mois.»

Il a soutenu qu'il n'y aura pas d'union économique et politique entre le Canada et le Québec parce que ce n'était pas dans l'intérêt du Canada.

«Ce qui est dans l'intérêt du Canada, c'est de préserver l'union politique et économique qui existe», a-t-il soutenu. Il a affirmé que ces dernières initiatives du clan souverainiste constituaient des «actes désespérés de la part de gens désespérés».

Le ministre des Finances a affirmé que l'identité du «messager» principal, M. Parizeau ou M. Bouchard, importait peu. Ce qui importait, c'était le message, soit la séparation du Québec, et le fait que les Québécois n'y étaient pas intéressés.

«M. Bouchard ne peut pas vendre l'invendable», a-t-il soutenu.

LES MÉRITAS 1995

La Note de l'excellence

Appel de mises en candidature



Vous êtes invités à soumettre, ***avant le 15 octobre prochain,*** *toute candidature méritant d'être analysée par notre jury.*

Votre collaboration nous permettra de faire de notre

14ième Gala Méritas

du **9 novembre 1995**

un retentissant succès.

Pour de plus amples informations quant aux critères et objectifs, veuillez communiquer avec la permanence de la Chambre de commerce de Chicoutimi au **543-5941.**

Gala Méritas 1995

302067

LOI DE LA FAILLITE: LE RÔLE DU SÉQUESTRE INTÉRIMAIRE



Réjean Bergeron, B.A.
Directeur adjoint

1) Le séquestre intérimaire est appelé à intervenir suite à une des trois situations suivantes:

- le dépôt d'une pétition en vue d'une ordonnance de séquestre (faillite);
- le dépôt d'un préavis de dix (10) jours émis par un créancier garanti qui se propose de mettre en exécution une garantie;
- le dépôt d'un avis d'intention aux termes de l'article 50.4 ou d'une proposition aux termes de l'article 62(1).

2) Nonobstant certaines limitations à son intervention, selon le cas échéant, le séquestre, selon les pouvoirs que le tribunal lui confère, a pour mandat de prendre possession de tout ou en partie des biens du débiteur soit:

- assurer la protection des actifs: connaître toutes les places d'affaires, obtenir les informations sur les actifs, faire le changement des serrures, avis aux locateurs, etc;
- procéder au décompte physique des inventaires: tous les biens appartenant au débiteur (stocks, produits finis, équipements, etc) et en faire une liste dûment détaillée;
- maintenir les couvertures d'assurances: valider si les assurances sont adéquates et si les primes sont dûment payées;
- mettre en place tous les contrôles internes jugés nécessaires, c'est-à-dire:

➤ ouverture du courrier;
➤ contrôle des recettes et des déboursés;
➤ suivi des travaux en cours et de leur degré d'avancement;
➤ transmission des lettres ou des avis aux banques et procéder à l'ouverture de comptes de Banques distincts au nom du séquestre;
➤ analyse des comptes à recevoir et préparation de leur signification.

- organiser, s'il y a lieu, la poursuite des opérations, auquel cas, il complétera les budgets dont le budget de trésorie;
- disposer sommairement des biens périssables ou susceptibles de perdre rapidement de leur valeur;
- En général, le séquestre intérimaire collaborera avec le débiteur dans la conduite de ses affaires, en autant que cela ne nuise pas à sa responsabilité des biens de l'entreprise et en autant qu'il se conforme à l'ordonnance du tribunal.

Voilà sommairement décrites les principales tâches du séquestre intérimaire qui, comme on l'aura constaté, joue un rôle central dans le processus de prise de possession des biens d'un débiteur.

3) Qui sont les personnes habiletés à exercer les fonctions de séquestre intérimaire et à qui sont-elles redevables?

Généralement, le séquestre intérimaire est un syndic licencié. Selon l'origine de sa nomination, il rend compte soit au créancier garanti qui en vertu de son préavis a demandé son intervention au tribunal ou soit, dans les autres cas, à un créancier ou à plusieurs créanciers ou à l'ensemble de ceux-ci.

Vos conseillers en affaires au Saguenay – Lac-Saint-Jean

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Roberval
- Saint-Félicien

Samson Bélair Deloitte & Touche

Comptables agréés et conseillers en management

29982

Librairie du Québec à Paris

«Abbey Book Shop» crie à l'injustice

PARIS (PC) - La Librairie du Québec vient à peine d'ouvrir ses portes à Paris que déjà son concurrent canadien, l'«Abbey Book Shop», dénonce une manoeuvre «politique» qui risque de le pousser rapidement à la faillite.

«D'un point de vue politique, ça sent mauvais, a déclaré hier le propriétaire de la Librairie canadienne, Brian Spence. L'ouverture survient juste avant le référendum. C'est une basse manoeuvre du gouvernement québécois pour acheter le soutien des écrivains.»

Ce qui rend «furieux» ce Torontois (qui s'exprime dans un français impeccable), ce n'est pas que la librairie québécoise s'installe près de chez lui, dans le Quartier latin, mais plutôt qu'elle ait reçu une subvention de 300 000 $ sur trois ans du gouvernement québécois.

Selon lui, le jeu, au départ, est faussé. «C'est une librairie assez puissante pour m'écraser, lance-t-il. Trois ans, c'est suffisant pour me mettre en faillite. Si c'était de la compétition sur un pied d'égalité, je serais content. Mais dans le cas présent, tout ce que j'ai fait depuis six ans risque d'être réduit en ruines.»

M. Spence dénonce donc le fait que son rival ait touché un «chèque en blanc» alors que lui-même «mendie» vainement des subventions auprès des autorités canadiennes et du Conseil des arts.

La Librairie canadienne, située rue de la Parcheminerie, près de la Seine, a vu le jour en 1989. «Abbey Book Shop» vend des livres neufs et usagés et est surtout considérée comme une librairie anglophone, même si la moitié de ses titres sont québécois. Il s'agit d'un établissement plutôt modeste mais chaleureux, où règne un charmant désordre.

La nouvelle Librairie du Québec, spacieuse (à l'échelle parisienne) et élégamment décorée, présente un tout autre visage. Officiellement inaugurée hier soir en présence de plusieurs centaines d'invités, cette nouvelle vitrine de l'édition québécoise, réclamée depuis très longtemps par le milieu, est située rue Gay-Lussac, tout près des Jardins du Luxembourg et du Panthéon. On y trouve, sur 150 mètres carrés, 8000 titres québécois et canadiens (en traduction et en anglais), des disques et les journaux québécois. La librairie abrite aussi, au sous-sol, une galerie d'art.

De ce fort bel endroit, Robert Beauchamp, le patron de la librairie, veut faire un «lieu vivant». Hubert Reeves y a lancé son dernier livre. Une pièce de théâtre québécoise («Pas de chicane dans ma cabane») y a été jouée il y a quelques jours. M. Beauchamp ne voit pas en quoi son établissement pourrait être l'instrument d'un quelconque dessein politique.

«Une librairie, c'est un commerce, a-t-il expliqué hier soir. Notre projet a été monté par les éditeurs québécois et pas par le gouvernement. Nous représentons 150 éditeurs et tous les auteurs. Ce sera un lieu d'animation, un lieu de diffusion culturelle et une vitrine pour la culture québécoise. Il y a 60 millions de personnes qui passent par Paris. Il y a de la place pour tout le monde. Nous envoyons déjà des clients à M. Spence quand nous n'avons pas un livre en stock. S'il fait la même chose, les deux libraires vont survivre.»

C'est la première fois que les tensions référendaires arrivent ainsi jusqu'à Paris. Appeler à commenter la chose, l'ambassadeur du Canada, Benoît Bouchard, présent à l'inauguration, a fait remarquer qu'il ne fallait «pas voir le référendum partout». Il a laissé entendre du même souffle que les deux libraires devraient prendre exemple sur l'ambassade et la Délégation générale du Québec, qui «ont réussi à éviter les batailles» malgré la campagne référendaire.

Pour le reste, M. Bouchard estime qu'on ne peut que se réjouir d'une initiative qui permet de promouvoir à Paris la culture québécoise. «Qui est aussi une culture canadienne...»



SYMPOSIUM VILLAGES EN COULEURS - Plusieurs centaines de personnes se sont rendues, ces quatre derniers jours, malgré le temps maussade, dans les villages d'Anse-Saint-Jean et de Petit-Saguenay, dans le cadre du 5e Symposium de Villages en couleurs. Pas moins de 42 artistes peintres ont pris part à cet événement tenu sous la présidence d'honneur du peintre baieriverain Raynald Simard. Sur la photo de gauche, le président d'honneur est accompagné de la présidente du 5e Symposium Yolande Boudreault tandis que sur la photo de droite, le peintre Léandre Proulx, de Brompton, exécute son art, sous les regards curieux de visiteurs.

(Photos Roger Gagnon)

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme Certificats garantis				Prêt Hypothécaire			Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	3 ans	5 ans	1 à 5 ans
CIBC	5,000	5,500	6,125	6,750	7,750	8,250	8,700	NIL
Comm.Ital.	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
Laurentienne	4,750	5,500	6,125	6,750	7,750	8,250	8,600	8,000
Montréal	4,70	5,500	6,125	6,750	7,750	8,250	8,700	8,500
Nationale	4,500	5,500	6,125	6,750	7,750	8,250	8,700	8,750
Scotia	4,500	5,500	6,125	6,750	7,750	8,250	8,700	9,750
Royale	4,750	5,500	6,125	6,750	7,750	8,250	8,700	9,000
T-Dominion	4,500	5,500	6,125	6,750	7,750	8,250	8,700	8,000
Hong-Kong	5,000	5,500	6,125	6,750	7,750	8,250	8,700	NIL
Nationale de Paris	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL
CanadaTr.	5,250	6,000	6,500	7,000	8,125	8,625	8,950	10,750
Fid.Desjardins	5,000	5,500	6,125	6,750	NIL	NIL	NIL	NIL
Fid.Can.Ital.	5,500	6,000	6,500	7,000	8,125	8,625	8,950	8,750
Tr.Général	4,500	5,500	6,125	6,750	7,750	8,250	8,700	8,750
LaurentienneTr.	5,000	5,500	6,125	6,750	7,750	8,250	8,600	NIL
Montréal Tr.	4,500	5,500	6,125	6,750	7,750	8,250	8,700	9,750
Tr.Prêt.Rev.	5,125	5,500	6,500	7,000	7,750	8,250	8,700	NIL
Tr.Royal	5,250	6,000	6,500	7,000	8,125	8,625	8,950	9,000
Gr. Investors	NIL	5,750	6,250	6,500	7,875	8,375	8,700	NIL
Fid. Sunlife	4,875	6,250	6,750	7,125	7,750	8,250	8,700	NIL
Tr. La Capitale	5,650	6,600	7,050	7,400	8,125	8,625	8,950	NIL
Gr.LaMutuelle	4,500	5,750	6,250	6,750	NIL	NIL	NIL	NIL
SherbrookeTr.	4,500	5,500	6,125	6,750	7,750	8,250	8,700	8,750

Compilé par la Presse Canadienne

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.
Prêt personnel: taux minimum.
Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.
Les taux fournis étaient en vigueur le 5 octobre 1995. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

EN BREF

Un garçon pour Demi Moore?

LOS ANGELES (AP) - Mère de trois enfants, Demi Moore veut un autre enfant. «Un garçon serait agréable, et j'aime l'idée d'avoir quatre enfants, comme ça il n'y a pas d'enfant au milieu», a déclaré l'actrice dans le cadre de l'émission de télévision Extra.

Demi Moore et son mari Bruce Willis sont les parents de trois filles Rumer Glenn, 7 ans, Scout LaRue, 4 ans et Tallulah Belle, 19 mois.

«Mes filles insistent pour que j'aie un garçon», a ajouté la comédienne au cours de l'entrevue qui sera diffusée mardi.

Sa fille aînée joue avec elle dans le film Striptease qu'elle tourne actuellement

«J'ai l'impression que c'est quelque chose qui lui donnera l'occasion de comprendre ce que je fais. Nous tournons depuis deux semaines et c'est merveilleux.»

Comédie musicale sur l'émigration suédoise

STOCKHOLM, (Reuter) - Bjorn Ulvaeus et Benny Andersson, anciens membres du groupe pop Abba, ont reçu les louanges de la critique pour leur nouvelle comédie musicale Kristina fran Duvemala qui a pris l'affiche ce week-end.

«Ils ont créé une excellente comédie musicale suédoise dont les thèmes abordent les grandes questions de notre époque», écrit Martin Nystrom du quotidien Dagens Nyheter, en comparant la musique d'Andersson à celle de Schubert.

Cette comédie musicale est tirée d'un roman de Vilhelm Moberg racontant l'histoire de millions de Suédois qui ont échappé à la pauvreté en émigrant en Amérique au tournant du siècle.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
CINEPLEX ODEON 1451 BOUL. TALBOT 545-4260
mardi et mercredi: 3.25$—
ASSASSINS (en attente de classification)
Tous les soirs: 7h10 - 9h35
SEPT (13+) LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
Tous les soirs: 7h00 - 9h35
LE HUSSARD SUR LE TOIT (13+)
Tous les soirs: 7h05 - 9h40
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002
509014

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022
LES GIRLS DE LAS VEGAS (16+)
TOUS LES JOURS: 7:00 - 9:30
LISTE NOIRE (13+)
VEN. ET MAR. À JEU.: 7:30 - 9:30
SAM., DIM. ET LUN.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
LE LAC MAGIQUE (G)
SAM., DIM. ET LUN. SEUL.: 1:00 - 3:00 - 5:00
LE BIG GREEN (G)
VEN. ET MAR. À JEU.: 7:15 - 9:15
SAM., DIM. ET LUN.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
MENTALITÉ DANGEREUSE (G)
VEN. ET MAR. À JEU.: 7:20 - 9:20
SAM., DIM. ET LUN.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
CINÉMA JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261
SEPT (13+)
VEN. ET MAR. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM., DIM. ET LUN.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
ASSASSINS v.f. ( )
VEN. ET MAR. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM., DIM. ET LUN.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
Venez vivre l'Expérience DIGITALE, UNIQUEMENT EN SALLE !
303005

À TOUS LES TRAVAILLEURS DES USINES SÉCAL DU QUÉBEC MEMBRES DE LA FSSA

OFFRE GLOBALE ET FINALE

Nous avons présenté le 4 octobre dernier une offre globale et finale pour un contrat de 3 ans dont les faits saillants sont:

1 Une garantie d'emploi dans les usines Sécal du Québec:

- Toutes les usines
- Toutes les catégories d'employés
- Formules de création d'emploi négociées avec les syndicats

2 Une augmentation moyenne des salaires de 12,6%:

- En moyenne: 12,6 %
- En moyenne: 2.55 $ l'heure
- Inclut la réorganisation du travail

3 Une formule de boni annuel relié au prix du métal:

- 900 $ au 15 février 1996 équivalant à 0.43$ l'heure
- S'ajoute aux augmentations

4 Un montant de 700 $ à la signature du contrat:

- Rétroactivité: environ 400 $
- Boni à la signature: 300 $

5 Améliorations aux avantages sociaux:

- Vacances
- Primes de quart et de dimanche
- Prime d'assurance-médicaments

Comme les travailleurs auront à se prononcer sur le contenu de son offre, Alcan juge nécessaire de préciser, à ce stade-ci, que tous les éléments normatifs et monétaires de l'offre patronale sont indissociables. Seule l'acceptation globale de l'ensemble des éléments de cette offre conduira à la signature d'un nouveau contrat et au retour au travail.

ALCAN

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-(418)-976-6100**

Femme cherche homme

Saguenay

35 ans, honnête, réservée, autonome, douce, joviale. On me dit élégante. Désire connaître bel homme 32-38 ans, grand, attirant, poli, respectueux, sens de l'humour, qui... si curieux appelle ma boîte vocale

4431

JOLIE brunette, 5'6", dans la quarantaine, libre, autonome, aimant la vie, la nature les voyages, désire rencontrer homme libre, autonome, non fumeur, pour partager les plaisirs de la vie.

4426

47 ans, 5'3", jolie, affectueuse, aux formes [illegible]es, non fumeuse. But: [illegible]tion stable et sincère.

BIENTOT 50 ans. 1.55 mètres, proportionnée, bien conservée, libre, universitaire, autonome, recherche alter ego, 50 ans et plus, sans problèmes, à l'aise, affectueux, attentionné, généreux, sociable, aimant danser, pêcher, forêt occasionnellement. But: A définir...

4414

21 ans, 5'5", belle apparence, douce, affectueuse, amusante, cherche idem de 23 à 33 ans, aimant les sorties et les enfants.

4411

47 ans, aimant la musique, les sorties, les sports, le dialogue recherche homme honnête, entre 43 et 53 ans, ayant les mêmes affinités.

4406

FEMME dans la soixantaine, aimerait rencontrer homme d'âge mur, distingué, non fumeur, très propre. But: Amitié sincère, alcoolique s'abstenir.

4355

JEUNE femme 23 ans, aimant avoir du fun cherche homme plaisant, entre 25 et 35 ans, aimant les sorties et les enfants.

4398

RECHERCHE homme de 42 à 50 ans, 5'8" et plus, belle éducation, belle instruction, autonome, aimant la vie et le sens de l'humour.

4399

Lac-St-Jean

ALMA, 49 ans, 5'5", 120 livres, travail stable, honnête, jeune de coeur, aime lecture, danse, quilles, sorties à deux. But: amitié ou amour avec homme bien dans sa peau.

4418

DAME 44 ans, 5'2", un peu grassette, aimant la vie, belle apparence, s[illegible]e, recherche homme sérieu[illegible]ncère, doux, aimant la nature, sorties à deux. But: sérieux. Drogué et alcoolique s'abstenir.

FEMME 54 ans, aimerait rencontrer homme de 54 à 60 ans, aimant les sorties, voyages, et la danse. Et qui sait?

4359

FEMME seule, 49 ans, cheveux noirs, yeux bleus, 5'3", 105 livres, belle apparence, emploi de mai à octobre, aime voyager, souper à 2, fumeuse, franche, désire rencontrer homme de 50 à 58 ans, ayant les mêmes goûts, pour partager les bons moments de la vie.

4374

Homme cherche femme

Saguenay

35 ans, 5'9", je voudrais rencontrer une femme aimant la vie, les sorties à 2 ou en couple. Et ensuite, l'avenir le dira...

4429

37 ans, non fumeur, social, aimant les sorties, recherche femme ayant les mêmes goûts. But: Plaisir.

4428

DESIRE rencontrer femme entre 48 et 60 ans. J'aime les sorties à 2, restaurant, ballade en voiture. But sérieux.

4425

CÉLIBATAIRE dans la quarantaine, désire rencontrer femme entre 35 et 45 ans, de belle apparence.

4423

25 ans, sociable et de belle apparence, recherche fille de 20 à 27 ans, pour relation durable.

4417

31 ans, 5'8", attentionné, gentil, respectueux, mature, cherche femme de moins de 35 ans, douce, proportionnée. Réponse sûre.

4871

31 ans, célibataire, aime la musique, les sorties, la nature, recherche femme entre 22 à 35 ans. Pour amitié ou plus.

4410

DESIRE rencontrer femme entre 25 et 30 ans, pour partager loisirs. J'ai 26 ans, bon sens de l'humour. But: Vivre une relation sérieuse.

4409

BEL homme sportif, 37 ans, 6', 165 livres, recherche femme taille mince, pour rencontres occasionnelles.

4329

TU cherches une relation sérieuse, tu as belle apparence, entre 19 et 25 ans? Je te cherches, j'ai 25 ans, sérieux et sportif. **4404**

JEUNE homme 22 ans, 5'11", 165 livres, recherche fille de 18 à 25 ans, douce, jolie, joviale. But: Sérieux.

4396

32 ans, 5'10", 140 livres, belle apparence, doux, affectueux, emploi stable, recherche femme moins de 35 ans, avec ou sans enfants, aimant la campagne. But: Vivre une relation sérieuse.

4395

TRES romantique, homme libre, 45 ans, sans enfants, honnête, très affectueux, sobre, fumeur, aimant la musique, sorties à deux, recherche belle jeune femme libre 30 à 42 ans, mince, cheveux châtains, romantique comme moi. Si tu existes appelles-moi. Réponse assurée. But: l'amour. A bientôt!

4301

36 ans, non fumeur, sans enfant, recherche femme entre 28 et 40 ans, aimant les soirées tranquilles, et sorties à deux. But: Sérieux. **4394**

JEUNE homme, 26 ans, 5'11", 138 livres, yeux verts, recherche femme entre 20 et 30 ans, sérieuse, mature, belle apparence et bien proportionnée, pour première vraie relation sérieuse. Peut-être suis-je cette perle rare que tu recherches depuis longtemps...

4393

Lac-St-Jean

RECHERCHE jolie blonde aux yeux bleus, 5'4" à 5'6", svelte, non fumeuse, belle personnalité, honnête et joviale, entre 45 et 52 ans (secteur d'Alma et les environs). Relation sincère recherchée, fidélité et respect. Culture générale et bon sens du dialogue. **4419**

26 ans, 5'7", 120 livres, désire femme douce, tendre et compréhensive, entre 20 et 40 ans, pour homme très conservé, très doux, voulant combler sa solitude, aimant le vélo, la musique et les endroits tranquilles.

4416

38 ANS, divorc[illegible] non fumeur, cherche fe[illegible]tre 28 et 40 ans, non fume[illegible] et non alcoolique.

JEUNE homme[illegible]0 ans, 5'6", 135 livres, r[illegible]e fille 18 à 25 ans, aimant[illegible]s sorties à 2, la nature.

BELIER, 25 ans, 5'9", 135 livres, emploi stable, recherche fille entre 18 et 22 ans, aimant les sorties à deux. But: Sérieux.

4407

ALBANEL, célibataire, 22 ans, 6 pieds, 180 livre, recherche femme entre 20 et 26 ans, aimant la nature, et les sorties. Aventurière s'abstenir.

4408

37 ans, célibataire, 5'9", 165 livres, belle apparence, prend pas de boisson ni de drogue, tranquille, cinéma, restaurant, cherche femme 30 à 40 ans, mince. Relation sérieuse.

4403

30 ANS, 5'9", 165 livres, yeux bleus, cheveux bruns, belle apparence, sérieux, affectueux, gentil. But: vivre ensemble et s'aimer.

4400

CELIBATAIRE, 35 ans, 6', 205 livres, d'apparence sportif, aimant le campin[illegible] la plage, la pêche, le spo[illegible]nature, honnête, respons[illegible], sobre, non fumeur, emplo[illegible] stable, recherche femme, jolie, sérieuse, entre 24 et 38 ans. But sérieux.

Alternatif

Saguenay

JEUNE homme, 28 ans, recherche homme 25 à 30 ans, masculin, ouvert d'esprit et bien dans sa peau.

4413

TRES bel homme, désire jolie femme libérée 18 à 40 ans, bisexuelle ou non. But: amitié et spiritualité. **4385**

50 ans, apparence jeune, 5'11", mince, aimant dialogue, sortie, recherche homme de couleur, étudiant collège.

4421

26 ans, prompt, tendre, courtois, désire copain sérieux entre 18 et 30 ans. Pour amitié ou plus. Efféminé, obèse s'abstenir.

4397

JEUNE femme 21 ans, cherche idem de 21 à 28 ans, pour sortir, se connaître, évoluer pour peut-être...

4412

Lac-St-Jean

36 ANS, i[illegible]ais me faire une amie. [illegible] la nature, le cinéma,soire[illegible]alme à la maison. But: Qui sait?

CHERCHE ami gai dans la vingtaine de belle apparence, secteur St-Félicien, Roberval pour amitié, complicité. Début trentaine, bien proportionné, charmant aux yeux bleus.

4402

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon qui se trouve à l'intérieur du journal, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 $ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Comment faire les premiers pas:

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer. Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.
Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Municipalité:.....Code Postal.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** 4 à 10 lignes: 5,00 $, 10 lignes et plus: 10,00 $ taxes comprises. Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay. Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.
Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.
En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.
Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

(418) 690-8825 Alma: 668-4506 / poste 825
Saint-Félicien: 679-3832 / poste 825
Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

le QUOTIDIEN — progrès dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin (6h30)		Pacha (9h01) / Iris (9h15)	La Maison de Ouimzie	Babar	Olives et Papayes	Christiane Charette en direct		Le Midi	Christiane Charette...	Louvain à la carte / Fernand Gignac		Les P'tits Bonheurs de Clémence		Au nord du 60e		Ribambelle / 0340 (16h01)	Océane	Watata-tow	Meilleur gagne
CFRS	Les émissions débutent à 11h00				Images du Québec	Vision mondiale	Images du Québec	Chat Boume	Pierrafeu	Le Grand Journal	Droit au coeur		Cinéma / BRÈVE RENCONTRE À PARIS (4) avec Peter Fonda, Lindsay Wagner				Écoute-moi		Le Grand Journal	Édition régionale
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla		Top modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)		Les Feux de l'amour		Bibi et Geneviève	Santa Barbara		Claire Lamarche / Idées suicidaires des jeunes		Mongrain	
R.Q.	Investissement immobilier		Culture organisationnelle		Introduction à la gérontologie		Grands Courants de l'art		Le Québec aujourd'hui	Passe-Partout	Québec School Telecasts		Le Marché aux images	Gram-maire et...	Le Cinéma américain	L'Auto-route...	L'Étalon noir	Boumbo	La Prin-cesse...	Carmen Sandiego?

VOTRE SOIRÉE

MARDI 10 octobre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	La Maison de Ouimzie	Le Québec aujourd'hui	Les Pays du Québec	Consommaction		Graffiti	À vos affaires	Plaisir de lire	L'Afrique de toutes façons	Cinéma / REQUIEM POUR UN BEAU SANS-COEUR (4) avec Gildor Roy, Jean-Guy Bouchard		
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean (18h10)	Ce soir	C'est juste une farce! (18h59)	La Facture (19h29)	Scoop		Les Héritiers Duval		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Sport / Météo (23h25)	Découverte	
CJPM	Le TVA	Piment fort / J.-M. Anctil	Chambres en ville		Match de la vie / Des Vaches bioniques; anorexie et boulimie		La Misère des riches 1 (7/8)		chaBada / Mireille Mathieu, Pierre Légaré		Le TVA & le TVA Sports / Loteries (23h56)		Pub (0h02)
CFRS	Guerre des clans	Flash / Julie Masse	Aux frontières du réel		Cinéma / LA PROIE (4) avec Trudie Styler, Gregg Henry				Besoin d'amour / J.-M. Parent	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus Extra	Cinéma / GARDE À VUE (4)
TV5	Des Chiffres et des lettres	Studio Gabriel (18h25)	Journal FR2	Temps présent		Ça se discute			Paris lumières / La Météo (22h25)	Journal belge	Studio Gabriel	Visions d'Amérique (23h35)	Le Cercle de minuit (23h50)
CANAL D	Animalier: Afrique sauvage		D'un Pôle à l'autre		Équinoxe		Filière D / 24 HEURES OU PLUS... Documentaire				Cinéma / UN AMOUR DE SWANN (4) avec Jeremy Irons, Ornella Muti		
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital actions	Grands Reportages / Clowns en fête		Le Téléjournal	Maisonneuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui	Le Référendum aujourd'hui		Capital actions
RDS	Boxe (17h00)	Sports 30 Mag		Arts martiaux	Baseball / Séries de championnat / Ligue Nationale						Sports 30 Mag		Superstars WWF
S.E.	Une Pure Formalité (18h20)					Au-delà du réel (20h15)	Vrai Mensonge					Dans le sillon d'Hitler (23h25)	
CBJET	Newswatch		Undercurrents	Market Place	the fifth estate		Witness		CBC News		News	Absolutely Fabulous	Rough Cutz (0h06)
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	LifeStyle	Baseball / Championnat de ligue							CTV News	Babylon 5
WVNY	News	ABC News	Roseanne	Funniest Home Videos	Baseball / Championnat de ligue (en cas de pluie: horaire régulier)						News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	The Client		Courthouse		American Gothic			The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Wings	NewsRadio	Frasier	Pursuit of Happiness	Dateline NBC			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	MacNeil / Lehrer Newshour		People Near Here	Story of John Phillips and The Mamas and the Papas			R.E.M. Rough Cut (21h55)		Eastenders	Van der Valk	Starhustler (0h25)
FOX	The Simpsons	Roseanne	Fresh Prince of Bel-Air	Home Improvement	Cinéma / ALIEN NATION 2: BODY & SOUL avec Gary Graham, Eric Pierpoint				Seinfeld	Star Trek: The Next Generation		Cops	Baywatch
TSN	WWF Wrestling (17h30)	Sportsdesk	Inside Sports	Boxing / Oscar de la Hoya - Genaro Hernandez							Sportsdesk		Old Pins Bowling
TMN	Making of... T. Tricker (17h30)	The Shawshank Redemption					For the Moment					The Nostradamus Kid (23h15)	
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Wild Sanctuaries	Profiles of Nature	Behaving Like Animals		Forbidden Places		@ discovery.ca		Wild Sanctuaries
LIFE	Doctor, Doctor	Medical Breakthroughs	Cooking Secrets of the CIA	Pets and People	National Geographic	Kitty B: You're Home	Awesome Interiors	Interiors by Design	Harrowsmith Country Life		National Geographic	Kitty B: You're Home	Awesome Interiors

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

NO 214

SIGNALER D'UN HONNEUR (2)

Comme nous l'avons vu hier, le fait de signaler d'un honneur précise que le joueur détient l'honneur qui se situe juste au-dessous (en écartant la Dame, le partenaire informe son vis-à-vis qu'il possède le Valet). Par contre, ce même signal d'un honneur nie la possession de l'honneur placé juste au-dessus (par exemple quand il écarte un Dix, le joueur ne possède pas le Valet). La main qui suit peut être vue comme un exemple classique...et en même temps qu'il faut parfois savoir désobéir!

Donneur: Nord
Vulnérables: Aucun

	♠ 8 7 5 ♥ A 9 2 ♦ D 8 4 ♣ A R 8 2	
♠ V 10 9 3 ♥ 7 5 ♦ A 6 3 ♣ V 9 5 4	N O E S	♠ R D 2 ♥ 6 4 ♦ R 10 9 7 2 ♣ D 7 3
	♠ A 6 4 ♥ R D V 10 8 3 ♦ V 5 ♣ 10 6	

NORD	EST	SUD	OUEST
1 ♣	1 ♦	1 ♥	Passe
1 SA	Passe	3 ♥	Passe
4 ♥	Passe	Passe	Passe

ENTAME: AS DE CARREAU

L'entame d'un gros honneur lorsque le joueur possède trois cartes de la couleur annoncée par le partenaire paraît contestable (mieux vaut alors choisir la carte intermédiaire), mais laissons là cette considération pour les besoins de la cause.

Sur l'As de Carreau, Est a écarté le Dix; signal d'intérêt mais niant la possession du Valet. Si Est avait détenu seulement deux Carreaux, nul doute qu'il aurait persisté dans la couleur avec l'intention de couper au troisième tour. Mais le signal de son partenaire l'informant que Sud possédait le Valet de Carreau, il devait s'abstenir d'insister au risque de rendre maître la Dame du mort. Ouest a donc opté, au deuxième tour, de retourner le Valet de Pique. Ce qui a eu pour effet de procurer à son équipe deux plis à cette couleur et deux autres à Carreau, le déclarant ne pouvant se débarrasser de ses deux Piques et de son Carreau perdants.

Par ailleurs, si Ouest avait acquiescé au souhait de son partenaire (qui était justifié de montrer son intérêt à Carreau avec son jeu) et était revenu dans la couleur, Sud réalisait son contrat puisqu'il pouvait ainsi se délester d'un de ses Piques perdants sur la Dame de Carreau.

TÉLÉROMANS

17h00

CKRS -CBFT — WATATATOW **15978** Sandra (Alexandra Laverdière) veut organiser une fête chez Michel (Hugo St-Cyr). Elle demande à celui-ci d'inciter ses parents à faire un petit voyage, puis elle fait des menaces à Stef (Karine Pelletier) pour s'assurer de sa discrétion.

19h00

CJPM -CFER — CHAMBRES EN VILLE **10010** Pete (Francis Reddy) trouve que Lola (Anne Dorval) agit comme une débutante en présence de Simon (Bruce Dinsmore). Caroline (Julie Deslauriers) aimerait que Gabriel (Vincent Graton) pense davantage à lui plutôt que de ne vivre que pour elle. La famille de Chloé et d'Étienne compte un nouveau-venu. (1h)

20h00

CKRS -CBFT — SCOOP (R) **81132** Une décision de Paul Vézina (Raymond Bouchard) soulève l'indignation des membres de la salle de rédaction, dont Stéphanie (Macha Grenon). Mais Vézina, en homme habile, lui fait une offre qu'elle ne peut refuser. Michel Gagné (Roy Dupuis) fait une découverte concernant Émile Rousseau (Claude Léveillée), propriétaire de l'Express. (1h)

21h00

CKRS -CBFT — LES HÉRITIERS DUVAL **53188** Guillaume (Olivier Loubry) revient de Québec, où il a été surpris à voler des cartes de crédit dans un restaurant. Rémi (Jean Besré) revient à Montréal pour apprendre officiellement à ses enfants qu'il va épouser Désirée Defoy. Les choses se passent plutôt bien mais c'est à son retour en Floride qu'elles se gâtent. (1h)

R.-Q. -CIVV — GRAFFITI **36126** IL SUFFIT QUE LE FILS... La lune de miel avec son patron se termine brusquement pour Bernard (Patrick Labbé) qui retombe à la case départ. Félix (Henri Chassé), pour qui Bernard n'est pas un locataire comme les autres, court défendre son protégé mais comprend vite les limites de son intervention. Bernard rend visite à sa soeur Chloé (Julie Normandin) et surprend Chantal (Louise Portal) qui ne l'avait pas vu depuis belle lurette. En reprise vendredi, 19h30.

CINÉ-TÉLÉ

MARDI 10 OCTOBRE

9h00

CANAL D — FAUT PAS EN FAIRE UN DRAME **5830652** (4) (Unfaithfully Yours). É.-U. 1983. Comédie de H. Zieff avec Dudley Moore, Nastassja Kinski et Armand Assante. - Parce qu'il soupçonne son épouse de l'avoir trompé avec un violoniste, un chef d'orchestre imagine un plan machiavélique pour se débarrasser d'eux. (2h)

13h00

CANAL D — L'APPRENTISSAGE DE DUDDY KRAVITZ **21858229** (2h) Voir dimanche, 23h00.

14h00

CFRS — BREVE RENCONTRE À PARIS **33565** (4) (Two People). É.-U. 1972. Drame sentimental de R. Wise avec Peter Fonda, Lindsay Wagner et Estelle Parsons. - Un mannequin de mode en voyage au Maroc s'éprend d'un compatriote qui se révèle être un déserteur. (2h)

20h00

CFRS — LA PROIE **21774** (5) (Fair Game). Aust. 1986. Drame de moeurs de M. Andreacchio avec Cassandra Delaney, Peter Ford et David Sandford. - Les mésaventures d'une jeune femme ayant dénoncé aux autorités trois hommes faisant la chasse aux kangourous dans une région préservée de l'Australie. (2h)

21h00

CANAL D — 24 HEURES OU PLUS... **4417010** Can. 1973. Documentaire de Gilles Groulx. La société de consommation perçue comme la suprême incarnation du mal. (2h)

23h00

R.-Q. -CIVV — REQUIEM POUR UN BEAU SANS-COEUR **7253958** (4) Can. 1992. Drame policier de R. Morin avec Gildor Roy, Jean-Guy Bouchard et Brigitte Paquette. - Un dangereux criminel qui s'est évadé de prison renoue avec ses proches et se venge de ses ennemis. (1h45)

CANAL D — UN AMOUR DE SWANN **3123045** (4) Fr. 1983. Drame psychologique de V. Schlondorff avec Jeremy Irons, Ornella Muti et Alain Delon. - Un aristocrate, pris d'une passion ardente pour une demi-mondaine, cherche à la retrouver au long d'une journée particulière. (2h)

00h00

CFRS — GARDE À VUE **473362** (4) Fr. 1981. Drame policier de C. Miller avec Lino Ventura, Michel Serrault et Romy Schneider. - Un notaire soupçonné de l'assassinat de deux fillettes est interrogé par un policier. (2h)

00h30

CJPM -CFER — L'ENNEMI INSOUPÇONNABLE **660121** (5) (When He's Not A Stranger). É.-U. 1989. Drame psychologique de J. Gray avec Annabeth Gish, John Terlesky et Kevin Dillon. - Une jeune femme victime d'un viol dans une université californienne est confrontée à un milieu social et judiciaire qui ne la soutient pas. (1h30)

02h30

CFCF — ANOTHER TIME, ANOTHER PLACE **25678430** (6) G.-B. 1957. Drame sentimental de L. Allen avec Lana Turner, Sean Connery et Glynis Johns. - Envoyée à Londres comme correspondant de guerre, une jeune femme s'éprend d'un collègue marié. (2h07)

MOTS CROISÉS

NO 3018

HORIZONTALEMENT

1 - Contraires à la raison.
2 - Aveline - Principe suprême de la pensée chinoise ancienne.
3 - Midi - Cavités intercellulaires des végétaux - Muon.
4 - Exprimée - Port du Japon (Honshu).
5 - Managua est sa capitale.
6 - Canton suisse - Immédiatement.
7 - Riv. d'Alsace - Forme contrapuntique de la musique instrumentale espagnole du XVI e au XVIII e s..
8 - Cercueils - Bradype - Scandium.
9 - Désavantage - Guetterai.
10 - Erbium - Cérium - Rôdait.
11 - Répétées.
12 - Femme d'une grande chasteté (litt.) - Buste.

VERTICALEMENT

1 - Indifférent.
2 - Chrétien, pour les musulmans - Plante ligneuse grimpante.
3 - Burlesques - En matière de.
4 - Baste - Poisson comestible - Histoire.
5 - Hardiesse imprudente et présomptueuse - Lettre grecque.
6 - "Allez", en latin - Baie des côtes de Honshu - Art. espagnol.
7 - Douleur d'oreille - Il a des enfants.
8 - Impeccable - Qui a rapport à l'os cubital.
9 - Fières.
10 - Sert de liaison - Fut changée en génisse - Frise.
11 - Bière forte fabriquée en Belgique - Capucin.
12 - Étable à porcs - Langue d'oc.

SOLUTION DE-3017

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	N	C	A	D	R	E	M	E	N	T	S
2	S	O	U	T	I	E	N	■	O	U	L	U
3	T	R	■	T	A	N	N	A	N	T	■	C
4	E	M	M	E	N	E	E	S	■	R	O	C
5	R	A	I	N	E	■	A	T	T	I	S	E
6	A	L	M	A	■	A	D	R	E	T	■	D
7	S	■	A	N	I	M	E	E	■	I	R	A
8	E	P	I	T	R	E	■	E	N	F	I	N
9	■	R	E	S	I	N	E	■	A	S	P	E
10	E	O	N	■	S	E	M	A	S	■	E	■
11	S	I	T	U	E	■	I	N	S	E	R	A
12	T	E	■	T	R	E	S	S	E	R	A	S

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2									■			
3				■						■		
4						■		■	■			
5										■		■
6		■				■						
7				■							■	
8							■			■		
9					■							
10			■			■						
11	■										■	
12								■				

HOROSCOPE

MARDI, LE 10 OCTOBRE 1995

Lune en Taureau. Accords de principe vénusiens entre Taureau et Soleil natal en Balance. Les enfants qui naissent aujourd'hui auront l'esprit pratique mais le coeur toujours sur la brèche. Complémentarité affective, mariage sérieux, union profonde. S'entendront toujours bien avec les autres enfants surtout.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous avez une grande confiance dans votre pouvoir de séduction. Vous savez que vous serez toujours apprécié des gens sur qui vous n'hésitez pourtant pas à porter des jugements. Vous avez décidément tout pour plaire: intelligence, sens critique, calme. Votre curiosité vous pousse à interroger les autres, au point de ne pas hésiter à enfreindre parfois les règles de la discrétion la plus élémentaire.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
En amour, vous serez enclin à réfléchir à votre situation, peser le pour et le contre avant d'entreprendre toute action. Mais, vous finirez par retrouver la clef de votre problème. En affaires, vous avez de l'entregent et très soucieux de mettre les gens à l'aise. Cependant, vous pourriez avoir de vives discussions avec vos supérieurs.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous aimez que l'on dise du bien de vous. Vous cherchez parfois à être admiré sans que ce soit un trait dominant de votre caractère. Dans vos relations sociales, vous traversez l'existence avec un instinct de conquête et de domination. Au fond de vous-même, existe un grand besoin de sincérité. Attention, car toutes les vérités ne sont pas toujours bonnes à dire.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous cherchez trop à modeler l'autre à votre désir quand ce n'est pas à votre image. Au travail, vous êtes d'une rapidité rare, vous avez le goût de l'action et un esprit d'initiative. Vous semblez né pour les grandes entreprises. Vos talents font que les autres recherchent votre collaboration tout en la craignant. Faites attention, car il ne serait pas étonnant que des esprits malveillants placent quelques pièges sur votre chemin.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Intérieurement, vous êtes un sage et vous agissez sans qu'il n'y paraisse toujours avec une grande détermination. En amour, faites attention à cette jalousie que vous cherchez à dissimuler et qui pourrait vous torturer. Faites confiance à votre intuition et à votre intelligence. Si vous avez des enfants, il faudrait leur faire confiance.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vu de l'extérieur, votre vie sociale s'organise autour d'un but précis; vous voulez séduire, convaincre, charmer. Vous saurez vous mettre au service des autres, car il y a un côté un peu Don Quichotte dans votre personnalité. On recherchera volontiers vos conseils, votre bonhomie sera souvent un réconfort pour ceux qui traversent des épreuves. En amour, il vous sera très difficile de vous satisfaire d'amourettes faciles.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Au fond de vous, deux tendances se manifestent. D'une part, un sens de la loyauté et de l'honnêteté pas toujours visible, d'autre part, une inquiétude cachée. La première, bénéfique, vous aidera à construire des choses durables, la seconde, vous conduira malgré vous à freiner vos projets. En amour, vous ne vous engagez pas à la légère. Si vous savez dompter vos préoccupations et vos hésitations que rien ne justifie, le bonheur n'est pas loin.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Plus organisé qu'on peut le croire, vous n'aurez aucune crainte à entreprendre des projets ambitieux. Mais, il faudrait pouvoir parvenir à dominer vos colères inexplicables qui pourraient tout faire échouer. Avec vos amis, vous vous refuserez aux conversations frivoles, on vous apprécie parce que vous savez donner des conseils justes et prudents.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
En amour, il sera essentiel de communiquer vos sentiments, car ce sera une journée que vous vivrez dans l'inquiétude. Vous supposez que personne ne peut vous comprendre et c'est une constatation qui vous attriste, car au fond, vous êtes très ouvert. Faites attention à ne pas être victime d'accidents brutaux. Ouvrez l'oeil!

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Vous êtes d'une spontanéité pour ainsi dire permanente, ce qui vous rend accessible à tous les événements imprévus de la journée. Par contre, pour le travail, si vous devez débuter une nouvelle tâche, prenez le temps de vous préparer. Vous avez tout intérêt à lutter contre cet empressement qui peut vous nuire. En amour, vous vous sentirez heureux.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
En cette journée, vous deviendrez moins rude, plus conciliant et vous accepterez plus facilement des opinions contraires aux vôtres. Vous resterez loyal et équitable. Si vous aimez les arts, vous sentirez une puissante stimulation pour votre perpétuel besoin de créer. La peinture, la sculpture et l'architecture peuvent vous mener vers le succès.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Dans votre vie de couple, vous êtes enthousiaste, animé, inventif. En vous unissant avec l'être aimé, vous aurez tendance à rompre avec l'ensemble de votre milieu précédent. Vous vous sentirez moins en sécurité qu'avant de le connaître, mais vous n'aimez pas la sécurité. Au travail, les échanges seront animés. Il vous faudra surmonter de grandes divergences de vues au sujet de l'avenir.

MOT MYSTÈRE

NO 2061

LE MOT CLÉ: PRIMATES

agile	corde	homme	noir	saki
allure		hurle	ouarine	sapajou
alouate	drill			simiesque
animaux		jeu	papion	singe
arbre	entelle		patas	
	espèce	lagotriche	patte	
bête		leste	piège	tamarin
biogénie	figure	libre	poil	tropical
bois	forêt		primate	
bras		macaque	puce	vie
bruit	grimpeur	magot	rhésus	vif
capucin	gris			zoo
cébidé	gros	nez	sagouin	

Solution du problème précédent: fantôme

P	L	E	T	S	E	L	A	C	I	P	O	R	T	A
U	O	L	O	I	I	U	M	C	E	U	O	V	N	S
C	E	R	I	B	U	A	O	N	E	O	I	I	A	A
E	G	I	R	R	C	R	I	J	O	F	M	T	L	R
N	E	E	V	A	D	R	B	Z	A	A	A	L	O	H
S	I	D	Q	E	A	C	E	T	U	P	U	U	U	E
I	P	U	I	U	H	R	A	X	A	R	A	R	A	S
M	E	T	O	B	U	C	U	P	E	M	L	S	T	U
I	B	I	O	G	E	N	I	E	U	E	A	I	E	S
E	I	E	I	G	A	C	N	R	P	C	S	R	A	S
S	H	F	T	T	A	S	O	A	T	M	I	G	I	F
Q	I	O	E	T	A	M	I	R	P	O	I	N	O	N
U	I	O	M	R	A	K	P	B	N	L	G	R	E	T
E	T	E	B	M	A	P	A	R	E	E	E	A	G	Z
E	C	E	P	S	E	I	P	E	N	T	E	L	L	E

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
du lundi
au vendredi

Une de nos conseillères



NANCY

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI - G7H 5C1

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN
1 jour..... 6,35 $
2 jours..... 7,65 $
3 jours..... 9,00 $
4 jours..... 10,10 $
5 jours..... 11,30 $
6 jours..... 13,15 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,34 $

Mots additionnels:
0,38 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO:
5,95 $ par parution

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 11 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 11 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant. Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES
Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre
Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI
Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION
Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
À vendre ou à échanger
Ameublement
Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Ésotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS
Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS
Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales

BATISSE COMMERTICALE à louer plus de 4,000 pieds.carrés, grand stationnement, vue sur le Saguenay, bonne visibilité pour commerce. Tél.543-5511, Céline Bouffard.

ÉDIFICE commercial, 4,000 pieds.carré, sur 2 étages, (2 locataires) avec permis d'alcool + entrepôt, 350 rue St-Anne, Chicoutimi. Tél.:543-9003

Blocs appartements

4 logis, 2089, St-Dominique, Jonquière, évaluation 72,000$, demande 69,000$. bon potentiel, négociable. Tél.:547-9221

Entrepôt à louer

ATTENTION: Service d'entreposage pour voiture, moto, sea-doo et autres. Tél.:698-1217

POUR TOUT GENRE d'entreposage, auto, moto, tente-roulotte, prix compétitif. Tél.693-0840

Garages

Garage pour mécanique, débosselage, à louer à la journée ou à la semaine, équipement fourni, tél.:693-7735.

Locaux à louer

BOULEVARD ST-PAUL, 28x65x16', pour entreposage ou autre, 2 portes de garage 12x14. Tél.:693-5364.

CHICOUTIMI: centre-ville bureau ou commerce, rez-de-chaussée, 600 pieds carrés, libre immédiatement. Tél.543-9636, 545-4994.

CHICOUTIMI-NORD: espace à louer. Tél.:690-5323

CHICOUTIMI: 2,500 pi.car dans sous-sol avec porte de garage et 350 pi.car. au rez-de-chaussée, non chauffés, non éclairés, prix à discuter. Tél.:545-4994, 549-3919.

CHICOUTIMI: 333 Bégin, environ 1,500 pieds carrés, chauffé, libre 1er octobre. Tél.543-7771, Bertrand Picard

CHICOUTIMI: commercial, 2000 pieds carrés, rez-de-chaussée, 350 Ste-Anne, local Des Elans, permis de boisson. ENTREPOT 1000 pieds carrés, chauffé, éclairé, 300 $. Tél.:543-9003

CHICOUTIMI: 600 à 2000 pieds carrés, coin Talbot Université, Tél:543-8886

CHICOUTIMI: secteur Rivière-du-Moulin, 1500 pieds carré. Ancien édifice L et L Sports. Tél.545-4747.

FRANCHISES A VENDRE PLUS DE 15 CONCEPTS, INVESTISSEMENT REQUIS: 15 000 $ ET PLUS. MAGASIN A 1,00 $, CLUB VIDEO, 5 RESTAURANTS, VETEMENTS DE TRAVAIL, CENTRE D'AMUSEMENT RECRE-ACTIFS, CORDONNERIE, INFORMATIQUE,ETC... **LOCAUX: COMMERCIAUX BUREAUX ET INDUSTRIELS,** PRIX A PARTIR DE **3,00 $ LE PIED CARRE**. EFFECTUONS RECHERCHES SELON VOS BESOINS.

Multi-Services Immobiliers
REMI S. VINETTE 698-1212

JONQUIERE: 2163 St-Hubert, idéal pour coiffeuse ou barbier. $300 non chauffé, non éclairé. 2166 St-Hubert, $600 chauffé, non éclairé. Tél.:548-5130 matin et soir, 542-3300 entre 13h30 et 17h00.

LOCAL À LOUER 54, 62 Du Pont, Chicoutimi-Nord, équipement de dépanneur disponible, au 54 Tél.:543-6275, 690-1164

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

Chalet à vendre

ZEC Mars Moulin, 2 chalets pour grosse chasse et pêche. Tél.:678-1043

TERRAIN avec bail à 25 kilomètres de la barrière de la Zec Onatchiway. 1,500$. Tél.542-0333, Gervais, 548-5738.

Chambres à louer

CHICOUTIMI, chambres, très propre, avec laveuse, sécheuse, près Cégep Hôpital. Tél.:698-1485.

CHICOUTIMI: grandes, laveuse sécheuse gratuit, salle de bain, câble. Tél.693-1225.

CHICOUTIMI: A qui la chance? Grande chambre, rez-de-chaussée, moderne, salon, cuisine, buanderie, câble, stationnement, 200 $/mois. Personne sérieuse seulement. Tél.690-0080

CHICOUTIMI: chambre, arrière Place du Royaume, personne autonome. Tél.549-3621

CHICOUTIMI: entrée indépendante, cuisine commune, stationnement, près Place du Saguenay. Tél.:549-4589, 693-1373.

CHICOUTIMI: près Cegep, hôpital et université, entrée indépendante, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble, télévision. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: Angoulème, cuisine et salon commun, 235$/mois. Tél.696-0457.

LA-BAIE, 2 chambres, 1040 2ième Avenue, cuisine commune, $60/semaine. Tél.:544-5678.

Condominiums à vendre

À 5 minutes des Centres d'Achat, construction acier et béton, 1101, boul. Roitelet, 639, Emile-Girardin, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, Tel:693-3383

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3ième étage avec élévateur, 62,000$ non négociable. Tél.543-6136.

AUBAINE

CONDO FLORIDE, construction 1992, 5 minutes de la mer, face golf, 1,000 pieds carrés, 2 chambres, 2 salles de bain, meublé, plancher céramique, piscine, tennis. Tél.(418)668-2229 (semaine 9h00 à 16h00), (418)668-5995 (après 16h00)

JONQUIERE: rue Langelier, condos: 3.1/2, 59,900$ taxes incluses. 4.1/2, 69,900$. A partir de 450$/mois. Possibilité de voir maquette au Faubourg Sagami. 1ère année rabais de 100$/mois aux 8 premiers acheteurs. 7% pour 1 an. Tél.690-3347

Logements à louer

JONQUIÈRE,4.1/2, 2089, St-Dominique, non chauffé, non éclairé, balcon, stationnement, 275$/mois. Tél.:547-9221

5.1/2, Rivière-du-Moulin, rez-de-chaussée, 380$/mois, très propre, libre immédiatement. Tél.:693-9225

A 5 MINUTES DES CENTRES D'ACHAT ET UNIVERSITE, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 1 MOIS GRATUIT. MEUBLÉS OU NON TEL.:693-3383

A LOUER: 4.1/2, tout meublé, tout équipé. Tél.:693-4242

A VISITER: CHICOUTIMI: A bien se loger, très grand 4.1/2, moderne, 1er plancher, libre immédiatement, quartier St-Isidore, porte-patio, très tranquille. Un mois gratuit. Tél.:696-0927, 549-1741

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublés ou non. Tél.:662-8203, Pierre

ALMA: grand 4.1/2, rue Melançon, 1 mois gratuit, 350$/mois. Options: poêle, réfrigérateur. Entièrement rénové incluant chambre de bain. Laveuse, sécheuse, vénitiennes offerts gratuitement. Libre immédiatement. Tél.349-8309 soir

ARRIÈRE PARC de la Colline, 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 380 $/mois. Tél.543-7866

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 31/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat.Tél.:548-1806, 548-0889

ARVIDA, duplex 4.1/2, plus sous-sol, non chauffé, non éclairé, 2847 Boul. Saguenay. $375/mois. Tél.:547-5910.

ARVIDA: 1848 Neilson, 4.1/2, style condo, près Foyer des Loisirs, remise, stationnement déneigé, libre immédiatement. $455. Tél.:548-8687, 549-3847.

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, tél.:548-9618, 548-7773.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS OU DEMENAGEMENT + 1 MOIS GRATUIT pour 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près d'un centre d'achats. Tél.:548-9111, 547-0051, 548-1860, 693-5596.

ARVIDA: 4.1/2, chauffé, non éclairé, très propre, endroit tranquille. Tél.548-8484

ARVIDA: 4.1/2, duplex, près services, 435 $/mois, Tél.:548-2421

ARVIDA: 4.1/2, non chauffé, libre 1er octobre, rue de la Salle. Tél.548-8689

ARVIDA: beau, grand 4.1/2, neuf, vénitiennes fournies, octobre gratuit, libre immédiatement. Tél.548-4676

ARVIDA: 1879 Deschesnes, 3.1/2, refait à neuf, meublé 345$/mois, non meublé 295$/mois, non éclairé, non chauffé. Tél.548-4522, 548-1132, 548-0783.

ARVIDA: un mois gratuit, 4 1/2 moderne. Tél.:693-0529, 696-3288.

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 $/mois. Tél.:693-4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine.Tél.: 693-4242.

BEAU 3.1/2, Rivière-du-Moulin, meublé ou semi-meublé, 280$/mois, laveuse sécheuse. Tél.693-9225, 545-2831.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 325 Price, près cégep, $375/mois non chauffé, non éclairé, frais peinturé. Tél.:698-6273.

CHICOUTIMI : 4.1/2, non chauffé, non éclairé, refait à neuf, 325 $/mois,libre, 58 boul. Université Est. Tél.:696-0093

CHICOUTIMI
ANGOULEME
près Ecole Dominique-Racine, très propre, 4.1/2. Tél.:690-9199.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, 310 $/mois, libre immédiatement. Tél.:549-8718

CHICOUTIMI, 3.1/2, Boul. Saguenay Ouest, chauffé, éclairé. Tél.:545-1230.

CHICOUTIMI, 5.1/2, libre immédiatement. Tél.:543-5749 après 17h00.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, boul. Tadoussac, beau grand 4.1/2, chauffé, eau chaude, 405$/mois, Tél:673-3605, 693-7505.

CHICOUTIMI-NORD: 1.1/2 étage, entièrement rénové. 3 chambres. Tél.:696-2059 (Michel)

CHICOUTIMI-NORD: 2157 Roussel, beau 4.1/2, près des services, 390$/mois. Tél.698-1135

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, arrière centre d'achats, libre immédiatement, tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, non chauffé, non éclairé. 325 $/mois. Libre immédiatement. Tél.549-6727

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5.1/2, rez-de-chaussée d'une maison, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.543-5060, 549-7707.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, duplex 5 1/2, 2 étages, $555/mois. Tél.:693-6238.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 290 $/mois. Tél.:543-5256, 673-7150

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, dernier beau 4.1/2, semi-meublé ou non, entièrement repeint, très propre, porte patio, endroit tranquille, idéal pour personne seule ou couple sans enfant, 400 $/mois, libres 1er octobre. **CHICOUTIMI-NORD**: 1800, boulevard Ste-Geneviève, beau grand 5.1/2, très propre, couvre-plancher neuf, porte-patio, remise intérieure, libre immédiatement. **Tél.:549-9343 laisser message.**

CHICOUTIMI: 1.1/2, meublé, centre-ville. 4.1/2 petit, meublé, aussi 4.1/2 très grand. 6.1/2, St-Paul. Tél.693-6078, 693-4676.

CHICOUTIMI: rue Racine,1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 285 $/mois, personne seule seulement, libre. Tél:698-2515

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 3.1/2 rénové, porte-patio, près Cegep, Université. Tél.549-7978, 543-7966, Claude.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, ou non, près Cégep, Université, Hôpital, et centre-ville, Tél.545-0698

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, câble fourni. 340 $/mois, libre 1er novembre. Tél.696-0949

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, repeint, tranquille, près centres d'achats. Tél.549-1399.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, très propres, 350$/mois, 360$/mois, libres immédiatement, près Université. Tél.543-9705.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 10 minutes des centres d'achat, impeccable. Tél.:549-5693

CHICOUTIMI, 4.1/2, meublé ou non, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-8384.

CHICOUTIMI: 41/2, 3.1/2, propres, récents, chauffés, éclairés, meublés ou semi-meubles, situés près Cegep, Université, hôpital, centres d'achats. Libres immédiatement. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5 1/2 chauffés, éclairés, eau chaude fournie, près des magasins, tél.:693-0065.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre-d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé.Tél.690-5308

CHICOUTIMI: 4.1/2, meublé, 2ième étage, disponible maintenant. Tél.545-5095, 549-6705

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centres d'achats, insonorisation supérieure: 1631 et 1641 Des Grands-Ducs, disponibles immédiatement. Tél:696-1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, tout compris 475 $, 395 $. 2.1/2, meublé tout compris 325 $/mois. Tél.:696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, 3.1/2, moderne, 2 paliers, entrée indépendante, semi-meublé, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre octobre. Tél.:549-7274 soir.

CHICOUTIMI: 5.1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 395$/mois. Octobre gratuit. Aussi 7.1/2, non chauffé, non éclairé, centre-ville, demi- maison. A voir! 550$/mois, libre 1er novembre. Tél.:693-9490, 693-0276

CHICOUTIMI: 779 Des Hospitalières app 56. Libre 1er novembre. Tél.698-0863

CHICOUTIMI: 880, Georges-Vanier, très grand 5.1/2, style condo, bain tourbillon, insonorisation supérieure, entièrement repeint, libre 15 octobre, 575$/mois. **CHICOUTIMI**: 725 Joliet, beau 3.1/2, meublé, vue exceptionnelle, eau chaude fournie, service laveuse, sécheuse, libre 1er novembre., 375$/mois, **Tél. 549-9343.**

CHICOUTIMI: Arrière Place Royaume, 3.1/2 semi-meublé, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, 300 $/mois, libre. Tél.545-1717

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 380 $/mois, libre 1er novembre ou 1er décembre. Tél.:543-8782

CHICOUTIMI: 5.1/2 CHAUFFÉ, RUE D'YOUVILLE, LIBRE IMMÉDIATEMENT, COUVRE-PLANCHERS NEUFS, PEINTURE REFAITE.Tél.549-6288, 543-4997.

CHICOUTIMI: beaux 4.1/2, insonorisés, intercom, modèle à visiter, près Place du Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, $300/mois. Tél.:545-4994, 549-3919.

CHICOUTIMI deux 4.1/2, un 3.1/2, rénovés, porte-partio, 5 minutes Université, libre immédiatement. Tél.545-1486, 548-1740.

CHICOUTIMI: Immeuble rénové, 2.1/2, 3.1/2, près Cégep et Université, Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, rue des Crécerelles, $370. Grand 3.1/2, Boul. Université, 2ième étage, chauffé, éclairé, semi-meublé, 360 $/mois. Rivière-du-Moulin, grand 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, déneigement, 305$/mois. Tél:543-8717.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 886 Rue St-Paul, 325$/mois, non chauffé, non éclairé, AUSSI: 905 Nio, 325#/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.543-5834, 543-8605.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 124 Arthur-Buies, meublé ou non, libre immédiatement. Prix à discuter. Tél.549-5149, 690-2421, 693-3270

CHICOUTIMI: 63 Price, 3.1/2, 2ième étage, peinture fraîche, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie, 365$/mois. Tél.693-4869.



CHICOUTIMI: rue des Pinsons. maison, 1er plancher avec foyer, très luxueux, 610$/mois, chauffé, éclairé. Rue St-Sacrement. 3-3.1/2, meublés ou non, 345 $/mois, 15 jours gratuits. 1-4.1/2, 295$/mois, non chauffé, non éclairé, 15 jours gratuits. Tél.:696-3071, Trépin Inc.

JONQUIÈRE: 4.1/2 chauffé, 400 $/mois. 6.1/2 chauffé 500 $/mois, situé coin Ozanne Roi-George. Tél.548-8643

JONQUIÈRE: 4.1/2, 3815 Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, 320$/mois. Tél.542-4069

JONQUIÈRE: 4.1/2, centre-ville, près Cégep. 385 $/mois, non chauffé, non éclairé, possibilité d'un mois gratuit. Tél.695-3638

JONQUIÈRE: 4.1/2, rez-de-chaussée, style condo, moderne, 450$/mois, Tél.547-7738

JONQUIÈRE: 4.1/2, rue Nadeau et Truchon, chauffés, éclairés. Tél.695-4763, 543-7966

JONQUIÈRE: 5.1/2, propre, clair, tranquille, 3710 De Champlain app 5, 425$/mois. Tél.:695-2003

JONQUIÈRE: coin Cégep, 3.1/2, semi-meublé, 275$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:542-4852

JONQUIÈRE: grand 5.1/2, 380$/mois, eau chaude fournie, toile inclus, rue des Étudiants. Tél.:547-9981, 695-3913

JONQUIERE, 4.1/2, 10 minutes du Cégep. Kénogami rue de Champlain. Tél.:548-6710

JONQUIERE, 4.1/2, chauffé, éclairé très grand et clair, quartier St-Georges, un mois gratuit. 542-1377, 543-7966.

JONQUIERE, grand 4.1/2, rue Bésy, porte-patio, revêtement plancher neuf, près des services. $325. Tél.:696-1185, paget:696-8111.

JONQUIERE: 4 1/2, 2170 St-Dominique, $395 chauffé, éclairé, semi-meublé. 4 1/2, 2156 St-Hubert, $360 chauffé, éclairé, semi-meublé. 4 1/2, 3779, Vincent, $350 non chauffé, non éclairé, meublé si désiré. 6 1/2, 3799, Notre-Dame, $390 non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5130 matin et soir, 542-3300 entre 13h30 et 17h00.

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 17 octobre ou 1er novembre. Tél.:543-1479

JONQUIERE: 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. A partir de $375. Tél.:542-8714, 547-9752, 672-4427.

JONQUIERE: grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, 250$/mois. Tél.547-1404

JONQUIERE: rue St-Hubert, petite maison seule, libre immédiatement. Tél.:547-8166

JONQUIERE: Ste-Berthe, 2 logements, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, stationnement, beaucoup de rangement, 1-4.1/2 (étage), 530 $/mois. 1/4.1/2 (demi sous-sol), 430 $/mois. Très propres. Libres le 1er septembre.Tél.:542-9577 (le soir)

JONQUIERE: 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. 350$/mois; 4078 de la Loire app 6, libre immédiatement. Tél.:548-6951, 695-1501.

KÉNOGAMI, 4.1/2, 6.1/2, centre-ville, grandes pièces, libre immédiatement. Tél.690-5308

KENOGAMI, 1781 rue STe-Famille, 3.1/2 semi-meublé. Tél.:547-7279.

LA BAIE: 5.1/2, Chemin St-Louis, joli coin tranquille, chauffé, éclairé, peinture fraîche, 420 $/mois. Tél.544-7415, 677-4000 local 8941, Guy Laperrière.

LA-BAIE, 2.1/2 libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:272-3290.

LA BAIE: boul. Grande-Baie, 7 pièces, repeint, couvre-planchers neufs, libre. Tél.544-3269.

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, deux 3.1/2 meublés, près Polyvalente, 1082-1084 Paul-Omer-Gagnon. Tél.:544-6122.

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, secteur Bagotville. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE: 1040, 2ième Avenue, 4 1/2, semi-meublé, $300/mois, libre 1er octobre. tél.:544-5678.

LA-BAIE: 3.1/2, 4,1/2, neufs, coin Albert et Bagot, Tél.:696-3646

LA-BAIE: 3.1/2, meublé, laveuse sécheuse fournies, non chauffé, non éclairé, 290$/mois, libre immédiatement. Tél.690-3666, après 5h00.

LA-BAIE: 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, très grand, propre, libre immédiatement. 450$/mois. 1404 Alexis-Simard. Tél.544-9817

LA-BAIE: un mois gratuit, 4 1/2, 3 1/2, modernes. Tél.:693-0529, 696-3288.

LOGEZ-VOUS BIEN ET À PRIX MODIQUE? ARVIDA: 4.1/2 MODERNE. CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. TEL:543-6048, 693-9889 (PAGET).

ROBERVAL: grand 4.1/2, centre-ville, moderne, frais peint, endroit tranquille, stationnement déneigé. Idéal pour couple ou personne seule. Prix réduit. Libre immédiatement. Tél.:(418)275-0000 (418)275-0193 Sandra

ST-AMBROISE: grand 5.1/2, Rang des Chutes, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.672-6159

ST-HONORÉ, 3.1/2, chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:543-5749 après 17h00.

TERRASSE de la Pulperie: grand 4.1/2, laveuse, sécheuse, remise, non chauffé, non éclairé. Tel.693-5385

Maisons à vendre

CHICOUTIMI, 4 chambres, quartier Murdock, près Université, $70,000. Tél.:696-2290.

CHICOUTIMI, 458 Côte Ste-Ange, rénovée, 2 salles de bain, grandes chambres, vue splendide, $39,000. Gérard Nadeau, 549-3372, Accès Plus.

CHICOUTIMI-NORD, 1.1/2 étage, rénovée intérieur extérieur, 4 chambres, terrain 15,000 pieds.carrés. Évaluation $72,000, vente $69,900. Tél.:549-5304.

CHICOUTIMI-NORD: 2 étages, 29X39, 6 chambres, résidentielle, commerciale, demande rénovation, aucun comptant, 42,000$. Tél.549-5304.

CHICOUTIMI:
547 Marcel Portal
Avec logement 3.1/2 occupant une partie du sous-sol, construction 1983, 26X40, 3 chambres au rez-de-chaussée, remise, clôture, asphalte, terrain paysager, sous-sol fini.
88,500$.
Tél.545-9745

CHICOUTIMI: maison à revenus, située boul. Talbot, près Université, Cégep, Hôpital. Tél.693-8733

CHICOUTIMI: Rue Colette, près Malraux, unifamiliale, terrain paysagé, 2 remises extérieures, acheteur sérieux seulement. Tél.:698-0853

CHICOUTIMI: ou à louer, option d'achat: maison avec logement, libre, 268, Hector-Champagne. Tél.1-418-877-7737

JONQUIÈRE: Secteur de l'Hôpital, coin de rue, luxueuse, 14 grands appartements, garage double, grand terrain, joliment paysager. Tél.547-2744

JONQUIERE, modèle exclusif, chambre rez-de-chaussée, 921 pieds de surface. A vendre ou louer. Possibilité de visite sur demande. $79,900. Tél.:690-3347.

JONQUIERE: maison style chalet Suisse, bord Rivière-aux-Sables, terrain boisé 40,000 pi.car., garage 2 étages, 3 milles du centre-ville, chemin d'accès entretenu par la ville. AUSSI 5 terrains de 40,000 pieds.carrés à vendre. Tél.:542-7870.

LA-BAIE, près Polyvalente, 1280 Albert-Dufour, beau site, 3 chambres. Tél.:544-6122.

JONQUIÈRE: Jumelé neuf, arrière Centre données fiscales. A voir, Tél.690-5855

Maisons à louer

ARVIDA: maison unifamiliale, 4 chambres, possibilité d'option d'achat, 2277, Prémont, 550$/mois, libre 1er novembre. Tel.548-0959

ARVIDA: 2729 rue de la Salle, duplex 6.1/2 Tél.:548-3677, 548-8186.

BAGOTVILLE: Bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, libre immédiatement 595 $/mois. Tél.544-7576

CHICOUTIMI, cottage récent, 3 chambres, plancher bois. Tél.:698-4390, repas, soirée.

CHICOUTIMI-NORD: neuve, 4 chambres, libre immédiatement. Tél.543-9577

CHICOUTIMI: 362 LABRECQUE, RESIDENCE LUXUEUSE, LIBRE IMMEDIATEMENT, PLANCHER BOIS FRANC, FOYER, MAGNIFIQUE TERRAIN ARRIERE. TEL.:696-0288, 690-0769.

CHICOUTIMI: jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, très propre, frais peint. Tél.549-2467

CHICOUTIMI: UNIFAMILIALE 4 chambres, quartier tranquille, libre immédiatement. Tél.:545-8663 Nicole (ou message répondeur).

JONQUIERE: 4.1/2, fenêtres habillées, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Tél.548-4850

LATERRIERE: unifamiliale meublée, site enchanteur, pour période hivernale, dates à négocier. Tél.678-2442, laisser message

ST-HENRI-DE-TAILLON: Bordure Lac-St-Jean, à la semaine ou au mois. Tel.347-3982, 662-5045.

Maisons mobiles à vendre

ST-ANDRE, 14x68, vitrines 5x8, porte-patio, poêle combustion lente, 3 chambres, salle de lavage, meublé ou non. Très propre. Devra être déménagée. Tél.:349-2392, 275-3572.

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-7762 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

LA BAIE: près de la Base militaire, magnifique terrain, près à construire, ou à installer maison mobile. Tél.544-2715, 544-3883

VÉHICULES

Autos à vendre

1991, FIREFLY, manuelle 84,000 kilomètres, 4,300$. Tél.275-6301

1995 Honda Civic CX, manuelle, garantie 6 ans/160,000 kilomètres. Tél.:693-3533.

ACHETERAIS Volvo 240 1987 à 1989, en bonne condition. Tél.:549-1866.

AEROSTAR 1988, 7 passagers, équipement complet, impeccable, 6,500 $ négociable Tél.548-0102

BUICK REGAL LIMITED 1981, 267 po.cu., mécanique A-1, peinture neuve, intérieur en velours, air climatisé, vitres électriques, 94,000 kilomètres, pneus neufs sur mags, prix à discuter. Tél.:693-7735, laissez message.

CAMARO Berlinetta 1985, 50,000 kilomètres, moteur 2.8 litres, 1,500$ négociable. Tél.418-344-1417

CHRYSLER Daytona turbo Z, 1986, 119,000 kilomètres. A voir! Tél.547-5514

CONTINENTAL Lincoln Tancar signature, 1993, 51,000 kilomètres, état de neuf, à vendre ou à louer, balance de bail 2 ans. Tél.690-3347

DODGE NEON 1995, 7,600 kilomètres, garantie 4.1/2. Tél.549-5325

FORD TEMPO, 1986, peinture neuve, 71,0000 kilomètres, 3,300$. Tél.548-2076

FORD VAN ECONOLINE, 1987, des Etats-Unis, échappement, freins, pneus neufs, échange considéré. Tél.543-8239.

AUTOMOBILE J.M. ENR.
2660 Boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
PLYMOUTH Voyageur 1989 automatique, 2.5, 4 cylindres, air climatisé, cotation 7,000$, prix de liquidation 6,000$ taxes incluses.
LUMINA 1990, 3.1, 6 cylindres, équipement complet, démarreur à distances, 7,995$.
DODGE Shadow 1990, automatique, 4 portes, 3,995$.
FORD LTD 1983, automatique, 6 cylindres, 695$, spécial 500$.
Tél.693-8830.

GEO METRO 1992, 88,000 kilomètres, très propre, 6,500$. Tél.549-5067, 690-4567

HONDA CIVIC DX, 1990, blanche, moteur 16 valves, 8 pneus neufs, protecteur de carrosserie avant, 130,000 kilomètres, 5,000$. Tel.544-2585 après 16h00.

HONDA CIVIC LX, 1992, automatique, 4 portes, 81,000 kilomètres, garantie transférable jusqu'en 1997. Une seule propriétaire, 9,500$. Tél.:672-4308.

MONTÉ CARLO, 1995, 5,600 kilomètres, 20 900 $ négociable. Sunbird 1994, 2 portes, automatique, 38,000 kilomètres, 11,500 $ négociable. Tél.678-1241

NISSAN Sentra 1984, excellente condition, $250 ou meilleur offre. Tél.:544-0976.

OLDSMOBILE REGENCY 98, 1986, 120 000 kilomètres, état neuf. Tél.:690-2886, 545-3923

PONTIAC Fiero 1987, 100,000 kilomètres, excellente condition. Mercury Topaz 1988, automatique, air climatisé, bas millage, à voir. Tél.:272-3069.

PONTIAC Sunbird SE, 1990, 2 portes, 5 vitesses, 4,300$, mécanique A-1, bien équipée. Tél.549-7613

RENAUD 5, 1985, 150,000 kilomètres, 1,250$ négociable. Petit bijou. Tél.:547-4508

SAFARI IM, 1987, 4.3 litres, 5 passagers, équipement complet, 5,000$. Tél.:672-6124.

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usager particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674-2459, Paul 690-2444

SUBARU GL-10, turbo, 1988, 100,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.542-3719

SUNBIRD Sport, 1988, automatique, peinture neuve, 140 000 kilomètres, 8 pneus, 3,600 $. Tél.549-8351, 276-5497 (fin de semaine)

TAURUS L, 1991, 79,000 kilomètres, 4 portes, grise, très propre. Tél.418-347-5417

THUNDERBIRD 1989, moteur V6, 129,000 kilomètres, 4,800$. Tél.549-5598, entre 18h00 et 19h00.

TOYOTA TERCEL, 1987, peinture neuve. Vente rapide. Tél.547-8482

TOYOTA, Tercel, 1990, manuelle. Tél.:693-3533

Camions à vendre

AUTOMOBILE J. M. ENR.
Chevrolet Silverado 1990, 350, automatique, équipement complet, 95,000 kilomètres, 13,995$. Tél:693-8830
Financement disponible sur place.

BRONCO 1984, automatique, 109,000 kilomètres, très propre, 4,850$. Tél.:693-9212, 674-2221

FORD RANGER 1987, cabine allongée, manuelle, V6, peinture neuve, 3,500$ négociable. Tel.542-8488.

FORD Ranger, 1988, 5 vitesses avec boîte, excellente condition. Tél.418-272-3069

GMC SIERRA 1500, 1988, 105 000 kilomètres, 4.3 litres, très très bonne condition, peinture originale. Tél.:549-9602.

MAZDA B-2200, 1990, boîte, toile, parfaite condition, aubaine 4,400 $. Tél.542-1109 (soir)

Camions 4 X 4

BLAZER GMC Tahoe, 4X4, automatique, 1985, V6, peinture neuve, tout équipé, impeccable. A voir! Tél.541-2351 (paget numérique).

FORD F-150, 1992, XLT, 4X4, king cab, 120,000 kilomètres, A-1, 16,250 $ négociable. Tél.545-9973

PICK-UP F-150, 4X4, 1984, bon état. Tél:549-0077

SUPER BAN Siera Grande 15 4x4, 305 p.c., 1978, mécanique A1. $800. Tél.:673-4184.

Machinerie

COMPRESSEUR 30 C.F.M. 5,000 P.S.I. Tél.:678-9065.

Débusqueuse TREE FARMER C-7-T 1985, remorque dôme, tél.:542-1143.

DEBUSQUEUSE diesel, 1970, bon état, 6,500$. ALPINE, bon état, chenille moteur neufs, 2,200$ négociables. Tél.418-374-2045

KENWORTH, 1980, (10 roues). Ford LTL 9000, 1987 (10 roues avec VR R.02). Ford LT 9000 1987 (12 roues avec VR R.02). Remorque bois longueur "Valpri", 4 essieux, 1980. Loader "Michigan", 275B (1972). Pelle sur roues OK, MH6 (1977). Chenille 1980.Tél.:679-3529, 418-274-3165.

LOADER International 65 1970 articulé, 2.5 verges, prix à discuter. LOADER Clark 275, excellent pour déneiger, prix à discuter. Tél.:672-4531.

TRES grosses quantités de rouleaux et de convoyeurs. Très bon prix. Tél.:695-9745.

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Quadracer, 1987, très très propre, 2,000$ négociable. Tél.:347-5309 heures repas.

4 ROUES YAMAHA Timberwoolf, 1992, 2,200$. Tél.418-481-2962, 418-668-0120

Motoneiges à vendre

ACHETERAIS motoneiges défectueuses ou en état de marche 1985 et plus. Tél.276-3283

ARCTIC Cat Panthere de luxe, 1994, excellente condition, mécanique A-1. Tél.347-5989, après 6h00.

ARCTIC Cat Prowler 1990, 7,200 kilomètres, siège double, dossier, toile, $2,400. Tél.:696-1633.

ARCTIC Cat Prowler 1993 440, marche-arrière, poignées chauffantes, porte-bagage. $3,800. Tél.:543-6738.

ARTIC CAT Panthéra 1993, 1,500 milles, impeccable, 4,995$. Tél.669-2241

BOMBARDIER Grand Touring 580cc 1993, 6,200 kilomètres, tout équipé, attelage pour traineau, sac de voyage, parechoc, toile. Très bonne condition. Tél.:695-0506, 696-8289.

BOMBARDIER SAFARI GL, 1985, noire, 521cc, liquide, poignée pouce chauffants, 950$. Tél.:276-2561

EXCITER 1989, 1,800$ négociable. Tél.418-272-2413, 272-3031, demander Stéphane.

FORMULA PLUS 1991, très propre, entièrement remis à neuf. Tél.347-5417

FORMULA Z 1994, 3,000 kilomètres, très propre, 4,750$. Tél.:276-7011

HONDA Prélude 1984, manuelle, tel quel ou pour pièces, bon état, bris sur transmission. Moteur de recharge, 4 mags. Tél.:693-0929

MACH-Z, 1995, 3,500 kilomètres, garantie, impeccable, 8,295$. Tél.:669-2241

PANTHERA 440 liquide, 1992, marche arrière, pouce et poignées chauffants, 3,500 $. Tél.276-5621

POLARIS INDY 1989, très bonne condition. Tél.693-4650, 548-7885.

POLARIS INDY 500 Classic, Touring 1994, EFI, excellente condition, 4,800 milles, 5,000$ négociable. Tél.673-4561

POLARIS INDY CLASSIC 1991, moteur neuf, prix à discuter. Tél.:547-6257.

SHEETA TOURING, 1991, long track, excellente condition, 3,350 $ négociable. Trailer simple pour moto-neige 250 $. Tél.545-9973

TRAÎNE pour motoneige pour enfant avec toit, 1,500$. Tél.:347-5391

Pièces et accessoires

2 BOÎTES camion Ford, 100$/2. Tél.693-8830.

4 PNEUS d'hiver, Roadhandler, montés sur jantes de GM, P20575R14, 2 Michelins d'hiver, 17570R13. Tél.:693-8224

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS, PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN VILLE. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. TEl.:545-9537, 673-3917. G. BOUCHARD AUTO.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES TOUTES GRANDEURS. POSE, BALANCE, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TEL.:545-7638.

AUTOMOBILE J.M. ENR.
PNEUS neufs et usagés de toute grandeur pose et balancement 6.25$/pneu, mécanique générale, changement d'huile, freins, amortisseur, etc. Prix compétitif. Tél.693-8830.

Différents moteurs Mustang 1986, moteur et transmission de Firefly 1987. Tél.:549-0899, paget:541-2046.

MULTI-PNEUS E. B. Enr:
Pneus usagés d'hiver, 12", 13", 14",15", à partir de 75$ pour 4 pneus posés. Tél.549-4518.

PNEUS NEUFS, PNEUS USAGES. PNEUS NEUFS, PNEUS USAGES. PNEUS NEUFS, PNEUS USAGERS. Tél.:545-7638, ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL

QUATRE pneus d'hiver Turbo Lazer MS P215-65-R15 sur jantes GM. Tél.:698-6243.

Remorques à vendre

DOUBLE ROUES, 7X12, ridelles, super robuste, débarras, 1,150 $. Tél.693-9225

Tracteurs à vendre

MASTER FERGUSON, 1979, diesel, 4,000 heures, très propre. Prix à discuter.A voir! Garage Via Chic. Tél.693-1529, 693-9213.

Véhicules divers

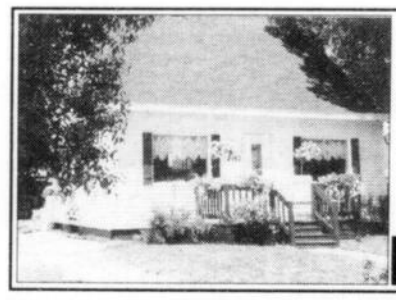
Chenille Bombardier J-5. Aussi: photocopieur modèle 12 copies/minute. Tél.:276-7341.

EMPLOI

Personnel demandé

$$$ AH! AH! CHOCOLAT! Vendez 66 tablettes plus bonus et recevez 112 $. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit de chez-nous. Tél:690-1296, 1-800-265-1296.

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$ Fais-toi beaucoup d'argent en vendant des produits de chocolat. Promo spéciale, tirage d'un vélo et patins à roues alignées, livraison rapide. Tél.:1-800-561-2395.



ARVIDA: 2740, Moritz, en face de la police Alcan. Prix réduit. Aménagement sur 3 planchers, bois franc, salle de bains rénovée, pièce ouverte, garage, décoré avec goût. Terrain clôturé.
Serg Tremblay, 548-1525
302742
La Capitale

CHOC-FM 92,5
CHOC-FM 92,5
CHOC-FM 92,5
«Le Monde du Sport»
15 h 45 à 17 h du lundi au vendredi

La confrontation
Phil Desgagné
(l'ex-arbitre)
et Gaston Drapeau
(l'ex-entraîneur des Sag's)
CHOC-FM 92,5
302944

A QUI LA CHANCE? Mutli-Nationale oeuvrant dans le domaine de la communication est à la recherche de représentants(tes) sérieux(se) dynamique, pour desservir le territoire du Saguenay Lac St-Jean. Les candidats(es) possèdent: automobile, et facilité de communication avec le public, bon sens de l'encadrement et support constant après la formation. **Pour une entrevue, 1-800-475-7988 entre 09h00 et 17h00.**

BARMAN (MAID) demandé (e) avec expérience, 27 heures/semaine. Bqr Côté Nord. Tél.:543-9944 (bar) 549-2016 (heures des repas).

ON DEMANDE des personnes motivateurs(trices) avec beaucoup de leadership, belle apparence et entregent. Aucun diplôme nécessaire pour secteur Lac-St-Jean. Faire parvenir info et photo au DOSSIER 328, C.P. 1121 Terminus, Québec, Québec G1K 7C3

REPRÉSENTANT(ES)

Territoires: Saguenay Lac St-Jean, Chibougamau, Côte-Nord. Prendre rendez-vous. Communiquez au Tél.547-9707, 547-4303

VENDEZ T-shirts indépendantistes. Jusqu'à 15$ de profit par t-shirts. Tél.:544-7871 Réal

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

COURS PRIVE sur Windows 95. Tél.544-3510, demander Ronald.

RATTRAPAGE SCOLAIRE: français, anglais, mathématiques, quelques places disponibles, Jonquière et Chicoutimi. Tél.547-5029, 693-2280.

OCCASION D'AFFAIRES

Occasion d'affaires

ACHETERAIS carcasses de voitures ou tout autre fer, aluminium, cuivre, batterie. Allons les chercher. Tél.549-0899

FAITES VITE, vous voulez faire carrière dans le domaine de la santé, cours de phytothérapie, disponibles au Saguenay, demandez Madame Bouchard, mardi et mercredi seulement. Tél.: 548-7525, 1-800-442-7525.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

QUI AIMERAIT partir son entreprise pour peu d'investissement avec de bons revenus. Personne 'sérieuse seulement. Tél.695-4292.

RESTAURANT bar terrasse, situé centre-ville Chicoutimi. Tél.690-2050

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

CONSTRUCTION, rénovation, toiture, plastrage, revêtement extérieur, menuiserie générale. Tél.:545-9120, paget:545-8983.

MENUISIER 20 ans d'expérience, plastrage, peinture, céramique, salle de bain, revêtement extérieur, Tél.549-4748.

MINI-EXCAVATION, drain de surface, drain de fondation, excavation divers, balayage de stationnement. Tél.:690-5323, 690-5848.

SOUMISSION

pour construction et rénovation de maison, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur.

Tél.:693-3383

Service de garde

GRAND-MAMAN garderait enfant(s), et ferait entretien ménager. Tél.543-9521

Impôt

COMPTABILITÉ, tenue de livre, état financier, rapport de taxes, paye, etc. Tél.690-2717 (semaine), 696-2265 (soir)

Massage

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542-6200

JONQUIERE: massage, relaxation et de détente. Tél.547-8677

MASSAGE de relaxation. De 09h00 à 20h00. Tél.:693-9337.

TU AS BESOIN de te détendre par le massage, avec une jolie fille. Tél.696-0055

Offres de services

$12.95/l'appel (call). Spécialiste en réparation d'appareils ménagers. Gauthier Service. Tél.:696-1718.

BESOIN DE DETENTE! et de relaxation, téléphone-moi. Tél.:549-3242.

Comptabilité, tenue de livre, informatique, 10 ans d'expérience. C.M.A., contrôleur. Discothèque-mobile. 15 ans d'expérience. Tél.:696-1116.

DAME offre ses services de secrétariat sur ordinateur Wordperfect 5.1. Tél.543-9521

DAME, pour faire bas de jupes, pantalons, diverses réparations. Tél.:698-7018

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél;693-8158.

OFFREZ-VOUS un cadeau pour mieux profiter de vos fins de semaine. Faites faire votre ménage une fois/semaine. Tél.549-5104

MARCHANDISES ET SERVICES

Ameublement

10 LAVEUSES, SECHEUSES à liquider. APPAREILS Électroménagers R.S. Vente électroménagers reconditionnés "reconditionnement timer" (réparation, ventes pièces usagées). Appel de service 14,95 $. 743 B, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A LIQUIDER: directement du fabricant, mobilier: chambre, cuisine, étagères et tables de salon. Tél.:549-4936

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. J.-C. Marcotte Service, réparation. 543-3010.

APPAREIL-0-SAG

Vente électroménagers reconditionnés, garantie 1 an. Appel de service 14.95$. 1660 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.545-1459.

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis un an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.545-6969, 693-0586.

MOBILIER de cuisine blanc, table ronde 4 chaises, vaisselier. Tél.696-4015

Animaux

Achat et vente de chevaux de toute race. Tél.:, 344-1195

AU DOMAINE du Golden, chiots Golden Retriever, pure race, vermifugés, prêts 11 novembre 95, autres portées à venir. Réservation immédiate, 150$. Tél.418-347-3386

BERGER ALLEMAND, pure race, vaccinés, vermifugés. Tél.678-9918, 545-9037 (paget).

CHIOTS Épagneul Springer Anglais, pure race, non enregistrés, vaccinés, vermifugés, 7 semaines, Tél.:481-1347

CHIOTS pure race Golden Retriver,7 semaines, Tél.542-5206

ELEVAGE Doolittle enregistré, magnifiques chiots Labrador blond, vaccinés, vermifugés, Tél.549-9780

PERDU chatte de race Abyssin, couleur roux, rudy, lièvre, dans quartier St-Philippe, Jonquière. Récompense promise. Tél.548-5177

YORSHIRE Terrier, femelle 7 mois, 2.5 livres, 400 $. Tél.545-9390

Antiquités

CHAISE D'ENTRÉE 18e siècle 73" de haut, bureau de chambre arbalette 100 ans, armoires 125 ans, etc. Tél.545-2542, 698-9320 pagette

PLUSIEURS meubles centenaire, tel que: armoires, désserte, causeuse, chaises, bureaux. Aussi coutellerie Rodgers, services de vaisselle complets, choix de cadres, miroirs, plats de service et beaucoup plus. Tél.:549-3410.

J'ACHETE antiquités de valeurs, meubles et articles anciens et de luxe. Payons bon prix. Marché d'antiquité 678-2775.

Bois de chauffage

BOIS DE POÊLE, bouleau sec, 50 $/corde, 55 $/corde livré. Tél.674-2703

BOIS sec merisier 80%, bouleau 20% 60$/corde. Tél.542-0091

BOULEAU VERT, 16", 42 $/corde fendu, 37 $/corde rond. Sec 55 $/corde. Possibilité de scier sur place, 25$/corde. Tél.:673-3425

DU VIEUX CAMION, merisier sec, $60/corde, vert: $42/corde, rond $37/corde. Tél.:693-8482.

Merisier, érable, semi-sec, 16", livré. Tél:673-6133

TREMBLE sec (1 an), livré fendu 40$. Tél.672-2451

Coin du bébé

LIT DE BEBE de luxe, aussi 2 sièges d'auto. Tél.544-2180

Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Divers

1 très gros inventaire Electrolux, Rainbow, Filter Queen, Kenmore, Régina, Hoover, neufs ou usagés, propre pas à peu près. De $35 à $1,200 Achat, échange, réparation, sacs, pièces, garantie totale. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, mini-boutiques, mercredi au dimanche inclusivement. Tél.:548-1767.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT — Achats, ventes, prêts sur articles de valeur —. Tél.548-0285.

ACHAT - VENTE - RÉPARATION

De toutes marques d'aspirateurs à prix compétitifs. Tél.545-7633, Coin de l'Aspirateur

ACHETE et vend collection, monnaies et billets anciens, pièces en or. Tél.:690-1415.

ARGENT COMPTANT WH. inc. Achetons et prêtons sur tout article de valeur neuf ou usagé entre 10h00 et 18h00. Tél.547-3693.

AUBAINE

Aspirateurs de toutes marques à partir de 49 $ avec garantie. Le Coin de l'Aspirateur, 545-7633

BAGUE DIAMANT 0.42 carat, couleur G-H, clarité. VVS $1,850. Tél.:693-8712.

BEL ENGRAIS de ferme (vieux), 2$/poche, livrée si nécessaire. Tél.:662-6719.

CARTOMANCIENNE: Vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous. Tél.:548-1018

DORIS VOYANTE Cartomancienne, venant des Cantons de l'Est, amour, argent, affaires, résultat très efficace. 16 au 21 octobre seulement. Pour information demandez Denise au 693-1714.

FOURNAISE à l'huile Coleman de maison mobile, hauteur 6', et autres modèles disponibles, 350$. Tél:349-3519, 662-4745

GENERATRICE de marque Winpower, capacité 10 kilowatts. Tél.549-0587

IBM $1,200. Congélateur 15 pieds.cubes, $175. Plaque chauffante $250. Tél.:669-1073.

LOT DE BARILS de plastique 45 gallons, très bonne condition. Julie:695-9745

MIEL PUR

Produit localement.

Tél.:547-6257.

PNEUS NEUFS HIVER, clous, 875R, 16.5", sur jantes Ford. Fenêtres, 6X6, fixes ou coulissantes. Tél.693-9225

TABLEAU D'ART: Arthur Villeneuve, 25.5X30" année 1961. Thème "Chicoutimi". Très belle toile. Tél.:1-418-648-9292

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TRACTEUR Massey Ferguson 135. Balles rondes vertes enrobées ou sèches. Vaches Holstein prêtes à vêler et autres machines. Tél.418-349-3335, 1-800-363-3781 code 412559.

Equipement de commerce et restaurant

1 Berg 200. 1 table froide 36", 40 chaises très propre. 6 portes. Chambre froide. Réfrigérateur commercial. Tél.:698-2174, 541-2637 paget.

A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hottes, etc. Tél.:548-5343

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548-7788.

Esotérisme

$$ Profil illimité #900 $$ Devenez propriétaire de votre numéro d'extension 900 pour des consultations de voyance pour $99 par année. Appeler maintenant Saturne Télécom 24 heures au 1-800-815-6295.

CARTOMANCIE, question santé, argent, amours, affaires, réponses par voyance. Tél.547-5895

TAROT PSYCHIQUE,CLAIRVOYANCE

Réponses aux questions, interprétation, chemin de vie, séances complètes d'une heure. Sur rendez-vous: Tél.549-0234

VOYANT PLUS

Afin d'en savoir vraiment plus.

1-900-451-5756.

Ext:3006

24hrs. T-Tone

18+, 4,49$/min.

Matériaux de construction

ACHETERAIS tout surplus d'équipement et fil électrique de toutes sortes. Tél.695-9745

FEUILLES DE STYROMOUSSE isolant, 4'X8', épaisseur 4.3/8", blanches, très bon prix. Tél.:695-9745.

Santé

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES de santé qui vous tracassent depuis longtemps et que vous n'arrivez pas à résoudre, j'ai plus de 70 traitements reconnus: minceur, psoriasis, asthme, cellulite, etc. Tél.548-7525, 1-800-442-7525, Mme Bouchard.

Vêtements

LOCATION: besoin de nouveaux déguisements différents pour l'Halloween et même en tout temps de l'année. Adultes seulement. Tél.:549-0332

LOT de 150 costumes pour l'Halloween à bon prix. Tél.544-3269



ROULOTTE DE PARC AVEC FLORIDA ROOM, grandeur 30 pieds, 2 chambres, refaite au complet, meublée, remise avec frigidaire, laveuse-sécheuse.

Située à Naple.

M. Raymond Desbiens

Tél.: 672-4610

PRIX DE DÉBARRAS

Cause: maladie

6000$ canadien

302826

AVIS

Agences de rencontre

JEUNE HOMME dans la trentaine, sobre, emploi stable, recherche jeune femme de 25 à 40 ans, pour relation stable. But sérieux. Tél.276-8992

LIGNE DE RENCONTRE québécoise 1-800-803-5565 poste 414. 18 ans et +. D.A.M. Inc

Messages personnels

A QUI la chance messieurs? Caroline et Isabelle. Tél.:541-2074.

AU FEMININ PLUS (Sandra). Tél.:693-5389.

BESOIN DE COMPAGNIE pour un moment de détente, appelle Samantha. Tél.:693-0870

Pour vous Messieurs, très jolies filles. Tél.:698-6677.

Choix d'hôtesses montréalaises qui ne demandent qu'à satisfaire vos fantasmes et vos rêves les plus fous,en toute discrétion. Tél.:693-2782.

Spécial photos 3X Marylin 19, Cinthia 18 ans. Info. discret et gratuit. Ecrire à: C.P. 8657 L.Q., Ste-Foy, Qc, G1V 4N6.

Perdu ou retrouvé

PERDU chatte de race Abyssin, couleur roux, rudy, lièvre, dans quartier St-Philippe, Jonquière. Récompense promise. Tél.548-5177

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

Centre d'exercice gravité Edge, 38 exercices. Tél.:693-0529.

SNOWBOARD Ride RJ 156cm, $375. Tél.:549-0021, Frédéric.

Musique et accessoires

HAUT-PARLEURS Cerwin Vega D9 350 watts, woofer 15", $750. Tél.:693-8712.

Ordinateurs et jeux

SUPER LIQUIDATION D'ORDINATEURS USAGÉS: 386, 286, XT, imprimante, écran VGA, très bas prix. A voir sur place. Achat, Vente et consignation. Cyncom inc. 170 Bossé, Chicoutimi. Tél.:690-2452

Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

Vacances/voyages

CONDO A POMPANO Floride, endroit tranquille, télévision française. Tél.548-2829

VOYAGE A L'EMISSION de télé Michel Louvain à Place Laurier plus magazinage, le 24/10/95, 30$/personne. Tél.678-1981.



Centre de service Propane Gravel

125, ROUTE 172

Voisin de P. Bouchard & Fils

Saint-Ambroise, 672-4290

Émaillé (5 couleurs) avec tiroir à cendre

Dist.: PSG

POÊLE ET FOURNAISE À BOIS



302868

Simpson poursuivi au civil

LOS ANGELES (AP, Reuter) - Maintenant que l'Amérique est divisée en deux camps à cause du verdict dans l'affaire Simpson, un avocat représentant la famille d'une des victimes a déclaré hier qu'une poursuite serait intentée pour que justice soit faite, ce qui n'a pas été selon lui le cas lorsque l'ancienne vedette de football a été acquitté par le jury à l'issue d'un procès-fleuve.

«Le but ultime ce cette poursuite est la justice», a lancé Robert Tourtelot, qui a intenté une action judiciaire au civil contre Simpson pour mort préjudiciable. Me Tourtelot a été engagé par la famille de Ronald Goldman, qui a été tué en même temps que l'ex-conjointe de Simpson, Nicole Brown Simpson, en juin 1994.

Une poursuite au civil pour mort préjudiciable ne nécessite pas des preuves absolues et le jury ne doit pas être unanime dans sa décision, une majorité de neuf jurés seulement étant requise pour obtenir compensation.

«Ce que nous espérons, c'est que neuf des 12 jurés ou, ce qui serait encore mieux, les 12 jurés... se lèvent et disent: `Nous trouvons M. Simpson responsable de la mort de Ronald Lyle Goldman'. C'est ça la justice, c'est ce qu'attend le pays et c'est ce que nous attendons également», a déclaré Me Tourtelot au cours d'une interview sur les ondes de CNN.

MISE AU POINT

Dans la circulaire Sears SOLDES DE QUINCAILLERIE en vigueur du 9 au 15 octobre 1995 et distribuée le 8 octobre 1995, veuillez prendre note qu'à la page 1 la perceuse sans cordon N° 22885 offerte à 149,99 possède un embrayage 4 positions et non 6 tel qu'indiqué.

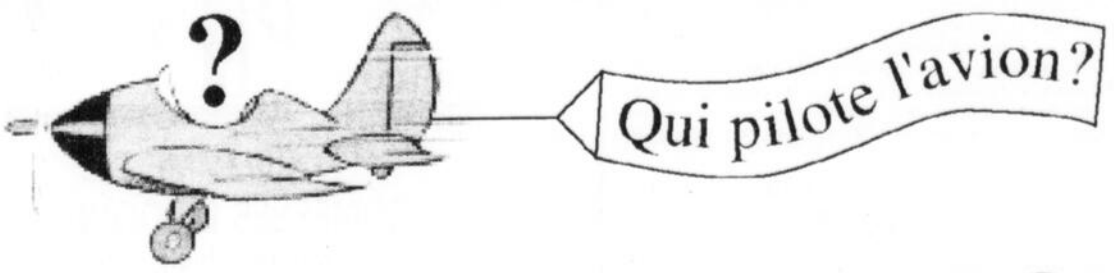
Aux **pages 4 et 5** dans la description de l'offre sans intérêt avant 1997, **le nombre de mensualités aurait dû se lire 16** et non 17 **et le montant total est divisé en 16 montants égaux** et non 17.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

303317

Gagnez 16 voyages à Orlando avec la gang du ZOO !!!



Vérifiez votre numéro de siège dans le PROGRÈS-DIMANCHE

PHOTO dix quatre · CLUB VOYAGES TOURNESOL · Voltour · QUOTIDIEN progrès dimanche

ÉCOUTEZ

cjab 94,5 énergie

300836

Bosnie: cessez-le-feu reporté

SARAJEVO (Reuter, AP) - Les autorités bosniaques ont décidé hier soir de reporter l'entrée en vigueur du cessez-le-feu, qui était prévu pour minuit une, la nuit dernière.

Au cours de l'après-midi, alors que ce cessez-le-feu se faisait de plus en plus incertain, deux appareils de l'Otan étaient passés à l'action contre les séparatistes serbes de Bosnie, à la demande des casques bleus défendant l'enclave musulmane de Tuzla. Le cessez-le-feu n'entrera pas en vigueur, parce que les conditions n'ont pas encore été remplies, a déclaré Hasan Muratovic, ministre bosniaque chargé des relations avec les Nations unies, lors d'un intervention à la télévision bosniaque. M. Muratovic a précisé que le gouvernement bosniaque et les autorités bosno-serbes n'étaient pas parvenues à rétablir l'alimentation en eau, en électricité et en gaz à Sarajevo. Ce rétablissement était la condition fixée pour l'entrée en application du cessez-le-feu conclu la semaine dernière sous l'égide des Etats-Unis.

«La Russie n'a pas encore fourni le gaz à la Hongrie (pays par lequel il transite), ni donné l'ordre d'ouvrir le pipeline», a-t-il dit.

Après la réunion entre Bosniaques, Serbo-Bosniaques et représentants de l'Onu, il a rejeté la responsabilité de l'échec sur la Russie. «Tous ont fait de leur mieux, on ne peut pas en dire autant des Russes», a-t-il dit. La Russie avait estimé qu'il n'existait aucun obstacle à l'entrée en vigueur de la trêve, le président Boris Eltsine s'étant engagé à reprendre les livraisons de gaz. Une déclaration du ministère des Affaires étrangères précisait que Moscou était prêt à discuter avec les responsables bosniaques de tous les problèmes techniques liés à une telle reprise.

«Malheureusement, la délégation bosniaque n'est arrivée à Moscou que le 9 octobre au soir», ajoutait-elle. Par ailleurs, l'Otan a confirmé hier soir que ses avions avaient détruit un centre de commandement serbo-bosniaque au cours du raid tenu dans la journée. Les six avions qui y ont participé ont largué 10 bombes guidées par laser et tiré quatre roquettes contre le bunker alors qu'un autre avion fournissait le soutien électronique.

APPEL D'OFFRES

MAITRE DE L'OUVRAGE:
VILLE DE DOLBEAU
1100 BOUL. WALLBERG
DOLBEAU (QUÉBEC) G8L 1G7

PROJET:
CONTRAT: C-328-95
- PROLONGEMENT DU RÉSEAU D'ÉGOUTS SANITAIRE ET PLUVIAL ET DE L'AQUEDUC DE LA RUE FRÈRE-JUDE;
- PROLONGEMENT DU RÉSEAU D'ÉGOUT PLUVIAL DE LA RUE BORDELEAU;
- AMÉNAGEMENT DE L'INFRASTRUCTURE DE LA RUE FRÈRE-JUDE.

CONSULTANTS:
GROUPEGÉNIE INC.
1038, BOUL. VÉZINA
DOLBEAU (QUÉBEC) G8L 3K9
ATT: M. BRUNO PERRON, Ingénieur
Tél.: (418) 276-9616 fax: (418) 276-9623
Réf.: Projet no: 06-2896

La «VILLE DE DOLBEAU», demande des soumissions pour le projet ci-haut mentionné.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. 01) qui ont leur principale place d'affaires dans les provinces de Québec et qui détiennent le bon numéro de licence.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureaux de: Travaux Publics de la Ville de Dolbeau, 330, 7e Avenue, Dolbeau (Québec) G8L 1Y7, tél.: (418) 276-1534, fax: (418) 276-8317 à compter de 13 h 30, le 11 octobre 1995, contre un dépôt non remboursable de 50 dollars (50$) payable à Groupegénie Inc.

Les soumissions en trois (3) exemplaires, devront inclure les documents suivants:

1- Un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'inspecteur général des institutions financières ou un chèque visé ou une lettre de garantie bancaire ou une caisse populaire faisant affaires au Québec, d'un montant égal à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission, valide pour une période de 60 jours de la date d'ouverture des soumissions.

2- Lorsque la garantie de soumission est sous forme de cautionnement émis par une compagnie d'assurances, le soumissionnaire devra joindre à sa soumission une convention relative à l'émission d'un cautionnement d'exécution au montant de cinquante pour cent (50%) du montant total de la soumission ainsi qu'un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services pour un montant égal à cinquante pour cent (50%) du montant total de la soumission.

ou

CHÈQUE VISÉ:

Si la garantie de soumission est un chèque visé ou autre effet certifié négociable, de date récente, il devra être fait à l'ordre du maître de l'ouvrage et tiré d'une banque à charte, banque d'épargne ou caisse populaire faisant affaires au Québec. Le montant de cette garantie devra être égal ou supérieur à cinq pour cent (5%) de la valeur totale de la soumission.

3- Pour une compagnie, fournir une résolution identifiant une personne autorisée à signer les documents pour et au nom de la compagnie.

Le présent appel d'offres est assujetti à toutes les formalités et exigences prévues au document d'appel d'offres.

Les soumissions dans les enveloppes scellées, portant la mention «Contrat C-328-95 - Prolongement rue Bordeleau et Frère-Judes», seront reçues au bureau du greffier de la Ville de Dolbeau au 1100, boul. Wallberg, Dolbeau (Québec) G8L 1G7 jusqu'à 11 h 00, heure en vigueur localement, le vendredi, 20 octobre 1995, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Ne seront acceptées que les soumissions préparées sur les formules émises par le maître de l'ouvrage.

Les soumissions par télégramme ou par télécopie ne sont pas acceptées.

De plus, les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant que pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

La «VILLE DE DOLBEAU» ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions et à n'encourir aucun frais relié à cet appel d'offres.

Me André Côté, Avocat
Greffier

303228

Hôpital Chibougamau Ltée

REMPLACEMENT DES RÉSERVOIRS DE PRODUITS PÉTROLIERS

AVIS D'APPEL D'OFFRES

PROJET: N° 7306-01-21

PROPRIÉTAIRE: Hôpital de Chibougamau Ltée
51, 3e Rue
Chibougamau (Québec) G8P 1N1
Téléphone: (418) 748-2676
Télécopieur: (418) 748-3662

L'Hôpital de Chibougamau Ltée demande des soumissions publiques pour les travaux de remplacement des réservoirs pétroliers incluant la désaffection des réservoirs existants, la construction d'une annexe en béton armé pour localiser le nouveau réservoir et les travaux connexes.

Seules sont autorisées à soumissionner les entreprises ayant demandé les plans, devis et documents de soumission en leur nom et qui détiennent une licence en vertu de la loi sur la qualification des entrepreneurs en construction du Québec.

Les plans, devis et formules de soumission seront disponibles à compter de mercredi le 11 octobre 1995 au bureau des consultants: Le Groupe d'Experts-Conseils G.G. inc., 715, boul. Saint-Joseph, Roberval (Québec), G8H 2L3, téléphone: (418) 275-6989, moyennant un dépôt de cinquante dollars (50,00 $) non remboursable en argent ou chèque visé à l'ordre de «Le Groupe d'Experts-Conseils G.G. inc.».

Les soumissions doivent être transmises en trois (3) exemplaires, sous enveloppe scellée portant la mention *«Soumission, projet N° 7306-01-21, remplacement des réservoirs»* et adressées à Mme Nathalie Bois, Service des approvisionnements, Hôpital de Chibougamau Ltée, 51, 3e Rue Chibougamau (Québec), G8P 1N1 avant le mercredi 25 octobre 1995, à 14 h (heure en vigueur).

Aucune soumission transmise par télégramme ou télécopieur ne sera acceptée.

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit immédiatement après l'heure de clôture.

Les soumissions devront inclure les documents suivants:

1. Un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance autorisée par l'Inspecteur général des institutions financières ou un chèque visé ou une lettre de garantie bancaire irrévocable, émise à l'ordre de «Hôpital de Chibougamau Ltée» et tirée sur un compte inscrit dans une institution bancaire ou une caisse populaire faisant affaires au Québec, d'un montant égal à dix pour cent (10%) du montant de la soumission, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours.
2. Pour une compagnie, une résolution identifiant une personne autorisée à signer les documents.
3. Lorsque la garantie de soumission est sous forme de cautionnement émis par une compagnie d'assurance, le soumissionnaire devra joindre à sa soumission une convention relative à l'émission d'un cautionnement d'exécution au montant de cinquante pour cent (50 %) du montant total de la soumission, ainsi qu'un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services pour un montant égal à cinquante pour cent (50 %) du montant total de la soumission.

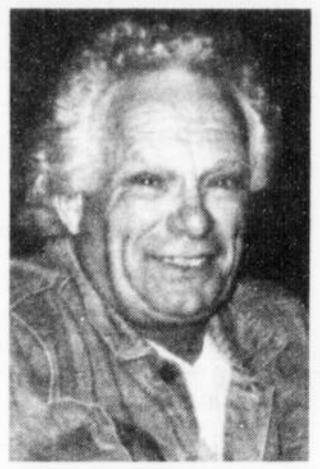
L'Hôpital de Chibougamau Ltée se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Signé à Chibougamau (Québec), ce 5e jour du mois de octobre 1995.

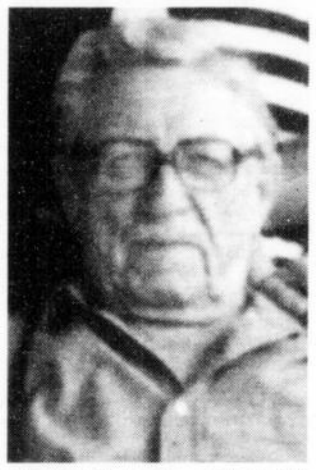
Service des approvisionnements
Hôpital de Chibougamau Ltée

303331

NÉCROLOGIE



ARGUIN (M. Gilles) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière le 8 octobre 1995 à l'âge de 61 ans et 8 mois, M. Gilles Arguin époux de dame Colette Gagné demeurant au 5655 chemin de l'Eglise, Lac Kénogami. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 14h00 aujourd'hui au salon funéraire Nault & Caron inc. du 3970 rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 11 octobre 1995 à 14h00 à l'église Ste-Cécile, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Colette Gagné, ses enfants: Carl Arguin (Sarah Bouchard), Benoît Arguin, Jimmy Arguin; ses petits-enfants: Maxime, Stéphanie; sa soeur: Mme Monique Arguin; sa nièce: Mme Martine Gauthier, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.



GIRARD (M. Jean) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 8 octobre 1995 à l'âge de 84 ans et 2 mois, M. Jean Girard époux de dame Marguerite Gilbert demeurant au 380 Hôtel-Dieu, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire Gravel & Fils du 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 10 octobre 1995 à 10h30 à la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Claudette (Donald Lemay), André (Diane Cormier), Marie-Claire, Justin (Jeannette Quesnel); ses petits-enfants: Bernard Lemay, Johanne Lemay, Véronique Fillion, Jean-François Fillion, Nathalie Girard, Martin Girard, Josée Girard, Chantale Girard; ses arrière-petits-enfants: Caroline, Luc, Shannel; ses frères et soeurs: feu Phydime Girard (feu Marie-Blanche Brassard), feu Pierre Girard (feu Anita Lalancette), Raoul Girard (feu Florentine Bouchard), Paul Girard (Julia Gauthier), feu Rose-Alba Girard (feu Adrien Tremblay). Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Gilbert, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

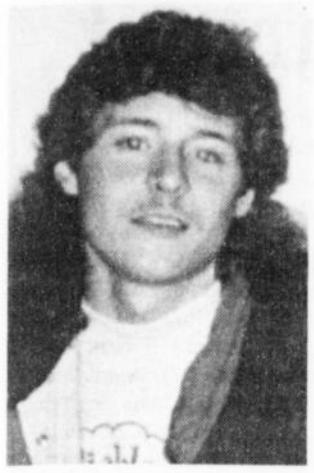


GRAVEL (Mme Denise) — Est décédée à la suite d'une longue maladie le 6 octobre 1995 à Scarborough, Ontario à l'âge de 47 ans et 6 mois, dame Denise Gravel épouse de M. Julio Anton demeurant à Scarborough, Ontario. La dépouille mortelle sera exposée mardi le 10 octobre 1995 de midi à 16h00 au Salon funéraire Emery Gravel inc. du 2075 Boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Les funérailles auront lieu mardi le 10 octobre 1995 à 16h00 à l'Eglise St-Luc et les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel inc. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Miguel et Julio jr; son père: M. Léon-Maurice Gravel (feu Thérèse Gauthier, Blanche Dufour); ses frères et soeurs: Pierre Gravel (Edith Lamontagne), Pierrette (Bertrand Nepton), Martin (Ginette Gagnon), Lorraine (son ami: Pierre Bergeron), Bruno (Lise Boily), Richard (Lise Savard). Elle laisse également de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personnes bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc. de Chicoutimi-Nord.

TEL-AIDE
695-AIDE
698-AIDE

F A X
SOUHAITS MC
Télégramme
Telegram
PLUS MC
TÉLÉGRAMMME ET
PROMESSES DE DONS
(organisme sans but lucratif)
1-800-567-1329
Service 7 jours / semaine de 9h00 à 21h00 (frais de service)

NÉCROLOGIE



POTVIN (M. Dany) — Est décédé à Jonquière à l'âge de 23 ans et 3 mois, M. Dany Potvin fils de dame Judith Allard et de feu M. Camil Potvin demeurant au 3865 St-Nicolas, Jonquière. La famille recevra les condoléances en présence des cendres à la Résidence Funéraire Nault & Caron inc. du 2033 Ste-Famille, Jonquière mardi le 10 octobre 1995 à 13h00. Les funérailles auront lieu mardi le 10 octobre 1995 à 14h00 à l'église Ste-Famille. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. M. Dany Potvin laisse dans le deuil sa mère: dame Judith Allard; sa soeur: Caroline; ses grand-parents maternels: Juliana Audet (feu Alphonse Allard); ses grand-parents paternels feu Georgette Bilodeau (feu Henri Potvin); son amie: Monia Larocque; ses oncles et ses tantes ainsi que plusieurs cousins et cousines, parents et amis. Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.

FAX SOUHAITS Télégramme Telegram PLUS

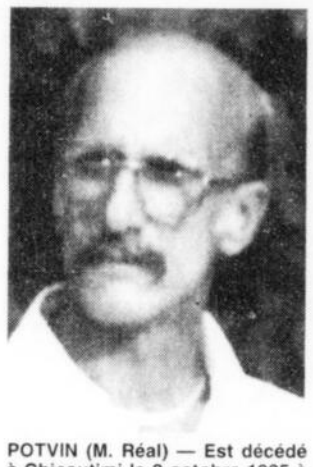
TÉLÉGRAMME
PROMESSES
DE DONS

Service 7 jours / semaine
de 9h00 à 21h00
(frais de service)

1-800-567-1329



MORIN (Mme Jeanne Rita) — Est décédée au Centre Hospitalier de Chicoutimi le 7 octobre 1995 à l'âge de 65 ans et 2 mois, dame Jeanne Rita Morin épouse de feu Paul-Henri Bergeron demeurant au 2197 Rachel, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Nault & Caron du 2770 de La Salle, Jonquière à compter de lundi le 9 octobre 1995. Les funérailles auront lieu mardi le 10 octobre 1995 à 11h00 à l'église de St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au cimetière St-Dominique. Mme Jeanne Rita Morin laisse dans le deuil ses enfants: Martine, Linda, Steeve, Hugues (Hélène Audet), Nathalie (Jérôme Martel); ses petits-enfants: Véronique, Jean-Christophe, Samuel, Jacynthe; sa mère: Rose-Emma Côté (feu William Morin); ses frères et soeurs: Louis, Marthe, Olivette, Benoît, Nicole, Dorilda, Germain, Jean-Eudes, André, feu Denis; ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Les gens qui le désirent pourront offrir des dons à la Fondation du Cancer. Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.



POTVIN (M. Réal) — Est décédé à Chicoutimi le 8 octobre 1995 à l'âge de 54 ans et 4 mois, M. Réal Potvin époux de dame Claudette Pelletier demeurant au 656 rue Delisle, Chicoutimi-Nord. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 10 octobre 1995 à 14h00 à l'église Ste-Anne de Chicoutimi-Nord. Il était le fils de feu M. Daniel Potvin et de feu dame Léna Bouchard. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses frères et soeurs: Flassy Potvin (Florian Bouchard), Elisa Potvin, Alfredo Potvin (feu Colette Duchesne), Marjolaine Potvin (Alex Boudreault), Huguette Potvin (Victor Côté), Claudette Potvin (Jean-Claude Girard), Gilles Potvin (Sylvie Ménard), Moïsette Potvin, Gérald Potvin (Diane Fortin); sa belle-mère: Aliette Rivard (feu Edgar Pelletier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Diane Pelletier (Jean Gagnon), Jean-Marc Pelletier (Gervaise Simard), Martine Pelletier (André Lalumière), Sylvie Pelletier (Michel Paquet), Jacques Pelletier (Martine Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces et parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent faire parvenir vos dons à l'Hôpital de La Baie. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée



ROBERGE Yvonne (Soeur Ste-Catherine de Sienne) — Est décédée à l'infirmerie des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi le 8 octobre 1995 à l'âge de 87 ans 8 mois 26 jours, Soeur Yvonne Roberge (Soeur Ste-Catherine de Sienne) membre de cette congrégation. La dépouille mortelle a été exposée lund le 9 octobre 1995 à 14h00 à la Maison Mère de la Congrégation située au 700 Racine, Est à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 10 octobre 1995 à 14h00 à la Chapelle de la Communauté et l'inhumation suivra au cimetière de la Congrégation. Originaire de Chicoutimi elle choisit d'entrée dans la vie religieuse en 1926 et consacre sa vie à Dieu pour l'éducation des jeunes. Elle a enseigné dans les écoles paroissiales pendant 25 ans. Elle était la fille de feu dame Marie Girard et de feu M. Cyrille Roberge; la soeur de: feu Marie-Jeanne (feu Arthur Ménard), feu Rose-Aimée (feu Jean Collard), feu Joseph (Antoinette Gagnon), feu Eugène (Simone Blackburn), feu frère Alfred (Dominicain), Gertrude (Jules Langevin), feu Lorenzo (Rose-Alma Fortier), Paul-Emile (Pierrette Dufour), Marcel (Solange Plourde) et Marie-Claire (Iréné Lapointe). Elle laisse également dans le deuil les membres de sa Communauté, plusieurs neveux et nièces, arrière neveux et nièces. Que son âme repose dans la paix. Direction funéraire: Résidence funéraire Aubin.



TREMBLAY (Mme Chantale) — Est décédée au Centre Hospitalier de Métabetchouan le 8 octobre 1995 à l'âge de 27 ans, dame Chantale Tremblay fille de M. O'Neil Tremblay et de dame Réjeanne Martel demeurant au 40 rue de l'Hôpital, Métabetchouan autrefois d'Alma. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 13h00 mardi le 10 octobre 1995 à la Résidence funéraire Lac St-Jean du 611 chemin du Pont Taché N. Alma. Les funérailles auront lieu le même jour à 15h00 à l'église St-Jude d'Alma et les cendres seront déposées au columbarium de la Résidence funéraire Lac St-Jean. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses soeurs: Jacinthe et Johanne et son frère: Normand (Manon Tremblay); ses oncles et tantes, neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Résidence funéraire Lac St-Jean.



VERREAULT (Mme Philomène) — Est décédée le 6 octobre 1995 à l'Hôpital de Chicoutimi à l'âge de 77 ans et 6 mois, dame Philomène Verreault épouse de M. Léonce Fillion demeurant au 3520 Boul. Martel, St-Honoré. La dépouille mortelle sera exposée mardi le 10 octobre 1995 de 9h00 à 11h00 au salon funéraire Emery Gravel inc. du 345 St-Armand, Chicoutimi-Nord (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu mardi le 10 octobre 1995 à 11h00 à l'église St-Honoré. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne-Mance Fillion (Jean-Marc Genois), Fernand (Aline Houde), Normande (Jean-Luc Laforge), Lise (Pascal Fortin), Colombe (Lucien Houde), Camil (Hélène Tremblay), Thérèse (Jean-Yves Tremblay), Christiane (Roger Gilbert), Monique (Jacques Bernier), Yvon (Suzanne Gravel), Olivier (Réjeanne Fortin), Johanne (Richard Tremblay), Diane (Georges Desbiens), Ginette (Alain Gobeil), Laval (Lise Chamberland), Chantale (Raymond-Marie Mallette), Martial (Monique Chamberland). Elle était la soeur de: Robert Verreault (Henriette Baril), Fernand (Rita Turbide), Roch (feu Candide Simard), Irène (Antonio Simard), feu Rita (feu Yvon Boucher), feu Huguette (feu René St-Hilaire), feu Laurier (Huguette Tremblay), Réginald (feu Gemma Laberge), Martial (Lise Gagnon), Olivier (Francine Imbeault). Elle était la belle-soeur de: M. Lina Fillion (1ères noces feu Simone Verreault, 2ièmes noces feu Brigitte Grenon, 3ièmes noces Lucille Boivin), Mme Aline Fillion (feu Antonio Bouchard). Elle laisse également 51 petits-enfants, 11 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc. de Chicoutimi-Nord.



Prières

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé:G.H.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: A.H.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: F.D.

AVIS



Suite au décès de **M. Léopold Tardif**, la direction de **Trans-Meubles** et **La Clef de Sol** de Jonquière, avise toute la population que les magasins seront **fermés mardi le 10 octobre 1995 à partir de midi**, afin de permettre à tout le personnel d'assister aux funérailles de **M. Léopold Tardif.**

La direction et le personnel de **Trans-Meubles** et **La Clef de Sol** de Jonquière offrent leurs sincères condoléances à Mme Tardif, ses enfants, parents et amis.



TARDIF (M. Léo-Paul) — Est décédé à sa résidence le 8 octobre 1995 à l'âge de 58 ans, M. Léo-Paul Tardif époux de dame Nicole Tremblay demeurant au 1414 des Maristes, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 10 octobre 1995 à 14h00 à la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Il était à l'emploi de Trans-Meubles depuis plusieurs an-

Glavine face à Schourek

Les Braves ont l'avantage à la bataille de gauchers

ATLANTA (AP)-Tom Glavine, des Braves d'Atlanta, sera favorisé par les chiffres ce soir lorsqu'il affrontera les Reds de Cincinnati dans le premier match de la série de championnat de la Ligue nationale de baseball qui se mettra en branle au Riverfront Stadium.

Glavine fera face à Pete Schourek dans une bataille de gauchers.

Glavine, qui a maintenu une fiche de 16-7 et une moyenne de points mérités de 3.08 en 1995, a dominé les Reds à leur domicile tout au long de sa carrière comme en fait foi son dossier 13-1 en 14 décisions. En carrière, sa fiche contre les Reds est de 18-6.

«Contre les Reds, nous avons toujours bien joué en tant qu'équipe et j'ai définitivement bien fait individuellement», a dit Glavine en parlant des succès des siens à Cincinnati. «Mais encore là, comme c'est souvent le cas, quand les séries commencent, il faut oublier tout le reste.»

Cette saison contre les Reds, les Braves ont maintenu une fiche de 8-5, au total, et de 5-2 au Riverfront. De son côté, Glavine a remporté deux victoires et subi un revers tout en maintenant une m.p.m. de 1.86 ERA en 30 manches de travail.

Il a subi sa seule défaite à Cincinnati le 21 juin (3-1) au terme d'une rencontre au cours de laquelle il a accordé quatre coups sûrs et deux points mérités en sept manches.

Schourek (18-7, m.p.m. de 3.22) a perdu sa seule décision face aux Braves cette saison. En six manches, sa m.p.m. s'est chiffrée à 7.50.

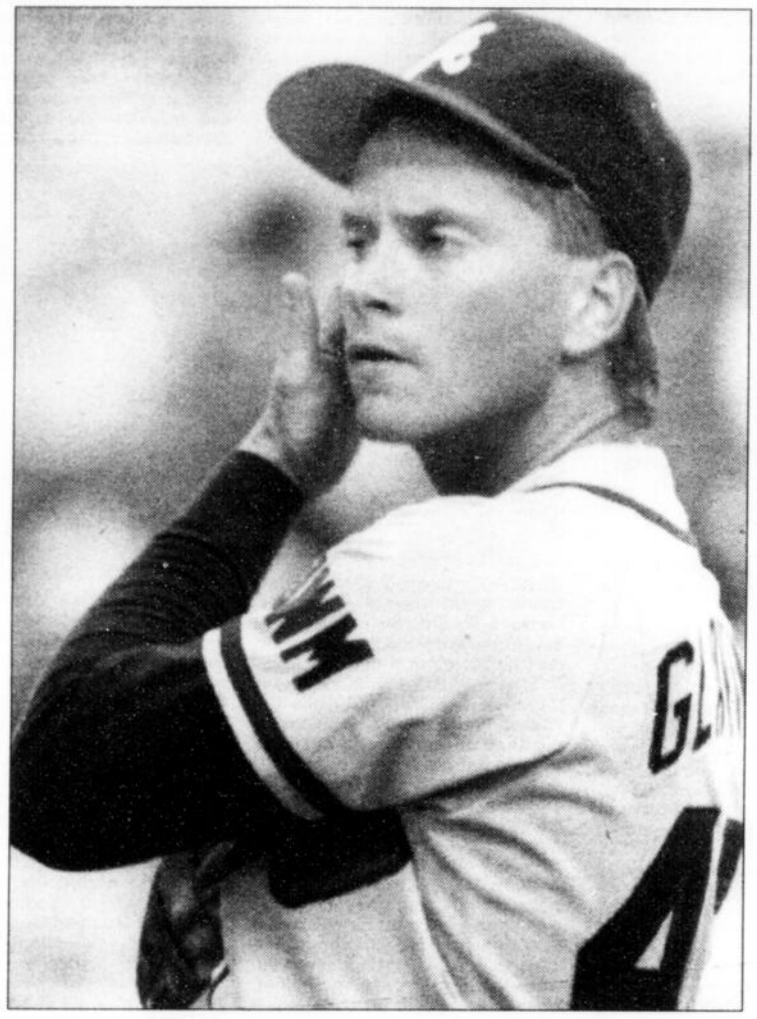
Les Reds ont balayé les honneurs de la série préparatoire qui les a opposés aux Dodgers de Los Angeles et ils sont au repos depuis vendredi.

Quant aux Braves, ils ont accédé à la série de championnat de la Ligue nationale pour la quatrième fois d'affilée samedi en battant les Rockies du Colorado 10-4 pour remporter la série préparatoire 3-1.

Malgré les sourires et le champagne, l'ambiance dans le vestiaire des Braves était plutôt calme.

«Je crois que c'est bien que nous nous amusions un peu pour l'instant, a dit Glavine, mais il ne faut pas oublier que notre objectif ultime consiste à gagner la Série mondiale.»

Les Braves ont perdu la Série mondiale de 1991 en sept parties face aux Twins du Minnesota; en 1992, Atlanta a été battu en six rencontres par les Blue Jays de Toronto; enfin, en 1993, les Braves se sont inclinés en séries face aux Phillies de Philadelphie.



TOM GLAVINE...des Braves d'Atlanta, aura l'avantage des chiffres ce soir contre Pete Schourek des Reds de Cincinnati.

Le gérant Bobby Cox a donné congé à ses joueurs, samedi, avant de prendre le chemin de Cincinnati, hier, pour reprendre l'entraînement.

Deux cas inquiètent un peu du côté des joueurs, soit David Justice, blessé au genou droit, et Jeff Blauser, blessé à la cheville droite.

Des «ex-Expos» un peu partout

MONTREAL (PC)-Peu importe l'équipe que l'on suit dans les séries éliminatoires du baseball majeur, il y a toujours un ancien membre des Expos de Montréal pour se rappeler à notre mémoire.

Quand ce n'est pas le géant gaucher Randy Johnson qui permet aux Mariners de Seattle d'éliminer les Yankees de New York avec son intimidante balle rapide, c'est Marquis Grissom qui guide les Braves d'Atlanta à la série de championnat aux dépens des Rockies du Colorado grâce à quelques circuits surprises.

Et dans cette série, Grissom a eu le meilleur dans le festival offensif l'opposant à deux autres anciens joueurs des Expos - Larry Walker et Andres Galarraga, qui ont pleinement tiré profit de l'air raréfié du Colorado. Dans la première ronde des séries, 17 ex-membres des Expos ont participé à l'action, liste où l'on retrouve des joueurs pour combler chaque position sur le terrain à l'exception du receveur.

Les Dodgers de Los Angeles ont eu recourt à cinq anciens Expos - Tim Wallach, Delino DeShields, Mitch Webster, Chad Fonville et Roberto Kelly.

Les Mariners en comptent pour leur part trois - Johnson, Mike Blowers et Bill Risley. Et l'as releveur Norm Charlton fut un choix de première ronde des Expos au repêchage de 1984.

Les Indians de Cleveland alignent Dennis Martinez et Ken Hill. A Boston, on retrouvait Zane Smith et le polyvalent Matt Stairs. John Wetteland faisait partie de l'enclos des releveurs des Yankees et, outre Walker et Galarraga au Colorado, on note la présence de John Vander Wal comme frappeur suppléant de luxe.

Cherchez-vous un gérant pour cette formation? Que dire du gérant des Red Sox Kevin Kennedy, qui a déjà agi comme adjoint à Felipe Alou à Montréal.

Et les instructeurs? L'ancien voltigeur des Expos Sam Mejias occupe le poste d'instructeur au premier coussin à Seattle. L'ancien instructeur des Expos Tim Johnson est le bras droit de Kennedy à Boston et l'ex-instructeur des lanceurs Larry Bearnarth poursuit sa carrière avec les Rockies.

Et les directeurs généraux eux? Vous retrouvez les maîtres d'oeuvre Dan Duquette à Boston et Bob Gebhard au Colorado, eux qui fait leur apprentissage à Montréal.

Pendant ce temps, les Expos n'ont plus participé aux séries éliminatoires depuis 1981.

Ils ont joué un coup de dé en 1989, échangeant le prometteur Randy Johnson et deux autres bons lanceurs en développement aux Mariners en retour du gaucher Mark Langston. La stratégie a échoué lorsque les Expos se sont effondrés au début du mois d'août.

L'année dernière, les Expos étaient confiants de participer aux séries mais la grève des joueurs a contrecarré leur saison de rêve.

Contrainte à réduire la masse salariale après la grève, la direction des Expos a échangé Grissom, Hill et Wetteland et n'a pas offert de contrat au joueur autonome Walker.

Le président et co-propriétaire des Expos Claude Brochu éprouve-t-il quelques regrets de ne pas avoir gardé au moins deux des quatre joueurs, constatant qu'ils ont tous participé aux séries en 1995?

«J'y ai pensé environ un million de fois, a répondu Brochu. Franchement, je ne regrette pas.»

Ligue américaine

Martinez ouvre la porte du championnat

SEATTLE (AP)-Les Mariners de Seattle ont trouvé leur monsieur Octobre: Edgar Martinez.

Martinez a claqué un simple bon pour deux points en 11e manche pour conduire les Mariners à une victoire de 6-5 aux dépens des Yankees de New York, dimanche. Les Mariners deviennent la quatrième équipe à remporter une série éliminatoire trois de cinq après avoir perdu les deux premiers matches de la série. Ils affronteront à compter d'aujourd'hui en série de championnat de la Ligue américaine les Indians de Cleveland.

En 11e manche, Joey Cora a surpris la défensive des Yankees en déposant un coup filé vers la ligne du premier coussin. Tout comme la veille, l'arbitre a déclaré le coureur sauf même s'il semblait à la reprise que Cora avait coupé sa ligne. Ken Griffey fils a suivi avec un simple aux dépens de Jack McDowell, le lanceur perdant.

Martinez, qui avait claqué deux circuits et produit sept points la veille, a frappé un coup en flèche au champ gauche. Cora a créé l'égalité puis Griffey, courant de toutes ses forces, a devancé le relais du voltigeur pour donner la victoire aux Mariners.

«J'étais en retard sur le compte, a indiqué Martinez à l'issue de la rencontre. Je tentais seulement de faire contact avec la balle. Il m'a envoyé un tir haut et j'ai frappé la balle le plus durement possible.»

Les Yankees avaient pris les devants 5-4 en début de 11e lorsque Randy Velarde avait poussé Pat Kelly au marbre à l'aide d'un simple aux dépens de l'éventuel lanceur gagnant, Randy Johnson, utilisé en relève hier.

Les deux équipes avaient raté d'excellentes chance de prendre les devants en neuvième manche. Les Yankees ont placé leurs deux premiers coureurs sur les buts mais Johnson, appelé à la rescousse en relève de Norm Charlton, a retiré dans l'ordre Wade Boggs, Gerard Williams et Paul O'Neill.

Vince Coleman a amorcé la neuvième des Mariners en cognant un simple. Il s'est rendu au deuxième coussin sur le coup retenu de Joey Cora. Le frappeur suivant, Griffey, qui avait claqué son cinquième circuit de la série à sa présence précédente, a reçu un but sur balles intentionnel. Le gérant des Yankees, Buck Showalter, a imité son vis-à-vis en utilisant un lanceur partant comme releveur, Jack McDowell. Celui-ci, qui n'avait jamais été employé en relève dans les majeures, a mis fin à la manche en retirant Edgar Martinez sur des prises et en forçant Alex Rodriguez à frapper dans un optionnel.

Les Mariners avaient ouvert la marque en troisième manche lorsque Cora avait cogné un circuit en solo aux dépens du partant David Cone.

Mais O'Neill a procuré une avance de 2-1 aux Yankees en début de quatrième en cognant un circuit bon pour deux points contre Andy Benes. Bernie Williams, qui avait reçu un but sur balles l'a précédé au marbre.

Jay Buhner a créé l'égalité en cinquième en frappant un simple qui a permis à Tino Martinez de venir croiser le marbre.

Les Yankees se sont emparés d'une avance de deux points en sixième grâce au double bon pour deux points de Don Mattingly.

Les Mariners n'avaient pas dit leur dernier mot. En huitième, Griffey a claqué un circuit en solo pour réduire l'écart des Yankees à un seul point. Les Mariners ont ensuite profité de la fatigue de Cone et de la trop grande patience de Showalter pour créer l'égalité. Cone, qui venait d'accorder deux buts sur balles et un simple, a alloué une autre passe gratuite au frappeur suppléant Doug Strange alors que les coussins étaient tous occupés.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	G	P	N	Pts	BP	BC	Dom.	Etra.	Sec.
Boston	1	0	1	3	9	7	1-0-1	0-0-0	1-0-0
Hartford	1	0	0	2	2	0	1-0-0	0-0-0	0-0-0
Pittsburgh	1	0	0	2	8	3	1-0-0	0-0-0	0-0-0
Buffalo	1	1	0	2	6	6	0-0-0	1-1-0	1-1-0
Montréal	0	1	0	0	1	7	0-1-0	0-0-0	0-0-0
Ottawa	0	1	0	0	1	3	0-1-0	0-0-0	0-1-0
Section Atlantique									
New Jersey	1	0	0	2	4	0	1-0-0	0-0-0	1-0-0
Philadelphie	1	0	0	2	7	1	0-0-0	1-0-0	0-0-0
Washington	1	0	0	2	4	1	1-0-0	0-0-0	0-0-0
Floride	1	1	0	2	4	7	1-0-0	0-1-0	0-1-0
N.Y. Islanders	0	0	1	1	4	4	0-0-0	0-0-1	0-0-0
Tampa Bay	0	0	1	1	3	3	0-0-1	0-0-0	0-0-0
N.Y. Rangers	0	1	0	0	0	2	0-0-0	0-1-0	0-0-0
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
Winnipeg	2	0	0	4	11	8	2-0-0	0-0-0	1-0-0
Chicago	1	0	0	2	4	3	0-0-0	1-0-0	0-0-0
Detroit	1	1	0	2	5	4	0-0-0	1-1-0	0-0-0
Dallas	0	1	0	0	5	7	0-0-0	0-1-0	0-1-0
St. Louis	0	1	0	0	1	4	0-0-0	0-1-0	0-0-0
Toronto	0	1	0	0	3	8	0-0-0	0-1-0	0-0-0
Section Pacifique									
Los Angeles	1	0	0	2	4	2	1-0-0	0-0-0	1-0-0
Colorado	1	1	0	2	5	6	1-0-0	0-1-0	0-1-0
Calgary	0	1	1	1	6	7	0-0-0	0-1-1	0-0-0
Vancouver	0	0	0	0	0	0	0-0-0	0-0-0	0-0-0
Anaheim	0	1	0	0	3	4	0-0-0	0-1-0	0-0-0
Edmonton	0	1	0	0	1	3	0-1-0	0-0-0	0-0-0
San Jose	0	1	0	0	3	4	0-1-0	0-0-0	0-0-0

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	P	BP	BC	P
Boston	2	1	0	1	9	7	3	
Pittsburgh	1	1	0	0	8	3	2	
Hartford	1	1	0	0	2	0	2	
Buffalo	2	1	1	0	6	6	2	
Ottawa	1	0	1	0	1	3	0	
Montréal	1	0	1	0	1	7	0	
Section Atlantique								
Philadelphie	1	1	0	0	7	1	2	
New Jersey	1	1	0	0	4	0	2	
Washington	1	1	0	0	4	1	2	
Floride	2	1	1	0	4	7	2	
NY Islanders	1	0	0	1	4	4	1	
Tampa Bay	1	0	0	1	3	3	1	
NY Rangers	1	0	1	0	0	2	0	
Conférence de l'Ouest								
Section Centrale								
Winnipeg	2	2	0	0	11	8	4	
Chicago	1	1	0	0	4	3	2	
Detroit	2	1	1	0	5	4	2	
Dallas	1	0	1	0	5	7	0	
St. Louis	1	0	1	0	1	4	0	
Toronto	1	0	1	0	3	8	0	
Section Pacifique								
Los Angeles	1	1	0	0	4	2	2	
Colorado	2	1	1	0	5	6	2	
Calgary	2	0	1	1	6	7	1	
Vancouver	0	0	0	0	0	0	0	
Anaheim	1	0	1	0	3	4	0	
Edmonton	1	0	1	0	1	3	0	
San Jose	1	0	1	0	3	4	0	

Samedi, 7 octobre
Floride 0 New Jersey 4
NY Islanders 4 Boston 4
Rangers 0 Hartford 2
Toronto 3 Pittsburgh 8
Philadelphie 7 Montréal 1
St. Louis 1 Washington 4
Calgary 3 Tampa Bay 3
Dallas 5 Winnipeg 7
Buffalo 3 Ottawa 1
Chicago 4 San Jose 3
Colorado 2 Los Angeles 4

Dimanche, 8 octobre
Calgary 3 Floride 4
Detroit 3 Edmonton 1

Lundi, 9 octobre
Buffalo 3 Boston 5
Anaheim 3 Winnipeg 4
Pittsburgh au Colorado, 21h.
Detroit à Vancouver, 22h30.

Mardi, 10 octobre
NY Islanders à Toronto, 19h30.
Edmonton à St. Louis, 20h30.
Calgary à Dallas, 20h30.
Chicago à Los Angeles, 22h30.

Mercredi, 11 octobre
Anaheim à Hartford, 19h.
Winnipeg à NY Rangers, 19h30.
Washington à Philadelphie, 19h30.
Montréal en Floride, 19h30 (TQS).
Boston au Colorado, 21h.

Jeudi, 12 octobre
Winnipeg au New Jersey, 19h30.
Montréal à Tampa Bay, 19h30 (RDS).
Pittsburgh à Chicago, 20h.
St. Louis à Dallas, 20h30.
Boston à San Jose, 22h30.
Vancouver à Los Angeles, 22h30.

Vendredi, 13 octobre
Anaheim à Buffalo, 19h30.
Ottawa en Floride, 19h30.
Edmonton à Detroit, 19h30.
Colorado à Washington, 20h.

Samedi, 14 octobre
Chicago à Hartford, 19h.
Philadelphie à NY Islanders, 19h.
Anaheim à Pittsburgh 19h30.
New Jersey à Montréal, 19h30 (SRC, CBC).
Tampa Bay à Washington, 19h30.
NY Rangers à Toronto, 19h30.
Boston à Dallas, 20h.
Colorado à St. Louis, 20h30.
Vancouver à San Jose, 22h30.

Dimanche, 15 octobre
NY Islanders en Floride, 18h.
New Jersey à Buffalo, 19h.
Edmonton à Philadelphie, 19h.
Ottawa à Tampa Bay, 19h30.
Detroit à Winnipeg, 19h30.
Calgary à Chicago, 20h30.
Los Angeles à Vancouver, 22h30.

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
1. x-Boston	2	3
2. x-Pittsburgh	1	2
3. Philadelphie	1	2
4. New Jersey	1	2
5. Washington	1	2
6. Hartford	1	2
7. Buffalo	2	2
8. Floride	2	2
9. NY Islanders	1	1
10. Tampa Bay	1	1
11. NY Rangers	1	0
12. Ottawa	1	0
13. Montréal	1	0

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. x-Winnipeg	2	4
2. x-Los Angeles	1	2
3. Chicago	1	2
4. Colorado	2	2
5. Detroit	2	2
6. Calgary	2	1
7. Vancouver	0	0
8. Anaheim	1	0
9. Edmonton	1	0
10. Dallas	1	0
11. St. Louis	1	0
12. Toronto	1	0
13. San Jose	1	0

x-meneurs de sections classés 1-2

MARQUEURS

	B	P	Pts
Francis, Pgh	2	2	4
Kamensky, Col	2	2	4
Lemieux, Pgh	0	4	4
Fleury, Cal	1	3	4
Neely, Bos	3	0	3
Koralev, Wpg	3	0	3
Green, NYI	2	1	3
Lidstrom, Det	2	1	3
Sundin, Tor	2	1	3
Brind'Amour, Phi	1	2	3
Jagr, Pgh	1	2	3
Juhlin, Phi	1	2	3
LaFontaine, Buf	1	2	3
LeClair, Phi	1	2	3
Nylander, Cal	1	2	3
Yzerman, Det	1	2	3
Zubov, Pgh	1	2	3
Oates, Bos	0	3	3
Paiffy, NYI	0	3	3

	B	P	Pts	Pén
8. Mark Recchi	1	0	1	0
5. Stéphane Quintal	0	0	0	15
6. Oleg Petrov	0	0	0	0
11. Saku Koivu	0	0	0	0
12. Mike Keane	0	0	0	0
17. Mark Lamb	0	0	0	0
18. Valeri Bure	0	0	0	0
22. Benoît Brunet	0	0	0	0
23. Marko Kiprusoff	0	0	0	0
24. Lyle Odelein	0	0	0	6
25. Vincent Damphousse	0	0	0	2
26. Yves Sarault	0	0	0	0
28. Marc Bureau	0	0	0	0
29. Yves Racine	0	0	0	2
30. Turner Stevenson	0	0	0	2
34. Peter Popovic	0	0	0	2
36. Donald Brashear	0	0	0	16
38. Vladimir Malakhov	0	0	0	0
43. Patrice Brisebois	0	0	0	0
46. Craig Ferguson	0	0	0	2
48. J.-J. Daigneault	0	0	0	2
49. Brian Savage	0	0	0	0
77. Pierre Turgeon	0	0	0	2

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
33. Patrick Roy	0	1	0	22	5	0	13.64
31. Patrick Labrecque	0	0	0	38	2	0	3.16
Totaux	**0**	**0**	**0**	**60**	**7**	**0**	**7.00**

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	Mj	G	P	N	BP	BC	P
St. John's	2	2	0	0	9	3	4
Fredericton	2	1	1	0	8	6	2
Cap-Breton	2	1	1	0	9	11	2
I.P.E.	3	1	2	0	8	13	2
Saint John	2	0	2	0	3	9	0
Section Nord							
Springfield	2	1	0	1	6	3	3
Portland	3	1	1	1	10	10	3
Worcester	2	1	1	0	8	6	2
Providence	3	0	2	1	7	13	1
Conférence de l'Ouest							
Section Centrale							
Syracuse	3	3	0	0	11	8	6
Adirondack	2	2	0	0	11	3	4
Rochester	3	2	1	0	16	11	4
Albany	2	1	1	0	7	6	2
Cornwall	2	0	2	0	5	7	0
Section Sud							
Hershey	3	1	1	1	8	10	3
Binghamton	1	1	0	0	6	5	2
Caroline	3	1	2	0	11	13	2
Baltimore	2	0	2	0	3	9	0

Dimanche, 8 octobre
Adirondack 5 Albany 1
Hershey 6 Caroline 3

Lundi, 9 octobre
Rochester 5 I.P.E. 2
Syracuse 4 Worcester 3
Providence 3 Portland 3

Mardi, 10 octobre
Springfield à St. John's
Fredericton à Saint John
Binghamton à Caroline

Mercredi, 11 octobre
Albany à Cornwall
Rochester à I.P.E.
Springfield à St. John's
Binghamton à Caroline
Baltimore à Hershey

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Granby	12	10	1	1	66	31	21
Sherbrooke	12	10	2	0	67	35	20
Val-d'Or	12	8	4	0	58	46	16
Drummond	13	8	5	0	63	49	16
Hull	13	8	5	0	53	45	16
St-Hyacinthe	12	5	7	0	46	63	10
Laval	11	3	8	0	27	57	6
Section Frank-Dilio							
Chicoutimi	11	7	4	0	49	47	14
Moncton	13	6	7	0	37	55	12
Rimouski	12	5	7	0	58	51	10
Halifax	11	4	7	0	38	50	8
Shawinigan	13	4	9	0	52	53	8
Victoriaville	13	4	9	0	41	57	8
Beauport	12	2	9	1	34	50	5

Dimanche, 8 octobre
Val-d'Or 6 Halifax 3
Sherbrooke 10 St-Hyacinthe 3
Victoriaville 4 Drummondville 6
Moncton 3 Chicoutimi 1
Rimouski 1 Hull 4
Granby 3 Shawinigan 1

Lundi, 9 octobre
Rimouski 4 Laval 5

Mardi, 10 octobre
Shawinigan à Sherbrooke, 19h30

Mercredi, 11 octobre
Halifax à Moncton, 19h
Drummondville à Beauport, 19h30
Hull à Val-d'Or, 19h30

Jeudi, 12 octobre
Chicoutimi à Halifax, 19h

Vendredi, 13 octobre
Chicoutimi à Halifax, 19h30
Moncton à Hull, 19h30
Shawinigan à Drummondville, 20h
Sherbrooke à Granby, 20h
Beauport à St-Hyacinthe, 20h
Rimouski à Victoriaville, 20h

Samedi, 14 octobre
Moncton à Val-d'Or, 19h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Brière, Daniel Dru	13	15	19	34
Beaudry, Etienne She	12	11	23	34
Turcotte, Hugo Rim	12	12	17	29
Chouinard, Martin Gra	12	10	19	29
Lessard, David Dru	13	13	13	26
Sirois, Allan Rim	12	12	14	26
Dubé, Christian She	8	10	14	24
Blouin, Maxime Rim	11	8	15	23
Corso, Daniel Vic	11	8	15	23
Brunelle, Jean-F. Gra	12	11	11	22
Evola, Yanick Sha	13	8	14	22
Rosa, Pavel Hul	8	12	8	20
Jacques, Alexandre Sha	13	10	8	18
Ménard, Martin Hul	13	5	13	18
Beauregard, D.-Alex. M.	13	10	7	17

	PJ	B	A	PTS
12-Lubos Bartecko	11	8	9	17
19-M. Etienne Hubert	11	6	8	14
10-Marc Bouchard	11	7	6	13
11- Denis Hamel	7	4	6	10
15-Jérôme Boivin	11	0	10	10
23-Olivier Morin	11	2	7	9
09-Aleksei Lazarenko	6	2	6	8
10-Jasson Boudrias	6	4	3	7
27-Jaysen Barbeau	11	1	4	5
24-J. Nicolas Bordeleau	11	1	4	5
04-Marco Simon	11	1	2	3
20-Alain Charbonneau	8	1	2	3
30-Lenny-Jo Gaudreau	11	2	0	2
14-Mathieu Benoit	9	1	1	2
20-Yannick Jean	2	1	1	2
02-Sébastien Bêty	7	0	2	2
18-Sylvain Dufresne	10	1	0	1
31-Simon Harvey	11	0	1	1
17-Martin Brosseau	6	0	1	1
25-Yves Bellerose	11	0	1	1

MIDGET AAA

Section Est

	Mj	G	P	DF	Bp	B	cPts
Ste-Foy	12	10	2	0	60	32	20
Richelieu	12	9	2	1	58	42	19
Jonquière	12	9	3	0	70	50	18
Cap-de-la-Mad.	12	7	5	0	47	40	14
Magog	12	5	5	2	46	49	12
Section Ouest							
Amos	12	8	4	0	44	46	16
Régents LLL	12	6	6	0	42	40	12
Mtl-Bourassa	12	2	7	3	42	54	7
Lac St-Louis	12	2	8	2	37	63	6
Gatineau	12	2	10	0	41	71	4

Samedi, 7 octobre
Jonquière 7 Gatineau 6 (P)
Ste-Foy 7 Amos 3

Dimanche, 8 octobre
Ste-Foy 1 Amos 4
Jonquière 6 Gatineau 4
Cap-de-la-Madeleine 8 Magog 2
Lac St-Louis 5 Richelieu 6 (F)
Régents LLL 3 Mtl-Bourassa 2 (P)

Vendredi, 13 octobre
Lac St-Louis à Mtl-Bourassa, 20h
Régents LLL à Richelieu, 20h

	PJ	B	P	Pts
16- Yannick Landry	12	12	13	25
47- Mathieu Pineault	12	9	11	20
77- David Dupéré	12	7	13	20
66- Yannick Bouchard	11	9	5	14
48- Eric Bélanger	12	7	7	14
18- Benoit Roux	12	3	10	13
22- Steeve Vandal	12	6	6	12
45- Guillaume Tremblay	12	3	6	9
23- Yannick Girard	12	2	7	9
55- Kevin Brochu	12	1	8	9
41- Dominic Desbiens	12	1	8	9
88- Marc Fortin	11	1	7	8
21- J-Philippe Morin	10	3	3	6
24- Yan Bouchard	12	1	3	4
44- J-François Picard	11	1	2	3
29- François Boudreau	9	0	3	3
34- Michael Marceau	11	0	3	3
46- Simon Dubé	10	3	0	3
35- Rémi Bergeron	3	0	1	1
31- Jonathan Pelletier	8	0	1	1
43- Pierre-Luc Gobeil	8	0	0	0

Gardiens de buts	V	D	Moy
31- Jonathan Pelletier	5	2	3.55
35- Rémi Bergeron	2	1	5.00

COLLEGIAL MAJEUR

Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Jonquière	8	5	3	0	31	30	10
Chicoutimi	6	4	2	0	49	35	8
Laflèche	7	4	3	0	46	36	8
Lévis-Lauzon	4	3	1	0	23	9	6
La Pocatière (1)	6	2	4	0	29	29	5

Division Ouest

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Laurent	4	4	0	0	20	7	8
Joliette	6	4	2	0	26	26	8
Dawson (1)	4	1	3	0	19	23	3
Français	3	1	2	0	14	18	2
Lennoxville	4	0	4	0	11	27	0
John-Abbott	4	0	4	0	12	34	0

(...) Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi, 6 octobre
Dawson 9, John-Abbott 4
Lévis-Lauzon 10, Lennoxville 2
Jonquière 5, Joliette 2

Samedi, 7 octobre
Laflèche 8 Chicoutimi 9

Dimanche, 8 octobre
Laflèche 2 Jonquière 5

JUNIOR RÉGIONAL

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Normandin	2	2	0	0	15	5	4
La Baie	2	2	0	0	10	5	4
Jonquière	2	2	0	0	11	8	4
Chicoutimi	2	0	2	0	4	9	0
Métabetchouan	2	0	2	0	9	15	0
Alma	2	0	2	0	5	12	0

Vendredi, 6 octobre
Chicoutimi 2 La Baie 5
Jonquière 7 Métabetchouan 6
Alma 2 Normandin 7

Dimanche, 8 Octobre
Chicoutimi 2 Jonquière 4
La Baie 5 Alma 3
Normandin 8 Métabetchouan 3

MIDGET DEVELOPPEMENT

	PJ	G	P	N		BP	BC	PTS
Jonq.(Orioles)	2	2	0	0	0	15	5	4
Dolbeau	2	2	0	0	0	11	4	4
Jonq.(Marquis)	2	2	0	0	0	9	4	4
Alma	2	1	1	0	0	11	7	2
La Baie	2	1	1	0	0	12	11	2
Chicoutimi-Nord	2	0	1	0	1	7	15	1
Chicoutimi	2	0	2	0	0	9	15	0
Saint-Félicien	2	0	2	0	0	3	16	0

Vendredi, 6 octobre
Chicoutimi-Nord 3 Jonq. (Orioles) 10
Jonq. (Marquis) 4 Alma 1
Saint-Félicien 0 Dolbeau 6

Samedi, 7 octobre
La Baie 10 Chicoutimi 6

Dimanche, 8 octobre
Alma 10 Saint-Félicien 3
Chicoutimi 3 Jonq. (Marquis) 5
Jonq. (Orioles) 5 La Baie 2
Dolbeau 5 Chicoutimi-Nord 4 (prol.)

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Buffalo	4	1	0	.800	109	74
Miami	4	1	0	.800	145	77
Indianapolis	3	2	0	.600	110	110
N.-Angleterre	1	4	0	.200	43	129
N.Y. Jets	1	5	0	.167	88	178
Section Centrale						
Cleveland	3	3	0	.500	124	107
Pittsburgh	3	3	0	.500	138	140
Cincinnati	2	4	0	.333	136	145
Houston	2	4	0	.333	105	119
Jacksonville	2	4	0	.333	81	117
Section Ouest						
Oakland	5	1	0	.833	183	79
Kansas City	4	1	0	.800	118	82
San Diego	3	2	0	.600	81	85
Denver	3	3	0	.500	134	116
Seattle	2	3	0	.400	85	113

Conférence nationale
Section Est

	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Dallas	5	1	0	.833	180	109
Philadelphie	3	3	0	.500	127	159
N.Y. Giants	2	4	0	.333	101	139
Washington	2	4	0	.333	133	139
Arizona	1	5	0	.167	90	160
Section Centrale						
Tampa Bay	4	2	0	.667	86	88
Chicago	3	2	0	.600	139	108
Green Bay	3	2	0	.600	103	95
Minnesota	3	2	0	.600	118	105
Detroit	2	3	0	.400	114	107
Section Ouest						
Atlanta	4	1	0	.800	103	105
St. Louis	4	1	0	.800	117	86
San Francisco	4	1	0	.800	137	68
Caroline	0	5	0	.000	79	136
N.-Orléans	0	5	0	.000	98	128

Dimanche, 8 octobre
Tampa Bay 19 Cincinnati 16
Buffalo 29 New York Jets 10
Jacksonville 20 Pittsburgh 16
Dallas 34 Green Bay 24
Philadelphie 37 Washington 34 (P)
Chicago 31 Caroline 27
Minnesota 23 Houston 17 (P)
Detroit 38 Cleveland 20
Indianapolis 27 Miami 24 (P)
Oakland 34 Seattle 14
New York Giants 27 Arizona 21 (P)
Denver 37 N.-Angleterre 3

Lundi, 9 octobre
San Diego à Kansas City, 21h

Jeudi, 12 octobre
Atlanta à St. Louis, 20h

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
y-Calgary	15	14	1	0	571	333	28
x-Edmonton	15	10	5	0	495	310	20
x-C.-B.	15	10	5	0	465	372	18
Hamilton	15	7	8	0	358	441	14
Sask.	15	5	10	0	357	383	10
Winnipeg	16	5	11	0	324	590	10
Toronto	15	3	12	0	305	425	6
Ottawa	15	2	13	0	255	597	4
Section Sud							
y-Baltimore	16	13	3	0	489	326	26
San Antonio	15	9	6	0	504	359	18
Birmingham	15	9	6	0	459	397	18
Memphis	15	8	7	0	287	295	16
Shreveport	16	4	11	0	411	450	10

yChampion de section.
xParticipera aux séries.

Dimanche, 8 septembre
Memphis 26 Ottawa 7
Birmingham 38 San Antonio 28

Lundi, 9 octobre
Calgary 41 C.-B. 27
Tofonto 31 Winnipeg 20

Jeudi, 12 octobre
Ottawa à San Antonio, 20h30

Vendredi, 13 octobre
Birmingham à Shreveport, 21h
Memphis à Edmonton, 21h30 (TSN)

Samedi, 14 octobre
Calgary à Saskatchewan, 15h (CBC)
Toronto à Winnipeg, 20h (TSN)

LIGUE COLLÉGIALE AA

CLASSEMENT

Section A

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Alma	5	3	2	0	222	70	6
Sém. Québec	5	3	2	0	147	90	6
Sém. Sherbrooke	4	1	2	1	32	82	3
Édouard-Montpetit	5	1	3	1	57	145	3
Bois-Boulogne	5	0	5	0	53	159	0
Jonquière	4	0	4	0	2	119	0

Section B

	MJ	G	P	N	PP	PC	Moy.
Trois-Rivières	5	5	0	0	217	57	10
Maisonneuve	5	3	1	1	94	93	7
St-Jean-Richelieu	4	3	1	0	145	96	6
Valleyfield	4	2	1	1	86	98	5
Français	4	2	2	0	53	102	4

Samedi, 7 octobre
Édouard-Montpetit 7 Alma 75
Français 12 Trois-Rivières 46
Bois-de-Boulogne 7 Sém. Québec 35

Dimanche, 8 octobre
Maisonneuve 14 Valleyfield 14
Sém. Sherbrooke 4 Jonquière 1

BANTAM DEVELOPPEMENT

	PJ	G	P	N	DP	BB	BC	Pts
Jonq.(Marquis)	2	2	0	0	0	18	5	4
Chicoutimi-Nord	2	2	0	0	0	9	2	4
Lac-St-Jean-Est	2	1	0	1	0	8	7	3
Roberval	2	1	1	0	0	10	13	2
Mistassini	2	1	1	0	0	9	8	2
Jonq.(Orioles)	2	0	1	1	0	5	9	1
Chicoutimi	2	0	2	0	0	4	8	0
La Baie	2	0	2	0	0	2	13	0

Samedi, 7 octobre
Jonq. (Marquis) 10 Roberval 3
Lac-St-Jean-Est 2 Jonq. (Orioles) 2
Chicoutimi-Nord 5 La Baie 0
Chicoutimi 2 Mistassini 4

Dimanche, 8 octobre
Chicoutimi-Nord 4 Chicoutimi 2
Lac-St-Jean-Est 6 Mistassini 5
Jonq. (Orioles) 3 Roberval 7
La Baie 2 Jonq. (Marquis) 8

PEE WEE DEVELOPPEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Alma	4	3	1	0	21	11	6
Jonq. (Marquis)	4	3	1	0	14	9	6
Chicoutimi-Nord	4	3	1	0	9	6	6
Jonq. (Orioles)	4	2	2	0	10	10	4
Chicoutimi	4	1	3	0	5	16	2
La Baie	4	0	4	0	5	12	0

Samedi, 7 octobre
Alma 5 Jonq. (Marquis) 3
La Baie 1 Jonq.(Orioles) 3
Chicoutimi-Nord 3 Chicoutimi 1

Dimanche, 8 octobre
Jonq.(Marquis) 4 Chicoutimi-Nord 1
Chicoutimi

Le voyage du Canadien «annonce bien»

Demers modère son enthousiasme

Par GUY ROBILLARD

MONTREAL (PC) — Le voyage du Canadien en Floride «annonce bien», a déclaré hier Jacques Demers.

Cette fois, l'entraîneur du Canadien s'est fait plus sobre qu'avant le match d'ouverture contre les Flyers de Philadelphie, alors qu'il avait assuré que chose certaine, son équipe était prête et ne serait pas surclassée.

Le fait est que le Canadien passe d'une bête noire à... deux autres. Tout cela en attendant la visite des champions de la coupe Stanley, les Devils du New Jersey, samedi au Forum.

Car s'il ne montre qu'une fiche de 7-17-10 au cours des 10 dernières années contre les Flyers, en Floride, le Canadien n'a remporté qu'une seule victoire depuis la venue du Lightning de Tampa Bay en 1992-93, suivie de celle des Panthers la saison suivante. Le Canadien a vaincu ces derniers 5-2 l'hiver dernier mais, en revanche, il n'a pas amassé un seul point contre eux au Forum, où il a subi trois défaites en autant de matchs.

«C'est sûr et certain qu'on a des choses à prouver sur la route», a constaté à l'évidence l'entraîneur d'une formation qui y a conservé la pire fiche de la Ligue nationale la saison dernière: 3-18-3.

«On s'est entraîné en fonction de ces matchs sur la route», a ajouté Demers, qui espère que le travail réalisé soit bénéfique.

La meilleure solution

Dans les circonstances, quitter le Forum s'avère peut-être la meilleure solution, selon Demers, malgré la fiche épouvantable de son équipe à l'extérieur la saison dernière: «La situation n'est plus la même», a indiqué l'entraîneur.

«Je parle de poids.»

L'implication physique de joueurs comme Stéphane Quintal et Donald Brashear s'est d'ailleurs révélée un des rares points positifs du match contre les Flyers.

La dégelée de samedi, Demers a dit qu'il y pensait encore la veille.

«Mais aujourd'hui, c'est oublié», a-t-il affirmé en ajoutant être déjà tourné vers l'avenir immédiat. Car «si on ne fait pas bien sur la route, on va me le rappeler tout le temps.»

Comme ce fut le cas avant le match contre les Flyers, Demers estime que le Canadien vient de connaître d'excellents entraînements: «On a surtout pratiqué notre jeu dans notre territoire, l'endroit où il faut s'améliorer.

«J'ai revu les vidéos et on a fait de très bonnes choses, mais il faut mieux jouer dans notre territoire», a-t-il repris.

C'est bien beau, mais le problème, semble-t-il, a surtout été que le gardien n'a pas fait les arrêts de routine: «J'ai eu une bonne discussion avec Patrick (Roy), a raconté Demers. Ca fait 10 ans qu'il est dans la ligue et c'est un gars de caractère, il va s'en sortir.»

Interrogations

Le Canadien disputera donc son premier match à l'extérieur demain soir à Miami puis affrontera le Lightning à St.Petersburg 24 heures plus tard.

Demers a fait savoir qu'il allait attendre après l'entraînement de cet après-midi à Miami pour définir sa formation pour le premier match et décider notamment si Yves Racine allait reprendre sa place à la défense et s'il allait utiliser de nouveau sept défenseurs.

«Je ne connais pas encore le statut de Stéphane Quintal, a rappelé l'entraîneur; je ne sais pas s'il va être suspendu.»

Le défenseur s'est battu contre Eric Lindros avec un bandage à la main gauche.

Les trios offensifs, eux, étaient toujours les mêmes à l'entraînement.

Et, ah oui, c'est Patrick Roy qui va entreprendre le match devant le filet.



PATRICE BRISEBOIS...devra contrôler encore mieux ses réparties envers le public.

Réplique inconvenante à un spectateur

Brisebois en avait assez

MONTREAL (PC)—Un incident passé inaperçu à l'issue du match de samedi a beaucoup fait jaser, hier, au Forum, après avoir été rapporté la veille aux nouvelles sportives de Radio-Canada.

Un spectateur près du vestiaire des joueurs du Canadien leur a crié (en anglais) à leur rentrée qu'ils avaient offert une performance «de m...»

Ce à quoi Patrice Brisebois a répliqué «F... You».

Malgré tout, c'est un incident qui aurait été considéré relativement banal ailleurs que dans le sanctuaire du Forum, où certains ont voulu remettre en question le respect dû aux amateurs, qui payent le gros prix pour assister aux matches locaux.

Devant les questions qui tournaient autour du pot, c'est Brisebois lui-même qui est passé aux aveux: «Vous voulez me faire dire quelque chose, a-t-il lancé. Eh bien oui, je l'ai fait. Quand c'est assez, c'est assez! Ce qui est fait est fait et je l'oublie. Encore là, si l'équipe gagne, ce sont les mêmes qui vont être les premiers à applaudir. Ca joue des deux côtés.

«C'est certain que je regrette, mais quand tu te défonces pendant deux semaines à l'entraînement... Ce n'est pas parce qu'on n'a pas essayé.

«Les amateurs ont le droit de critiquer, on est dans un pays libre. Ce sont des choses qui arrivent et je m'excuse... Mais c'est rendu qu'après chaque défaite on vient nous critiquer.»

Aux questions précédentes plus générales sur la réaction des joueurs face aux critiques des amateurs au Forum, Brisebois avait répondu: «Le plus frustrant, c'est que tu donnes ton maximum. Alors quand tu es mauvais perdant, ce n'est pas facile.»

A savoir si une réaction comme la sienne devait être sanctionnée par la direction de l'équipe, Brisebois a répondu: «Ce n'est pas à moi de prendre ces décisions, mais c'est certain qu'après une défaite de 7-1, on doit être critiqué.»

«Je ne pense pas» qu'un athlète doive réagir de la sorte, a-t-il admis, «mais des fois, c'est tentant...»

Les vautours

Le pauvre Brisebois s'est ensuite fait reprocher d'avoir comparé les journalistes à des vautours à leur entrée dans le vestiaire après la dégelée de samedi: «C'était une `joke', je pense que c'est le fun, non? Je fais ce cri-là plusieurs fois par jour, a-t-il répondu. Je vous dis que ça prend pas grand-chose, tabarouette!»

«On ne se laissera pas traiter de vautours», a lancé le journaliste qui a parti le débat, «même si c'est vrai...»

Quant à Jacques Demers, interrogé avant lui, il a déclaré ne pouvoir commenter l'incident dont il n'a jamais eu connaissance.

«Ce que je peux dire, c'est que moi je me suis fait crier: retourne donc à Detroit, et que je suis entré au vestiaire. J'ai toujours été contre la présence des spectateurs près du vestiaire parce qu'il y a des athlètes très émotifs et qu'après une défaite ça peut arriver qu'on les insulte. J'ai souvent entendu sacrer après moi.

«Il y a peut-être eu quelques insultes (samedi), je ne sais pas. Je veux juste qu'on ne touche pas à un partisan.»

Le plus de passes complétées dans la NFL

Marino brise un record...et son genou

DAVIE, Floride (AP) — Au lendemain d'une autre grande performance où il a battu le record de la NFL pour le nombre de passes complétées, le quart-arrière des Dolphins de Miami, Dan Marino, a été opéré au genou et devra manquer au moins un match et possiblement plus.

Marino a subi une opération arthroscopique pour réparer un cartilage déchiré au genou droit. On lui a également enlevé un caillot de sang dans la hanche gauche.

Marino a subi ces blessures dans une défaite en prolongation de 27-24 face aux Colts d'Indianapolis. Marino a terminé le match et a brisé le record de Fran Tarkenton pour le nombre de passes complétées en carrière.

Marino pourrait être de retour pour le match du 22 octobre contre les Jets à New York, mais il est plus probable qu'il ne revienne au jeu que la semaine suivante contre Buffalo.

«Nous ne savons pas avec certitude combien de temps il lui faudra pour récupérer, a dit l'entraîneur Don Shula. Chaque genou est un cas spécial. On a même dit après l'opération que son cas allait être évalué au jour le jour. Mais il est bien évident qu'il ne pourra pas jouer cette semaine.»

Cette période de repos devrait retarder Marino qui est toujours à la poursuite de trois autres records de Tarkenton, soit pour le nombre de touchés par la passe, les gains par la passe et le nombre de passes tentées. S'il n'est absent que pendant deux semaines, il devrait avoir la chance d'abaisser ces records dès cette année.

Dimanche à la Nouvelle-Orléans, c'est Bernie Kosar qui remplacera Marino au poste de quart. Kosar en sera à son premier départ en deux saisons avec Miami.

«Nous avons mis Kosar sous contrat justement pour ce genre de situations, a dit Shula. Nous avons pleine confiance en lui. Nous savons qu'il est capable de faire le travail.»

Marino est demeuré dans le match dimanche, même après avoir été blessé au genou au deuxième quart.

«Il sentait bien que son genou ne réagissait pas normalement, a mentionné Shula, mais il voulait jouer.»

Kosar, par contre, pensait bien sauter dans la mêlée en deuxième demie.

«Il m'a dit qu'il était blessé et que ça le dérangeait, a dit Kosar. Il voulait continuer à jouer, mais je pensais qu'il devait être examiné plus sérieusement.»

Kosar n'est pas le dernier venu. Il a déjà conduit les Browns de Cleveland à trois matches de championnat de la Conférence américaine.

Broncos 37 Patriots 3

FOXBORO, Mass. (AP) — John Elway n'a pas eu besoin d'une poussée de dernière minute pour vaincre les Patriots de la Nouvelle-Angleterre qui continuent d'en arracher.

Les Broncos de Denver ont écrasé les pauvres Patriots au compte de 37-3, hier soir, leur première victoire depuis le 17 septembre alors qu'ils avaient battu les Redskins de Washington sur le dernier jeu du match, le 17 septembre.

Quant aux Patriots (1-4), ils subissaient un quatrième revers consécutif. Il s'agissait de leur pire dégelée à domicile depuis qu'ils ont déménagé à Foxboro.

Les Broncos (3-3) ont pris les devants 14-3 dès le premier quart grâce aux touchés de Aaron Craver et de la recrue Terrell Davis, tous deux sur des plongeons d'une verge.

Jason Elam a ajouté trois placements sur des distances de 37, 31 et 51 verges pour porter l'avance des Broncos à 23-3 à la mi-temps.

Elway a lancé deux passes de touché au troisième quart: une de 60 verges à Anthony Miller et une autre d'une verge à Shannon Sharpe.

Elway a terminé la rencontre avec un dossier de 24 passes complétées en 34 tentatives pour des gains de 287 verges.

SOMMAIRES

JUNIOR MAJEUR

DIMANCHE
Moncton 3
Chicoutimi 1

Première période

1. Chicoutimi, Denis Hamel (4) (Bordeleau J. Boivin J.) 19:04 (an)

Pénalités - Dupont Mon 2:01, Cormier Mon 2:24, Hamel Chi 2:24, Bartcko Chi 6:01, MacKenzie Mon 13:43, MacKenzie Mon 18:07.

Deuxième période

2. Moncton, Pierre Dagenais (4) (Dooks J. Roger S.) 1:57
3. Moncton, Martin Pouliot (4) (Beauregard D.) 15:46 (dn)
4. Moncton, David-Alex. Beauregard (10) (Pouliot M. Dupont D.) 19:20 (an)

Pénalités - Levesque Mon 6:42, Morin Chi 10:10, Dupont Mon 15:02, Dupont Mon 15:02, Bêty Chi 15:02, Goudreau Chi 17:35, MacKenzie Mon 19:15, Barbeau Chi 19:15, Dupont Mon 20:00, Dupont Mon majeure 20:00, Cormier Mon majeure 20:00, Cormier Mon inconduite 20:00, Boudrias Chi 20:00, Bêty Chi 20:00, Bêty Chi majeure 20:00, Hamel Chi majeure 20:00, Hamel Chi inconduite 20:00.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités - Dagenais Mon 3:16, Coursol Mon 6:40, Dagenais Mon 11:04.

Gardiens - Moncton, Luc Bélanger, Martin Villeneuve; Chicoutimi, Marc Denis.

Tirs au but

Moncton	6	9	2	17
Chicoutimi	12	13	21	46

Arbitre - Luc Lachapelle.
Assistance - 2132.

LIGUE NATIONALE

Winnipeg 4
Anaheim 3

Première période

1. Anaheim, Kariya 1 (Krygier, Kilger) 1:24
2. Anaheim, Silinger 1 (Rucchin, Karpov) 2:44 (an)
3. Winnipeg, Darryl Shannon 1 (Wilkinson, Darrin Shannon) 4:27
4. Winnipeg, Turcotte 1 (Doan, Korolev) 6:56

Pénalités Turcotte Wpg 1:48, Karpa Ana 8:21, Tverdovsky Ana 13:37, Zhamnov Wpg 14:37, bench Ana (purgée par Karpov) 15:44, Valk Ana 17:52.

Deuxième période

5. Winnipeg, King 1 (Mills, Darryl Shannon) 6:53

Pénalités Doan Wpg 9:35, York Ana 12:46, Wilkinson Wpg 15:36.

Troisième période

6. Anaheim, Rucchin 1 (Holan, Dollas) 2:24 (an)
7. Winnipeg, Korolev 4 (Selanne, Zhamnov) 13:57

Pénalités Holan Ana 00:10, Numminen Wpg 1:15, Valk Ana 4:22, York Ana 8:54, Manson Wpg 10:05, Manson Wpg 15:44, Volk Ana, Korolev Wpg 18:22.

Tirs au but

Anaheim	10	7	12	29
Winnipeg	11	12	7	29

Gardiens Anaheim: Hébert (P,0-1-0); Winnipeg: Khabibulin (G,2-0-0).

Avantages numériques Anaheim: 2-7; Winnipeg: 0-8.

Arbitre Stephen Walkom. **Juges de lignes** Mike Cvik, Andy McElman.

Assistance 7,856.

Boston 5
Buffalo 3

Première période

1. Boston, Neely 4 3:32
2. Buffalo, Hannan 1 (Khmylev) 6:39 (dn)
3. Buffalo, Peca 1 (LaFontaine, Khmylev) 19:06 (an)

Pénalités Galley, Buf 0:16, Hughes Buf 4:44, Leach Bos, Houda Buf majeures 7:35, Barnaby Buf 8:44, Houda Buf, Neely Bos 15:55, Rohloff Bos 17:16.

Deuxième période

4. Boston, Leach 1 (Oates, Reid) 10:32

Pénalités Moger Bos, Elik Bos 0:21, Astley Buf 7:28, Oates Bos 7:41, May Buf, Muni Buf 15:39, Elik Bos 18:13.

Troisième période

5. Buffalo, Holzinger 1 (LaFontaine, Bodger) 6:49 (an)
6. Boston, Bourque 1 (Oates, Neely) 8:19 (an)
7. Boston, Mullen 1 9:29
8. Boston, Reid 1 (Oates) 19:23 (fd)

Pénalités Pearson Buf 1:33, Zombo Bos 5:39, Holzinger Buf 7:42, Pearson Buf 10:54, May Buf, Donato Bos 14:05.

Tirs au but

Buffalo	8	7	7	22
Boston	13	12	11	36

Gardiens Buffalo: Hasek (P,1-1-0); Boston: Lacher (G,1-0-1).

Avantages numériques Buffalo: 2-6; Boston: 1-9.

Arbitre Mark Faucette. **Juges de lignes** Gord Broseker, Stéphane Provost.

Assistance 17,565.

DIMANCHE
Floride 4
Calgary 3

Première période

1. Calgary, Nylander 1 (Fleury, Housley) 0:58
2. Floride, Mellanby 1 (Barnes, Svensson) 5:54 (an)
3. Calgary, Fleury 1 (Nylander) 6:09
4. Floride, Mellanby 2 (Woolley, Barnes) 16:38 (an)
5. Floride, Bélanger 1 (Nemirovsky), 17:00

Pénalités Evason Cal 0:30, Murphy Flo 0:52, Zalapski Cal 4:57, Stern Cal 8:09, Lowry Flo 8:48, Stern Cal 14:14, Kruse Cal, Niedermayer Flo 14:14, Yawney Cal 16:14, Chiasson Cal 17:36, Chiasson Cal, Fleury Cal, Lindsay Flo inconduite 17:36.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Hlushko Cal 1:37, McCarthy Cal, Laus Flo 4:07, McCarthy Cal 6:13, Calgary banc (purgée par Yawney) 15:15.

Troisième période

6. Floride, Hull 1 0:30
7. Calgary, Zalapski 1 (Fleury) 12:45

Pénalité Nemirovsky Flo 3:09.

Tirs au but

Calgary	7	7	8	22
Floride	10	10	5	25

Gardiens Calgary: Tabaracci (P,0-1-0); Floride: Vanbiesbrouck (G,1-1-0).

Avantages numériques Calgary: 0-4; Floride 2-10.

Arbitre Bill McCreary. **Juges de lignes** Ron Finn, Mark Pare.

Assistance 12,087.

Detroit 3
Edmonton 1

Première période

Aucun but.

Pénalités Grimson Det 3:43, Olausson Edm 7:20, Grimson Det, Bonvie Edm majeures 10:54, Fetisov Det 11:24, Oliver Edm 12:28, Konstantinov Det 12:30, Buchberger Edm 16:07, Mironov Edm 17:03, Marchement Edm 18:31.

Deuxième période

1. Detroit, Yzerman 1 (Lidstrom, Coffey) 7:58 (an)
2. Edmonton, Ciger 1 (Oliver, Olausson) 10:35

Pénalités Fetisov Det inconduite 2:05, Grimson Det 3:50, Grimson Det 6:10, Kravchuk Edm 7:12, Marchment Edm 7:39, Primeau Det 15:07.

Troisième période

3. Detroit, Taylor 1 (Yzerman, Coffey) 6:01
4. Detroit, Lidstrom 2 (Brown, Errey) 6:14

Pénalités Errey Det 9:06, Mironov Edm 13:19, McCarty Det 14:02, Weight Edm 15:46.

Tirs au but:

Detroit	16	6	8	30
Edmonton	11	7	9	27

Gardiens Detroit: Osgood (G, 1-0-0); Edmonton: Ranford (P, 0-1-0).

Avantages numériques Detroit: 1-8; Edmonton: 0-8.

Arbitre Don Koharski. **Juges de lignes** Swede Knox, Randy Mitton.

Assistance 13,302.

SAMEDI
Kings 4
Avalanche 2

Première période

1. Los Angeles, Conacher 1 (Todd, Lacroix) 0:30
2. Los Angeles, Yachmanev 1 (Gretzky, Khristich) 4:15 (an)
3. Colorado, Sakic 1 (Kamensky, Mirvold), 6:25 (an)

Pénalités Sakic Col 2:29, Granato LA 4:36, Los Angeles banc (purgée par Yachmanev) 16:25, Kamensky Col 11:02.

Deuxième période

3. Colorado Sakic 2 (Deadmarsh, Kamensky) 13:23

Pénalités Los Angeles banc (purgée par Perrault) 1:43, Myrvold Col 9:46, Forsberg Col 18:27.

Troisième période

5. Los Angeles, Yachmanev 2 (Tocchet, Gretzky) 10:55 (an)
6. Los Angeles, Tocchet 1 (Perrault, Granato) 19:20 (fd)

Pénalités Myrvlov Col 6:47, Granato LA 7:24, Lefebvre Col 9:31.

Tirs au but par

Colorado	9	9	6	24
Los Angeles	12	10	14	36

Gardiens Colorado: Fiset (P,1-1-0); Los Angeles: Dafoe (G,1-0-0).

Avantages numériques Colorado: 1-4; Los Angeles: 2-6.

Arbitre Rob Schick. **Juges de lignes** Shane Heyer, Jay Scharrers.

Assistance 16,005.

Écoutez comme c'est bon
et gagnez sans effort

5 VOYAGES EN FLORIDE – 20 SÉJOURS DANS DES AUBERGES

Paniers d'épicerie de 200 $ ✸ Bons d'achats en vêtements de 100 $

Du lundi au vendredi, écoutez CFIX Rock•Détente entre 9 h et 17 h, remplissez le coupon ci-dessous et renvoyez-le à l'adresse indiquée. Si vous entendez votre nom en ondes lors du tirage quotidien de 7 h 25 et si vous avez noté 3 chansons, vous gagnez un bon d'achat de STUDIO MODE. Avec 6 chansons vous gagnez un panier d'epicerie IGA. Si vous avez 9 chansons, rappelez-nous avant 9 h et vous devenez éligible au tirage du vendredi où vous pourriez gagner un voyage en FLORIDE ou un séjour dans une auberge.

CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE

POUR GAGNER

• 3 chansons ! Je vais m'habiller.
1 _____
2 _____
3 _____

• 6 chansons ! Pour un panier de provision.
4 _____
5 _____
6 _____

• Le Soleil pour 9 chansons.
7 _____
8 _____
9 _____

Nom : _____
Adresse : _____
Code postal : _____ Tél. : _____

Faites parvenir à :
CFIX « GAGNEZ SANS EFFORT »
C.P. 1506, Chicoutimi
G7H 5K3

Règlements disponibles à la station.

Voyages Aqua-Sud · Auberge des Pêcheurs · Auberge du Fjord · VOS ÉPICIERS IGA · LE QUOTIDIEN · Sélect

300731

GAGNEZ UN JEU DE PNEUS QUI VIENT D'ITALIE. OU UN JEU DE CLÉS QUI VIENT D'ALLEMAGNE.





À L'ACHAT D'UN JEU DE PNEUS D'HIVER PIRELLI, VOUS OBTENEZ UNE CARTE À GRATTER QUI POURRAIT BIEN VOUS FAIRE GAGNER UNE DE 10 MAGNIFIQUES BMW 318is COUPÉ SPORT OU ENCORE LA VALEUR DE VOTRE ACHAT.

Ne courez pas de risques inutiles avec vos pneus! Pirelli chausse les meilleures voitures au monde depuis plusieurs décennies. C'est ce même niveau de performances que vous obtiendrez avec la gamme complète de pneus d'hiver Pirelli. Et nos pneus portent aussi une garantie complète contre les risques routiers.

Ce n'est pas tout! Pirelli a réussi à créer un concours où les risques sont réduits au minimum! Le Défi Pirelli vous offre plus de 58 000 prix instantanés. Toutes les cartes à gratter vous donnent la possibilité de gagner!

Pour plus de précisions sur le concours, passez chez un détaillant Pirelli. Mais, faites vite! Le Défi Pirelli prend fin le 15 décembre 1995.

PIRELLI

SANS MAÎTRISE, LA PUISSANCE N'EST RIEN.

303043

Football collégial AA

Le cauchemar des Gaillards se poursuit

par Martin Tremblay

GAILLARDS (MT) - Le cauchemar des Gaillards du collège de Jonquière de la ligue provinciale de football collégial "AA" s'est poursuivi, dimanche après-midi, au stade Richard-Desmeules, alors que les protégés de l'entraîneur Jacques Guertin ont subi une quatrième défaite en autant de tentatives, cette fois au pointage de 4-1 devant les Barons du Séminaire de Sherbrooke, une formation qui était, elle aussi, en quête de sa première victoire de la saison.

Depuis le début de la saison, les Jonquiérois ont accordé 119 points aux adversaires et n'ont réussi à marquer que deux petits points, tout cela en 16 quarts de jeu.

Cette défaite devant les Barons Sherbrooke a semblé jeter le désarroi dans les rangs de l'équipe du collège de Jonquière et, pour sa part, l'entraîneur en chef affirmait ne plus savoir à quel saint se vouer.

«Je sympathise avec la défensive de notre équipe qui doit composer avec cette inertie de l'unité offensive. Cette dernière, malgré de nombreuses tentatives, demeure toujours sourde à nos appels. Nous avons tout tenté avec les joueurs de l'offensive, mais nos tentatives sont demeurées vaines.»

«Nous avions un urgent besoin de cette victoire, mais, hélas, nous allons partir sur la route pour nos trois prochaines rencontres avec un bilan désastreux de quatre défaites et aucune victoire.»

Que compte faire Jacques Guertin face à une situation intenable qui ne semble pas vouloir connaître de fin? Il répond de la façon suivante.

«Il est bien évident qu'il est impensable de vouloir continuer ainsi. Nous allons poser des gestes concrets cette semaine et il y a des joueurs qui vont constater que la patience a des limites. Nous avons encore des cartes dans notre jeu et nous allons les jouer pour la prochaine rencontre.»

Hockey collégial AA

Fin de semaine parfaite pour Jonquière

JONQUIERE (MT) - Les Gaillards du collège de Jonquière de la ligue provinciale de hockey collégial "AA" ont connu une fin de semaine parfaite en remportant deux victoires en autant de tentatives.

Après être allés vaincre, sur leur patinoire, vendredi soir, les Pistolets du collège de Joliette au pointage de 5-2, les hommes de l'entraîneur Pierre Boudreault sont revenus, dimanche après-midi, sur la glace du Foyer des Loisirs, pour imposer leur loi, par le même pointage, devant la formation du collège La Flèche.

Dans cette deuxième victoire en 48 heures, leur quatrième de suite et leur cinquième de la jeune saison, cinq joueurs différents ont secoué les cordages du filet adverse, en l'occurrence Hugo Tremblay, Christian Maheu, Claude Larouche, Richard Lapointe et Dany Fortin.

C'est François Ménard qui était devant le filet des Jonquiérois et il a été excellent toute la rencontre durant.

Cette prestation de ses joueurs n'a pas laissé Pierre Boudreault indifférent et il a tenu à rendre hommage à ses jeunes porte-couleurs.

«Nous avons disputé deux bonnes rencontres de hockey et c'est tout à l'honneur de nos joueurs. Ces derniers se présentent à chaque rencontre pour jouer et ils récoltent les dividendes de cette attitude mentale.»

«Les recrues apprennent à chaque match et nos vétérans répondent à nos aspirations. Un gars comme notre capitaine Dany Fortin démontre que les gars ont effectué un bon choix en lui confiant cette responsabilité.»

«Nous démontrons beaucoup de discipline sur la patinoire et nos unités spéciales sont de plus en plus efficaces, ce qui nous permet d'avoir une meilleure marge de manoeuvre. Contrairement au début de la saison, les joueurs se laissent diriger pendant les rencontres, mettent de côté le jeu individuel et voilà pourquoi nous remportons des parties.»

Ligue cadette

Dans la ligue régionale de football cadet de la commission scolaire du Lac-Saint-Jean, quatre rencontres ont été disputées dimanche.

Dans la division Bleue, les Cyclones de Charles-Gravel et les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour ont remporté des victoires. Les premiers ont vaincu les Jaguars de Dolbeau 26-19 et les seconds sont venus à bout du Bleu et Or de la polyvalente Arvida 20-13.

Dans la division Rouge, les Panthères de l'école Curé-Hébert d'Hébertville ont pris la mesure des Tigres de l'école Jean-Gauthier de Delisle 24 à 6 et les Couguars du Pavillon Camille-Lavoie ont fait de même 18-6 aux dépens des Mustangs de la polyvalente Laure-Conan.

Cross-country

Dannick Côté se taille une place

SHERBROOKE (SB) - L'Almatois Dannick Côté a pris une sérieuse option pour obtenir une place au sein de l'équipe du Québec de cross-country qui participera au Championnat américain de Boston.

Au cours d'une première course, Côté, un membre de l'équipe Vert et Or de l'Université de Sherbrooke, a pris la première place de la catégorie junior, en négociant la distance de 8.4 kilomètres en 26.59 minutes. Sa performance lui donne aussi une quatrième position au classement général de cette course tenue à Sherbrooke.

«Ce fut un bon début pour moi. J'ai pris une bonne avance sur mes concurrents du junior, car les dirigeants choisiront les trois meilleurs coureurs au cumulatif de deux courses.

«La semaine prochaine (samedi), je devrai faire une bonne course à l'Université Laval et je devrais avoir ma place assez facilement», de dire Côté.

Ce dernier est donc bien heureux de son début de saison officielle, lui qui a déjà 100 kilomètres de couru depuis le début de son entraînement.

RAPIDO

Patinage artistique

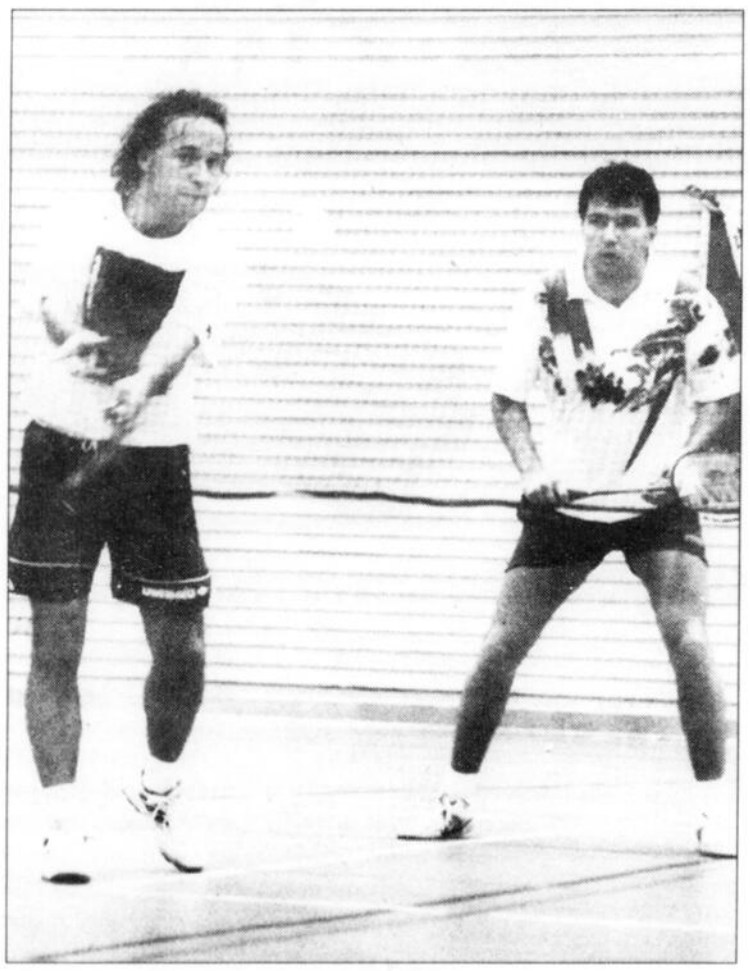
Plusieurs patineurs de la région ont participé à une compétition invitation, en fin de semaine, à Lévis. François Houde, juvénile, a mérité une médaille d'argent, alros que Jean-Luc Martin, novice, a récolté le bronze au cumulatif, au programme court et long. Jean-Denis Langevin, juvénile, termine cinquième, alors que Julie Saulnier a fini cinquième du groupe III de la catégorie juvénile. En pré-novice, Caroline Potvin est sixième du groupe VIII, alors que Catherine Bouchard se classe huitième du groupe VII. Marie-Eve Langevin a terminé huitième au programme court.

Soccer collégial

Les Jeannoises du collège d'Alma, au soccer collégial AA, ont signé une sixième victoire consécutive en venant à bout de Chicoutimi, 7-0, dimanche. Myriam Simard (3), Mireille Simard (1), Maude Laprise (1) et Annie-Claude Gaudet (2) ont touché le fond du filet. Du côté masculin, Chicoutimi a battu Alma, 2-1. Benoit Fortier a marqué les deux filets des vainqueurs, alors que Steeve Pilote a donné la réplique.

Tournoi régional de badminton

Les raquettes de Québec dominent



BATTUS - En finale du double masculin, Benoit Lavoie (en avant) et Jean-Marc Girard, ont été battus par les Québécois Patrick Gosselin et Jérome Proulx en trois manches.

(Photo Roger Gagnon)

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Les athlètes de Québec ont dominé la classe A du tournoi régional de badminton, disputé à Jonquière, en remportant deux des quatre principales classes.

L'événement a regroupé plusieurs raquettes de la région, mais aussi de Québec. Patrick Gosselin, de Québec, a eu raison, en finale du simple masculin A, de Martin Gauthier, aussi de Québec, en deux manches de 15-6 et 15-7. Nancy Demers, elle, s'était inclinée en quart-de-finale du masculin. Gosselin et Jérome Proulx, de Québec, ont enlevé le double masculin (10-15, 15-1 et 15-10) face à Jean-Marc Girard et Benoit Lavoie, de Jonquière et Saint-Bruno.

Martine Gagné, de La Baie, a mis la main sur la finale féminine devant Fanny Bard, de Roberval, en deux jeux de 15-8 et 15-11. Le double mixte est allé à Dominic Tardif (Chicoutimi) et Nancy Demers (Jonquière) devant Patrick Gosselin et Fanny Bard en trois manches de 14-17, 15-9 et 15-12.

Du côté de la classe B, Patrick Corneau (Chicoutimi) a eu raison de Michel Parent (Roberval) en trois jeux de 15-9, 12-15 et 15-8, alors que Karine Desaulniers (Jonquière) a gagné le simple féminin devant Valérie Hébert (Jonq) par les marques de 15-4 et 15-1.

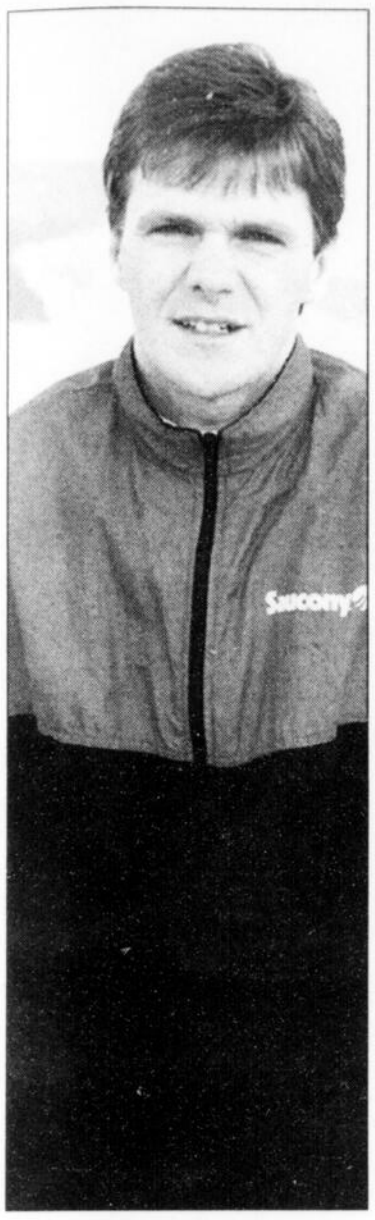
Pascal Lapointe (Jonq) a mis la main sur le double masculin en compagnie de Mathieu Gravel et sur le double mixte avec Valérie Hébert. Ils ont battu respectivement Bruno Belley et Eric Fortin (15-13, 15-6), de même que Mathieu Gravel et Annie Grenon (15-10 et 15-5).

Finalement en classe C, Pascal Bouchard a gagné le simple masculin devant Dérick Tremblay en trois manches de 15-10, 4-15 et 15-11, ce qui lui permet de passer à la catégorie B. Audrey Desmeules a eu le même privilège en battant en finale féminine, Stéphanie Simard par la marque de 15-7 et 15-9. Simard passe aussi au B.

En double masculin, Pascal et Maxime Bouchard, de Jonquière, ont gagné la finale face à Guillaume Bouchard et Daniel Boivin en deux jeux de 15-3 et 15-8, alors que Stéphanie Simard et Audrey Desmeules n'ont eu aucune difficulté à gagner le double féminin devant Karine et Marlène Tremblay (15-2 et 15-4). En mixte, la victoire va à Mathieu Tremblay et Audrey Desmeules.

Ironman d'Hawaii

Lavoie et Guérin prouvent leur valeur



Pierre Lavoie

HAWAII (SB) - Face à de forts vents, Pierre Lavoie et Arnold Guérin sont parvenus à bien tirer leur épingle du jeu, en fin de semaine, au célèbre Ironman d'Hawaii.

Lavoie a connu une autre bonne performance en terminant au quatrième rang de la catégorie des 30-34 ans, alors que Guérin a enlevé le neuvième rang des 40-45 ans.



Avant de quitter les chauds rayons de soleil de l'île américaine, les deux triathlètes ont bien voulu discuter de leur performance respective à la célèbre compétition, qui a réuni, encore cette année, 1500 triathlètes de partout à travers le monde.

Lavoie a donc été le premier canadien à terminer l'épreuve (il l'avait fait en 1993) et il a terminé au 47e rang du classement général avec un chrono de 9h17.21 minutes.

La victoire est allée à Mark Allen avec un temps de 8h20 minutes. Il en était à une septième victoire en huit ans, mais il n'était pas du départ l'an dernier.

«J'ai connu un super bon marathon. Je voulais prouver que je pouvais bien courir sous la chaleur et j'y suis parvenu en réalisant un bon marathon (3h09.55).

«Je suis parvenu à réaliser exactement le même chrono qu'en 1994 et ce malgré les très forts vents auxquels j'ai dû faire face en vélo. Je suis donc bien heureux, surtout que rien n'a été facile», de préciser Pierre Lavoie, entre deux vols d'avion.

Voulant éviter les problèmes avec son vélo le plus possible, Lavoie a d'ailleurs opté pour des pneus de 23 milimètres au lieu des pneus conventionnels. Il a donc choisi la sécurité et le confort à la vitesse.

Le Baieriverain de 31 ans avait connu quelques difficultés en début de semaine, étant victime de crampes. Et il se demandait bien s'il était pour revivre ces moments d'inquiétude durant l'ironman.

Guérin satisfait

Le Baieriverain Arnold Guérin n'a pas caché sa joie d'obtenir une bonne performance à Hawaii. Il a récolté le 161e rang du classement général et a été le sixième canadien à franchir la ligne d'arrivée en 10.02 heures.

«Tout a bien été en natation et j'ai même amélioré mon temps de trois minutes. Ce fut par contre beaucoup plus difficile au vélo, car j'ai dû faire face à des vents de 90 kilomètres à l'heure. Il arrivait même que je sois tassé de cinq ou six pieds. J'ai songé à abandonner à trois ou quatre reprises, car ça devenait dangereux.

«J'aurais voulu être parmi les 100 premiers et obtenir une place sur le podium (parmi les cinq premiers) de ma catégorie. Mais ce ne fut pas facile», de dire Guérin.

Ce dernier avoue que la force des vents ne lui a pas aidé, lui qui ne fait à peine que 118 livres. Il va tenter de se renforcer durant la période hivernale pour palier à cette faiblesse.

«De plus, je ne veux plus avoir à vivre deux iron man de suite ou en l'espace de six semaines. C'est beaucoup trop exigeant et je n'arrive pas à récupérer suffisamment entre les deux», explique Guérin.

Défaite des Sags

Il aurait fallu des arrêts-miracles

CHICOUTIMI (SB) - Les Saguenéens de Chicoutimi ont totalement dominé leur match face aux Alpines de Moncton, mais ils ont tout de même dû s'avouer vaincus par la marque de 3-1. Un revers qui fait d'autant plus mal que l'attaquant Alexei Lazarenko sera absent pour plusieurs semaines.

Les hommes de Réal Paiement ont pourtant dirigé 46 tirs sur le duo de gardiens de but Luc Bélanger et Martin Villeneuve, alors que Marc Denis n'était mis à l'épreuve que 17 fois.

En plus, les Saguenéens ont été les premiers à s'inscrire au pointage. En fin de première période, Denis Hamel a ouvert le pointage lors d'une supériorité numérique.

Mais la réplique des Alpines a été sans merci. Au second tiers, Pierre Dagenais a d'abord créé l'égalité. Quinze minutes plus tard, Martin Pouliot a procuré la victoire aux visiteurs avec un filet en désavantage numérique et David-Alexandre Beauregard a scellé l'issue de la rencontre dans la dernière minute de jeu du deuxième vingt lors d'un avantage numérique.

«Ca a été une domination complète de notre part du début à la fin. Surtout en troisième période, alors que nous avons obtenu 21 lancers contre deux. La différence, c'est que les gardiens de Moncton ont fait des miracles.

«De notre côté, Marc Denis n'a pas donné de buts faciles, mais il n'est pas parvenu à faire de miracles comme ce fut le cas de l'autre côté. Ce n'est pas vraiment plus compliqué que ça», explique Réal Paiement.

Ce dernier avoue que ses troupiers ont commis quelques erreurs durant le match. Des erreurs de concentration qui ont finalement fait mal à l'équipe.

«La défaite fait mal, mais pas au point que les joueurs aient le moral dans les talons. Notre formation va bien depuis le début de la saison. Et même dimanche, nous avons assez bien joué, j'estime, pour gagner le match.

«Je ne crois pas qu'il y ait eu un excès de confiance de la part de nos joueurs, du moins au début du match. Mais lorsque nous avons pris l'avance 5-0 dans les tirs, les gars se sont peut-être dit que ça serait aussi facile que vendredi soir», ajoute Paiement.

Lazarenko blessé

Au cours du match de dimanche soir, l'attaquant Alexei Lazarenko a subi une attaque sauvage de la part du matamore de Moncton, Dany Dupont. Celui-ci a attendu que l'action se déplace à l'autre extrémité de la patinoire pour assener un coup de hache à Lazarenko.

Résultat, Lazarenko a subi une fracture du radius du bras droit et il devra être absent du jeu pour une période d'environ six semaines.

«Ce fut un coup vicieux de la part de Dupont. Pour moi, c'est un véritable bouffon. Et il le sait, car il a attendu que personne ne le voit pour frapper Lazarenko.

«Nous ne pouvons même pas faire parvenir la bande vidéo à la ligue, car on n'y voit rien. Ca s'est passé en arrière du jeu et personne ne l'a vu. C'est une grosse perte pour nous et le plus regrettable, c'est qu'un bouffon va continuer à jouer, alors qu'un hockeyeur talentueux ne peut évoluer dans la ligue», de dire l'entraîneur des Saguenéens.

Alexei Lazarenko a eu beau demander la raison de ce coup salaud à Dupont, le vétéran des Alpines de Moncton lui a tout simplement répondu par un sourire.

Daoust reste prudent

Début fulgurant des Elites

JONQUIERE (SB) - Depuis leur entrée dans la ligue midget AAA, les Elites de Jonquière n'ont jamais connu un début de saison aussi fulgurant et intéressant.

En fin de semaine, la troupe de Martin Daoust est allée balayer l'Intrépide de Gatineau à deux reprises pour ainsi se maintenir à un seul point de la deuxième place, mais en s'approchant à seulement deux points des Gouverneurs de Sainte-Foy et de la première position du classement général.

Après un gain de 7-6, samedi, les Elites ont repris, le lendemain, là où ils avaient laissé en signant une victoire de 6-4 contre Gatineau.

«Je pense que nous récoltons ce que nous avons semé, mais je refuse de m'emballer outre mesure. Il ne faut pas oublier que nous avons disputé seulement deux matches contre les équipes de notre division.

«Notre calendrier dans les prochains matches va d'ailleurs être un peu plus difficile au niveau de l'opposition. Nous allons alors disputer des matches de quatre points. A ce moment, les victoires seront encore plus importantes et nous ne devrons pas toutes les échapper», explique Martin Daoust.

Yannick Landry a été le premier à s'inscrire en première période. Gatineau est revenu à la charge avec trois buts rapides au second vingt, pour se donner une priorité de 3-2. Guillaume Tremblay, deux fois, Yannick Bouchard, Steeve Vandal, Benoit Roux ont eu raison de Miguel Fortin et Eric Périard. Bergeron a cédé quatre fois sur 28 tirs.

Les Elites de Jonquière ont donc signé un cinquième gain de suite et les troupiers de Jonquière profitent amplement de cette séquence heureuse. Le moral est bon et tout le monde va bien présentement.

«Rémi a bien fait dimanche. Je pense bien que c'était seulement une question d'attitude. Il avait peut-être quelques problèmes de concentration à son retour, mais ça semble bel et bien être terminé. Là, il est resté concentré et il a bien fait son travail.

«Par contre, on doit s'améliorer en défensive. Je crois que nous accordons un peu trop de buts durant nos matches. Nos gars savent qu'ils peuvent marquer des buts. Ils prennent donc des chances et il arrive qu'ils se font prendre en attaque», résume Martin Daoust.

Des Expos partout
Page 26

Demers plus sobre
Page 28

Marino se soigne
Page 28

LE MEILEUR POULET B.B.Q. DE LA RÉGION

MENU DU JOUR
À partir de: 5.50$
Lundi au vendredi
Service rapide

• Spécialité de poulet
• Service de banquet

RESTAURANT / BAR
Robert BBQ

755, avenue Grande-Decharge
Delisle
Tél.: 662-0306
Bur.: 662-0374

POUVONS RECEVOIR GROUPES DE 10 À 75 PERSONNES

PUBLIREPORTAGE

OPTION *jeunesse*

vous présente

Le texte qui suit est le résumé d'une entrevue accordée à Marc Bergeron, vendredi dernier à 17h20, dans le cadre du magazine **PRIMEURS** diffusé à **CBJ**, la Radio de Radio-Canada.

OPTION JEUNESSE vous présente chaque semaine un jeune, un garçon ou une fille de moins de 30 ans, qui mérite qu'on l'écoute, qu'on lui accorde notre attention.



NOM: **Dumaime**
PRÉNOM: **Jean Nikolas**
ÂGE: **12 ans**
PASSION: **LA LECTURE**
SIGNE DISTINCTIF: **Ses lunettes sur le bout du nez**
PRINCIPALE QUALITÉ: **Son imagination**

Jean Nikolas Dumaine

Q ***On dit que tu réussis très bien à l'école, que tu t'exprimes bien et que tu possèdes beaucoup de vocabulaire et d'imagination. Au Salon du livre, on te rendait hommage pour la qualité de tes livres. Grand passionné de lecture, on dit que tu as toujours un livre à la main et qu'il arrive même parfois que les gens autour de toi doivent te ramener à l'ordre. Est-ce vrai?***

R *Oui, ça arrive souvent.*

Q ***Si on revient en arrière, à quel moment as-tu commencé véritablement à t'intéresser à la lecture?***

R *En troisième année, je faisais des jeux de rôles avec mes amis... on se donnait des rôles... A un moment donné, j'ai commencé à les écrire... puis je les relisais... Je me suis intéressé vraiment à la lecture à partir de ce moment-là.*

Q ***Quel type de lecture te fascine? Est-ce que tu lis des choses en particulier ou un peu de tout ?***

R *Habituellement, j'aime ce qui est plus abstrait... les choses qui nécesssitent plus d'imagination.*

Q ***En troisième année, que lisais-tu?***

R *Je lisais des livres sur les chevaliers du Moyen-Age, des livres d'aventure, d'action...*

Q ***Qu'est-ce qui t'intéresse là-dedans?***

R *C'est l'aventure... Les émotions qu'on ressent vis-à-vis ces périodes lointaines.*

Q ***C'est loin de toi tout ça. Comment plonges-tu dans ce monde-là?***

R *Je m'isole... il me faut un peu de solitude, puis je commence à lire... en général j'ai de la difficulté à m'arrêter avant la fin. C'est comme ça à l'école ou chez moi... à la maison, mon père devait toujours me rappeler à l'ordre parce que je lisais en dînant... Quand j'étais plus petit, je faisais souvent des dégâts avec ma nourriture... parce que j'avais toujours un livre dans la main droite... et que c'est celle dont je me sers le plus. Alors avec ma main gauche, je prenais quelque chose dans mon assiette et je renversais le verre de jus à côté...*

Q ***Dans ta famille, êtes-vous tous des passionnés de lecture ou es-tu le seul?***

R *Mon père est comme moi un passionné de lecture et de télévision. Moi, je m'intéresse plus à la lecture qu'à la télévision... parce qu'à la télévision, on voit les décors... tandis que dans la lecture, c'est nous-mêmes qui imaginons ce qu'on voit. On prend la description qui est écrite, puis on s'imagine comment c'est... dans notre tête.*

Q ***Tu as écrit deux livres jusqu'à maintenant: Le Monde fantastique d'Arbus I et 2. Qu'est-ce que ça raconte?***

R *C'est moi qui vis une aventure. En jouant... j'échappe mon ballon qui roule vers la forêt. Je le suis jusqu'à ce que je rencontre un arbre avec un anneau dessus. Je tire, un escalier apparaît; je descends par cet escalier. Ça, c'était les éléments de base du projet qu'on avait en quatrième année en production écrite; il fallait continuer cette histoire. J'ai donc continué: en descendant l'escalier j'arrive dans un monde souterrain où je rencontre des nains qui ont un problème. Ça fait dix mille ans qu'ils sont sur notre planète et là, ils ont une chance de repartir parce que leur planète va sortir de son orbite pour se diriger vers la Terre. Mais il y a un méchant, un vilain qui tente d'empêcher ça: il a capturé la princesse de ces nains et l'a emmenée dans son château. Ma mission est de les aider et d'aller délivrer la princesse. Dans le deuxième livre des aventures d'Arbus, ils ont réussi à s'en aller vers leur planète, mais là quelque chose arrive: le magicien qui commande la vaisseau disparaît. Ils font appel à moi pour le retrouver.*

Q ***Comment t'y es-tu pris pour écrire ces histoires? As-tu tout écrit d'un trait ou est-ce que ça s'est fait petit à petit? Comment ça fonctionne dans ta tête?***

R *J'écris et ça n'arrête pas... Ça se déroule jusqu'à ce que j'approche de la fin. Là je commence à être en manque d'idées. Je me laisse un temps de repos... et je reprends pour faire une belle fin.*

Q ***Tu as déjà deux livres d'écrits, mais tu dois écrire autre chose, continuer d'écrire...***

R *Oui, je suis en train d'en faire un troisième; ça va être un roman.*

Q ***Il paraît que tu aimes tellement écrire qu'à un certain moment, tu as même délaissé les autres matières scolaires...***

R *C'est vrai, l'an dernier, à un moment donné je me suis mis à ne plus me concentrer sur mes mathématiques... je pensais seulement à écrire. J'avais un ami et je n'arrêtais pas de lui faire des jeux... j'oubliais tout le reste.*

Q ***Tu n'as pas beaucoup d'amis...***

R *A l'école, de mon âge, je n'en ai pas beaucoup. Je me tiens plus avec des plus jeunes que moi, parce que je trouve qu'en vieillessant on perd un peu de son imagination... Les plus jeunes sont plus imaginatifs; je me tiens donc avec eux et je leur fais des jeux.*

Q ***On t'a demandé de te promener avec tes livres dans les écoles. Comment ça se passe?***

R *Je rencontrais les élèves avec mon éditrice. Et je leur raconte un peu comment j'ai écrit mon livre. On a des acétates, des photos, des dessins que j'ai fait pour illuster les histoires. Je leur raconte l'histoire; je leur pose des questions et ils peuvent gagner des livres. Mon éditrice, elle, en profite pour leur présenter la différence entre un roman et un conte.*

Q ***Quelle est la réaction des élèves de ton âge lorsqu'ils te voient arriver avec tes livres?***

R *La plupart sont vraiment surpris. Il y en a qui sont moqueurs, mais la plupart sont surpris: ils ne comprennent pas qu'un jeune de leur âge soit capable de faire ça.*

Q ***Et qu'est-ce que tu leur dis?***

R *Je leur dis: "Essayez!" Mon livre, je ne l'ai pas fait rien que pour mon plaisir à moi. Je l'ai fait pour les autres aussi, pour qu'ils puissent le lire et qu'ils puissent comprendre qu'eux aussi sont capables d'écrire... qu'il n'y a pas que les adultes qui peuvent faire des choses comme ça.*

Q ***La semaine dernière, tu étais au Salon du livre: il y a des adultes aussi qui sont allés te voir. Qu'est-ce qu'ils disent, eux, de ton livre?***

R *C'est vraiment eux les plus surpris. Ils me félicitent à tout coup... ils me donnent des poignées de mains... ils achètent le livre pour leur enfant et me demandent une dédicace.*

Q ***Est-ce que ça t'a un peu surpris?***

R *Ah oui! Je ne pensais pas que les adultes s'intéresseraient à mon livre, je pensais que ce seraient plutôt les enfants.*

Q ***On parle d'écriture... mais t'intéresses-tu au sport également?***

R *Ah non! Je ne suis pas sportif du tout. Le seul sport que je pratique, c'est la natation... et encore, ça me prend vraiment du temps avant d'y aller.*

Q ***L'ordinateur te passionne-t-il?***

R *Oui, l'ordinateur, les jeux vidéos, tout ce qu'il y a d'informatique m'attire... Je me fais des jeux... Je m'en fais aussi sur papier, je m'invente des jeux de cartes...*

Q ***Où penses-tu que la vie va te mener?***

R *J'aimerais devenir un jour assez célèbre... Je voudrais écrire des bons romans; que le monde m'aime... Mais qu'ils ne me trouvent pas trop grand: je veux garder quand même un esprit normal. Je veux être célèbre, mais pas trop...*

Q ***Si on parlait un peu du roman que tu es en train d'écrire: qu'est-ce que ça va raconter?***

R *Ça se passe dans le domaine de l'informatique. C'est dans le futur. C'est l'histoire de la création de l'homme par l'homme: créer des humains avec les gènes par ordinateur. Il y aurait une erreur et l'homme qu'on aurait produit serait intelligent à tel point qu'il pourrait faire ce qu'il veut: il pourrait se téléporter... Il faut trouver comment le détruire.*

Q ***Et où en es-tu maintenant?***

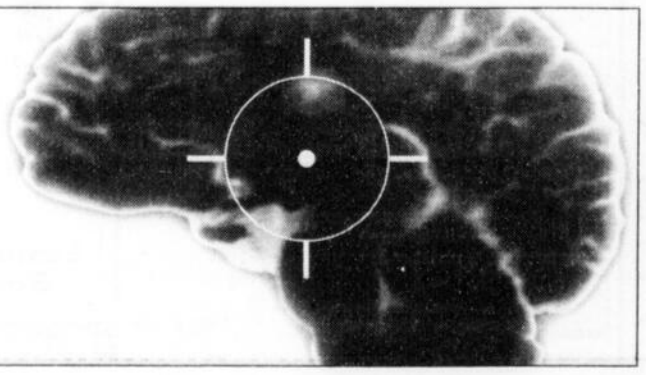
R *Je suis en train d'expliquer l'erreur... Je viens juste de commencer. Ça va être un volume plus important que les autres parce que ça va être un roman; les autres c'étaient des contes...*

OPTION JEUNESSE
est une initiative du magazine **PRIMEURS**
diffusé à **CBJ,** la Radio de Radio-Canada
en collaboration avec le journal **LE QUOTIDIEN.**

ALCAN

Gisement de matière grise!

Alcan exploite dans la région un large gisement de matière grise, c'est bien connu. Ce qu'on sait moins, c'est que les procédés et technologies extraits des cerveaux du Centre de recherche et développement Arvida à Jonquière, sont exportés partout dans le monde.



299819